× kroad

kr̲ȯued

i pers mått, så att kråfvan är spänd.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krœ̄d, adj.: med stor + kroad

(eller fyll) kräfter;

de e so krœ̄da (om hönsen)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kroc

kr@(k). -en

kräfva (på fågel)

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråk, p. = kråka; + koe

du kan eda kråkan

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kroe

kro, -en
kråra

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ krofylling

kraufyl'rg, -en

storåtan. /fr. + kroälling.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krog
s.

kru

avspik på vestra kru

DgT 1961: 44

Nr 8534 Trelleborg Skytts hd

Eberhard Jönsson omkr.1870

Exc,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krog

krus . ½ d. pl. =

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krog

krw. -et. pl. =. -en

värdshus. utskänkningslokal.

krog: nyare och finare uttal (fr. d. skånska stadsdialekternas "krå").

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krog III

krog i bet. "fiskekrok":

Gistlöv, Åhus i Dalköpinge, Tullstorp,
Skåne i Maglarp, Kämpinge i Reng.

kasta krog.
ti sätter både på krogarna (Gistlöv)

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krwes (krwed, krwer, krog
krwen) 14.= krog;

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krog

krʉ:¹ ~~kno:² dt:² dkoe~~ . r.ru.

-ed. krʉ. -en krog.

han sidar på kʉrʉ:¹d ~~x~~ .

Lille Nasse.

J.E. Forssander 1923.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krus, (-en), pl. = , -en s. krog

Även krucka

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hämningsen 1917.18

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× krogare

krögare. -en

krogvärd. krögare.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krogbord

krubo'r. -ed

åsen krubo'r.

Fra Hedalen.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kroghål

krukhål, -et

tämre krog.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krogkäring

kruttfåren, -en

kögenen.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krogman

krâman, -an

krôgare

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krogman, -en, krogmän, -en s.

krogare

V. Sk.

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krok

krog. ´-en. ˋ-a. ˋ-ene

krok. vrå. krôk..

i àl-a krò-ga = öfverallt.

l-w´(v)-n krò-g, lugn vrå.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krok. II.

krog i betydelsen »omväg«.

Allm

tjyra i krog.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krog (krogen, kroge, krogarna), kroka = krok;

so samleder vs de s en krysse s krogen (Norr)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krok

krag, -en, —.

krok krag

Sätte krag = sätta krok
[långsv]

I Mjeltrija Skyttsmålet krog

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krok
s.

krog, -en

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krog. 1 en = krok, vrå

Pl. 2 -a. 2 -ana V. Flstad, Fru Flstad Gistlöv.

2 2
-a. -ena Vemmenlöv. Trelleborg, Hammarlöv, Hagelsp.

i ålla krögja = överallt.

ja har ilebrånen i dhen krögen.
Fru Flstad.

dær ståun tva skågla i en krög.
Trelleborg.

I. Ingers 1924. Skytt

Nr 380

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krok. II.

krog i bet. 'krokigt föremål'

där har di bogad krögen på.

Gistad.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krok s.

krogen krog-an

'krogen vän'

"där lijer te en liden krym

henne i krogen" H71H:2.

Nr 4838 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krog, ¹-en, -²-ar, -ane s. krok

Fra Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

herole, s.

i krógen

= i vrån, hörnet

Nr 4697 Maglarp, Skytts hd

Sten Vide 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaok
s.

krog, -'en. ,-'a, -'ane

læ'ja krog': lägga ut fiskekoken

fan'ta fa tósk på krógen ...

Nr 389 Maglarp,Skytts hd
I.Ingers 1960 Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knok
s.

sla knóg i kás, en lek.

Nr 389 Fru Alstad Skytts hd

I Ingers 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvok

de va möŋe gööŋe di jɛk

den ud a sate kɔ̀gene .

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krokan

pl. kramkåsar

ett slags kakor.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krokbenad
adj.

krogbénad

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krok-has

kr̲ò̲gh̲ä̲s, -en, en som går krokig.

Fra Hotell. 1930.

Skytts

I. Ingers

Nr 389

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krokhasad
a.

kraghasad
med krokiga ben

s. 43

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krokhasad

krogháśad

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knokig
a.

kraiged, pl. kraigede (a° = o)

hans kraige tär

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krokig

krögad, adj. krokig;
en krögad näsa (Kalm.)
ha benen krögade, so löfa
kvinna gav akten låsarna (Kalm. Kapt.)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krokig

krögad . mutn. =

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
krōged . adj. = krokig
Allm.

ta si fram på krōgade a dōlie
vēje . Andelöv .

krōgade hörn . Fullestad .
me krōgade knē . " "

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krögad, pl. -e adj. krokig

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kroknäsa

krognẹ́sa, -an

Fru Hlstad

Nr 389 Skytts hd I Ingers

1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kroknäsad

krognésad

kroknäst.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krokodil

krokodíl, -en

Tjellebarg m.fl.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers

1944.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krokryggad

krogryjjad

krokryggig. puckelryggig

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kroksryggad

krògrýjjed. pl. -ede ell. -ér

allm. i Skytts hd.

den krogrýjjede hånsen. åkram

(Gislöv)

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krokskåp

krogskåv, -ed

hörnskåp.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krokskåp

kråpskav

, näskåp, hornskåp

s. 35

Nr 5239 Häslöv, Skytts hd

A. Hazelius 1880. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krogskåv, s. = kroksköp

Nr 378. Reng SKYTTS
Emil Sommarin c:a 1900

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvokskåp

krògeskåv, -ed. pl. =, -en

hönskåp (= jönneskåv)

Fu Alsted.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ krom

kròme, -en

det nyaste af hvad innanför skoyten.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krōm

krom (en metall)

Tellborg

Nr 399 Skytts hd I.Ingers

1944.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kromme s.

kràmm

'malle, inkràm i bröd'

532 : 5

Nr 5242 Bösarp, Skytts hd

Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krona
s.

krǫ̀na (mynt)

en krǫ̀na om dǫ́an

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o l ingers 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krona
s.

en krona

(mynt)

s. 40

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krona

kr<u>å</u>(u)na .-an -ar -arna

kunglig krona; äv. mynt.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krona

best. f. krȯunan

= statsverket.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krona

best. f. kvällsmaten

kvällsmaten i kjässen.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krǫ̀ne, --n, -er, -erne = krona

ja hade en krǫ̀ne om dan

men de va for lit (för litet)

Åsarp.

i då mote ja Gyle mi óv me tre,

fire krǫ̀ner. Gislöv.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kronar. II.

di e vièra femtan kronen

stiked.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krona / krånan, krånar, krånarna (f. krona, bålde krånd o krånna (Kamp.)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krona II

krå²nə (krå²nən, krå²nər, krå²nərnə), f.: krona; =100 öre
ən krå²nə om å¹rəd för vært barn fr skå²lmästərən (Kuopio, Kerstin)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kloka
s.

kl̲ø̲ka

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krona

krone - en - er - erne, krona (mynt)

Skanör. Falsterbo.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krona II.

de fick han hönad krönen för.

190. Falsterbo. Skytte kl
Emil Sommarin omkr. 1900

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krona s.

Krone.

"Lo kann sätte en stenme

"

krone på...

S. 86

Nr 5182 Trelleborg, Skytts hd

Per Larsson 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krona, s.

nia hånra tréti krònak

Nr 6445. Hammarlöv, Skytts hd
S.-B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaona
s.

kɨ̀ɔ̀ne (mynt)

hɔm fɛ̀k en kɨ̀ɔ̀ne ov vɔ̀n
fɛ̀skeas, for de hɔm bàrkede te dom.

Nr 389 Mag'arp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kronan

krönen. Kronan. staten:

få har penegón a krönen.

Falsterbo.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kronan

krònan = kronan, staten.

Fu Alstad.

(po den tiden brukte di a si ad gløte hadn gøven); di hadn en gamel man som hadn fsént krònan a skolen ji dom ej for gøven. (1931)

Nr 389. I. Ingers 1931. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kronoarendator

kr̲o̲u̲n̲e̲a̲r̲e̲n̲d̲a̲̲t̲e̲r̲, -en

arendator af kronohemman.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kronobetjäning

kr̥o̥unebetjɛ̄neŋ, -en

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kronofartyg

krånefartøj. -ed

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kronohemman

krônehimen, -ed

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kronohemman

krönehemman, -ed. pl. =, -en

Gisl. id.

jetlorgämen han e krönehemman

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kronotionde

krǫ̀unetiande, -en

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kronhjul

krônjul. -ed

det stora kuggbjulet på axeln i en kvarn (innanför vingarna)

Hälsö

1936 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kronhjul

Kr. hjul, -ld

kamp på d. stora Kuggh. i ene i en
vändkrans.

V. Alstad.

Nr 3226 Skytts hd

Olof Cristoffersson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kronojord

krǫ̀unejǫ̀r, -en

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krönjul, -ed

kron-hjul

„kronhjul": det stora kuggkjulet i en mölla

Trelleborg m. fl.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kronkjul

krónjúl, -ed

Det stora kjolet i skelen innanför
vingarna i en stubbamölla.

Dalköping.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kroneman

kroneman
örlogsfartyg

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kronoplats

kr̲o̲ne̲pla̲s̲. -en

en kronan tillhörig tomt (för upplag,
bete invägar m.m.)

Dalköpinge m.fl

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvasa
v.

kvàsa -ar -ade -ad.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyss² , -er -ede -ed = kossa

Nr 389 I. Ingers 1924. Vhyltö

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krossa

kryssa, -de, -d, kryssar v. "~~krysta~~"
kryssa hår (vid flätningen av linet)

Anderslöv Skåne

Nr 366 N. Hänninger 1917-18
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryssa, v. = krossa; kryssade de;

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kroälleng

kroueélɛŋ, -en

storätare.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krubba

krȯ̀bə -ən -ər -ənə

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråba, -an, -or, -orna kubba s.

bärstkrubba.

Fjärdhundra, Skytts hd Gylle sn Skytts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kraabb-bitare

kràbe bi:dere .-en

åfs. (skämtsamt) = en vresig, småsig person

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krucifix

pl. krucifixen

= grannlåten, utstyrsel, etcs.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuka

kòka -an -ar -arna

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kruka
krŵke (krŵkan, krŵkar,
krŵkarna), f. = kruka;
de va min störste krŵke (Kåmf.)
di hade fejt mi en del hynsadæ
o en krŵke mi'lfs

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråke, -kn, -kr, -krne = kruka

(Hvellinge) Gislöv, Tullebog

kråke (Fru Flstad)

en kroke mjölk. Gislöv.

får ja en kroke dil! Tullebog.

Skytte

Nr 389. I. Ingers 1924.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kröke -en -er -erne. kruka.

Skanör, Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kruka

kròkke, - en kròke

kruka

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråka, -n, kråkor, -na kruka s.

kruka

Ö. kråke

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Tenuka s.

Kràlka

J 32 : 43

Nr 5242 Rösarp, Skytts hd

Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kruka

kråka

sopa i en kråka ---

Nr 5249 V. Tomarp, Skytts hd

Kerstin Svanlund 1911. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krukband

kràkkebå̊n, -et, —.
band, vanligen vått, i vilket en
kruka bars.

kràkebå̊n

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråka boa, -ed, -, -n Krukbond s.n.

Rep. som anlitas i bå-
dadelen på "åa-ed" och i vil-
ka fartygen burna; även
stämpelband.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krull

kryl 'krull'

4760:52

Nr 12273 Skytts hd Skåne

Ernst Wigforss ca 1906 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krum
s.

krom, -en

krökning (t. ex. af en väg)

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kvam
adj.

kvam

högtäckt

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

krum

adj.

krom

motstrång, vrång

e du krom? Trelleborg.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers

1944.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krån, dl:: krum, stolt;
Ordstf: den e so krån
so den flår igen lurg
for tå mark;

Nr 378 Reng. SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krumbukt, s.: krumbukt;
han har så mycke krum-
bukter för sej;

SKYTTS

Nr 378 Reng,

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ krumm

kromm, - en krom

krökning

åppe ve krommen [på landsvägen öön kjungen]

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× krumhyvel

krómhøvl, -en

ett slags hyvel.

Fra Hälsingland.

1941. Nr 389 Skytts nd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kramkaka, -ar, -or, -orna. s. ✕ krumkaka

Ett slags kakor som användes vid begravningar.

Sms. med adj. krom, ✕ krum = krokig, böjd

Gylle

Rietz.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krumbaka

krumkagor (pl.)

krumkakor

se 532:41

Nr 5242 Bösarp, Skytts hd

Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ krumkaka

kromkåga pl. -or.

ett slags tunna kakor av

böjd form.

Nr 5249 V. Tomarp, Skytts hd

Kerstin Svanlund 1911. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× krümkniv

krómkniv, -en

kniv som användes vid toffel- och träsko-tillverkning.

Fm Blekinge, Gillhov m. fl.

№ 389 Skytts hd

J. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kumme
s.

kumme (sing. el. pl.?)

hörkant.

D.g.T. 1961:55.

Nr 8534 Trelleborg Skytts hd
Eberhard Jönsson omkr.1870

Exc,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
kronor, s.= malle / fr° bröd / + krumme

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(krummat)

krumnig adj.

krömma (fl.)

'böjda'

fa 532 : 41

Nr 5242 Bösarp, Skytts hd

Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kronsnabel

Kronsnåbelen

(Felsägning för Kommissa-
rien av en nervös dräng)

H 715:7

Nr 4838 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaus

s.

kau(v)s

kausande;

övden kaúvs a koklemänten =

utan kaus och ceremonien, dess façon.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krus, s.

at krûs drèka

= att krus dricka

Nr 6445. Hammarlöv, Skytts hd
S.-B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kruus [krus, kruus [krusə , krus, krussən]; n.:

kruus, kärl;

nor hövvən va præst, skulə alə dē fatēs julsåftən ga op te præstəgårən o dær fekk vær et lyws, et kruus øl o et brø pen. felə fæm markər o en sipp (Knut Noril)

Nr 378 Reng.

SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kausa

v.

kau̲s(a)se -ar, -ade, -ad

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kruxande
s.

krusa

handlingen att krusa (tunga)
t. ex. vid placering av bordsgästen

Nr 5249 V. Tomarp, Skytts hd
Kerstin Svanlund 1911. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaut

kau(v)d . -ad

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knud. -ɛd = knut

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kruthorn

knudhǫrn, -ed. pl=. -en

tu Bleket m-fl-

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kauthorn

kau[v]dhȯrn, -ed

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunthus

knudhus, -ud

Tullstorp.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers

1944.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuttänkt

kaw(v)dstäjt

kratspräjd.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuya på sig

kuya på si -er, -ede, -ed

tillfriskna.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryæ på sig

kryæ pó si. kryæ på sig.

so fort jæ lo blæ æ bæde. so
kryede ja pó mi.

Skanör.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryckja
s.

kryckja

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o I Ingers 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krigge², -en, -er, -erne = krycka
yngre krykke etc. Allm.
hon åsede sig fram på krigger²

Fogtia

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryckа

kryckja -an, -ar, -arna.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kŷ̆kl, -n, kŷ̆kor, -na s. kycka

stā̆pla på kŷ̆kor

V. Alstad Skjūs

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryddа
s.

kryd̲da -an -ar -arna

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krydda
v.

krȳdde -er, -ede, -ed

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyddnejlika

pl. kyddnäl-ten, -ar

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryddpeppar

kryddpépar, -ar

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krydsill

krydsíl, -la, -la, -lane

Gitlöö.

läje krydsíl., lägga krydsill.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kryll
s.

kryl. -en

krona

kryl på rumpan = krona på svansen.

Nr 383 Hästlöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† kryll

kryl, -en

knorr, knusning

dær slar di' kryl, di' jævlane

(om kruniga blad).

Andersdo

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryl, kryler, s.c "krull" x kryll

de slår kryl sa s.

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ krylla

kryl̲l̲a -er, -ade, -ad

krussa (hår, tyg, m.m.)

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* krylla

krỳlla. -a. -lda. -d

= krusa; (t.ex. om hår)

di krỳlar si för sólen

(= knorra ihop sig)

Gillöv

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kyllkuvad

kyglhöed,

kaushåig.

Nr 383 Hässlöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ krylkhåred

krylkhåred

krushårig.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryllhåred, adj. = krullhårig; + kyll kåsar

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyllig

kryl̲ed

krusig, krused

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryl̲ed, adj., kurrig. kyllig. × kyllig

kryl̲ed hår. Skanör.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krygled, adj. = „krylhig", lockig, krusig (om håret).

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kryllrumpad

kryllrömpad, pl. -ade

som har kryl på rumpan. kasse på svansen; om svin.

Ewa Ahlstedt.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kryllspån

pl. kryllspånen. -arne

hyvelspån.

(Kv. i Bara, Bäl och Vemm. h:den)

1934 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kaylltopp

kaylltóp

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kyltopp

en kyltöp

ett barn med lockigt hår.

1959. 389. Tellebong, Skytts hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kylltäng

kylletäng, s.

täng varmet kåi kuusas.

enl. A.R.

Trelleborg.

1954. 389. Skytts hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kympling

kæ̲l(v)ly. -an

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krympling

se * krôpling.

Nr 378 Reng, Skyttehd.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krygv²liz, --en = krympling, invalid

en som är förlamad el. ofärdig

allm kryvlig; pl. -a. -ar

En flicka.

kryvlig hört hos Hanna Adams. f. 1842.

kryvlig enl. Olof Christoffersson.

Shyth

I. Ingers 1924.

Nr 389

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krympling

krȫplig, pl. -a

han va so fölt ma krȫpliga som
öfreda, o di ble jölpna, de va
trȫan som jälp dom.

190. Falsterbo. Skytts hd

kryp

kryv. -ad

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryp
s.

kruk. -ad ,pl. =

fra Alstad.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krww, n.: kryp; kryp

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kruppa

kruka;

4760:52

Nr 12273 Skytts hd Skåne

Ernst Wigforss ca 1906 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryppa

kryve, kroov. kroved

kryve in = kryppa in; ut. = krympa ihop.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krypa

kr$\underline{u}$^{2}w (kr$\underline{u}$w, sällan kr$\underline{ø}$w,
kr$\underline{u}$^{2}wad, sällan kr$\underline{ø}$^{2}wad)

2 = kryppa;

dar va en l$\underline{e}$j^{1}, som dr kal$\underline{a}$de
"kr$\underline{u}$^{2}w$\underline{a}$ f$\underline{r}$ m$\underline{a}$nan" (Kemp. Norio)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuypa

kàybe

?

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryp

krùpe krùpa

krypa

krupe sig i ett hall

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krypa

kryva, -a. krov, krövad

Gillöv.

han krov nöi ogen tèked. Gillö

han krov öp po dén sténen.

Skepie

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuppa:

lusen kröp åpad vägarna

(väggarna)

Gisle

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krypa

kryve, -er. krøv. krøved

L. Skåne, V. Hall.; Fru Hall.

kryve. krøv, krøved.

Trelleborg.

1924. 189. Skytts hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryve, kroov. krøed. Tr. kryna:

han kroov nór a låa si

Trelleborg.

1934 Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kypa
v.

met. kråv

Nr 5249 V. Tomarp, Skytts hd

Kerstin Svanlund 1911. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuppa

kuppa nöt i leden,

"kuppa ner i leden" uttryck för att lägga sig.

1958. 389. Tullebo. Skytts hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka

pret. kr̲ø̲v

ja kr̲ø̲v øgan á̲rman l̲ú̲d

Nr 389 Mag'arp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kæyra
v.

kæ̀ye. kæ̀r. kæ̀ved

dæ kæ̀r mæ mo̲e på dè̲jad
i jä́ns

Nr 389 Fru Alstad Skytts hd

I Ingers 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuyna

met. kló̊v

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krupa in, v. = krypa ihop

(om tyg)

de krupar in

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krypa in

krupa in

= krympa ihop.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krula saman, v. = krympa samman, 1
krypa samman
Om lyg!

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryptе, -en. krypta

kryptan i fjorken. Skand.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyssa

kysse . -te. -dde, -dd

(om fartyg)

di liên a kysser .

Gisló .

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryst a

kryste

pressa. trycka;

kryste ost = trycka ost.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krysta ûst, = ysta, krysta

[fr. û²sta]

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kroge², kroger², s.= kråka;

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krö²ge, -n, krö²ger, -ne kråka s.
kråka

de ja¹r de sa¹me om krö²ger eller
rä²ven ska¹r-ed, de e vaar kä¹es
fy²le ä²l
V. Skelstad Skyttes

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråka

kr̀ôga -an, -an, -arna

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråka

kr²ågh el. kr²öghe, -en -er -ena,

kråka.

Skanör. Falsterbo.

kr²ågh. r²ågh, rám, stár
h²ell. v²irk. hój. sp²ór.

Nr 390. I. Ingers 1926. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kråka
s.

kl. kråga

råga o kråga

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o l Ingers 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråka
s.

kråge (a = o)

s. 54

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråka

kråga, -en, -er, -erne

kråka kråga

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråg²eskrǽm¹a, -an, -dr, -drne. 2. i kåkskrǎna
fäjeldrama

Gylle

Sleipts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pråkta

pråga tär (pl.) = kläga tär

'pråkpöten'

"skrive pragetär"

4785: 13

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kväk-tä

pl. kvögatäa i ra

svarlåt handbl. dålig sht

Trelleborg.

1954. 389. Skytts kv

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråma sig

kramma sä' (u = o)

s. 32

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräma sig

kräma si -ar -ade -ad

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråma sig, v. = kråma sig

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× krångelbuss

krångelbås, -en

krångelmakare.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krångla

krångla -en -ade -ad

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kråsen

pl. kråsen. -arne

kraften. i'utt. han har kråsen =
han har kraften.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråk

kræj. ¹ad. pl.=. ¹en

djur. kreatur, boskap

Pl. även = sing. i kollektiv bem.:

krǽjed = boskapen. kreatursbesättningen.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråk

kræj. -ed. pl. =. -en

djur. kreatur. boskap

flytta kræjan = flytta kreaturen i tjuden på betet.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräk

kräj, n.

best.f.pl. kräjen

kraten

ute kräjen

ÖgT 1961:48.

Nr 8534 Trelleborgs Skytts hd

Eberhard Jönsson omkr.1870 Exc,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klåk
r.

kloj', n., pl. =

kreatur, tamdjur

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o I Ingers 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kraak
s.

kraäj, n., pl. = (kraaj')

kreatur, tamdjur

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd s. 12

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krey (kreyad, krey, kreyan), n.:
nor kuwan va nykalvad! ... So
la man gneya steman o en sags
i mulka spanan o mulkeda
owanjw dey, for ente kreyad
skula bley forgurt (Lapsie-Marie)
so aen da gurut, so skula de
nor o mage o do ---- lade de
vatt.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

åska 2 ett 1 skaul, som de
de 2 pslade pw ryggarna pw 1 krägan
/ Stefan - Karin /

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kreg, koll. a.: kreaturs kräk-
ningar på en gård;
ägarna samlade man o lada
de kregad (Nora); skramalkas-
de ga us kregad (Nora)
dær bler inte så fa o fo
kregad på de stelad (Kumla)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråk

kræj. -ed. kræj. -en = kreatur

el. kræj

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråk

kræj. -ed. kræj. -'en.

kreatur. tamt djur.

fllm. i Skytts.

dikan ente tjore kræj dær,

dær for bränt.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråk. II.

han hade mjed kråj men
han sålde inte nad.

Gislöv.

di brute vane kråj dar.

Börup.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråk III

vi tyffen so brå om han. for han
e so trøen ve kræjed (om en dåg)

Gislöv

vi skole skåle te ègjene eter
kræjed. Hvellinge.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråk

kræ̲ʒ, -ɖ

tandjur

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräk

kræj. -ed. pl. kræj.-en. kreatur.

Skanör. Falsterbo.

Finare kræg.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräj, kreatur

kræj

kråk

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

präk s.n.

präjen (best. pl.)

'preaturen'

4782:2

Nr 4383 Hvellinge, Skytts hd

Edv Steiner 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråka

kräka, -a. kräkte. kräkt

Låneord: målets egna ord är spy.

de e so man kan kräka

Tullebog.

№ 389 Skytts hd

L. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvämare

s.

best. f. sg. kvämmaren

handtare, affärsman

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd s. 40.

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråmare

kr²ämare. -en. -ere. -erne.

kråmare. handlande.

Skanör, Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krempa (krempan, krempade, krempade, krempade; krämpa; han har alvardens krempan (Kung. förh.)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräŋa

kræ̀ŋa, kræ̀ŋde, kræŋd

kräŋa; åf. = tala d. arbeta hårdt.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krånga

krǣnge. -er. -de. -d;

krǣnge sig = vara tvär och vresig.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kränga av sig

kræŋa ôv si . kræyde . kræyd,

säges om hästar, kälke gnida

„ kafvaltolen" eller grimman af kafvalt.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krängd

kræyd . adj.

= vresig, besvärlig, ogin

gjelör

1933 Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krängd (krengd, krängde), adj.:

ng: krängd.

han va rent krengd gwry (en (Klötz. Hogs))

= vänd ut och in.

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× krångehals

krœ̀ŋehåls, -en

skrikhals.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräman

kräman .-en

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråsen

krèsen

ej åtank kvad som helst.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräsen
adj.

kr̀ȩsen

allm. i Skytts hd.

e dæ kr̀ȩsen, nær dæ ènte vr̀ȩ
ȩde ov ed?

Fru Alstad.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräsen

kr̀ésen kr̀ésen

kräsen

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krēsen, krēsne

krāsen adj.

krāsen

L. Läjerup

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kr ɛ̀ʂ ɛn, -ɛd, kr ɛ̀ʂ nɛ adj. kösen

"kråsen,

man | œ | l ɔ̀ a ʂ ɑ̀ | kr ɛ̀ʂ ɛn | ʂam | kr ɛ̀ʂ t ɛns
kat | da | hån | sl ø̀j | kɑ̀ r ɛ kl ɛ̀ d ɛt.

Gylle

Meyer.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråsen-bit

pl. krèsne bi'dane

matbiten som den kråsne lämnat
efter sig (stòbed "stubbat")

Fru Alstad.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1942

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kråslebit

kræ̀slabi̲d - en

den sista matbiten på tallriken, som man inte bör lämna.

Fra Hoting.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräsmes

kräsmes

'en som endast vill äta godbitar, läckerbitar'

se 532:39

Nr 5242 Bösarp, **Skytts hd**

Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kāva
v.

kȧ̀va, kȧ̀vde, kȧvd

kȧ̀va. fordr.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kröve, -er. -de -d = kräva. fordra

kräva v.

de va nåd som krövde mått
/om ett ansträngande arbete/ Hvellinge

Nr 389 I. Ingers 1924. Shytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krǫ²ve¹-er²-de-d. v. kräva

kräva.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krǫ²wa / krǫ²wde, krǫwd / v. kräva

kräfta.

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråva

kråve . kråvde . kråvd

Gulår.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers

1914

-Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråva II

ja har lajd ud fæm hondra

krøner ; ja sier ad. ikte for

te a krøva.

Gislöv.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1911

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräva III

i bet. „begära, önska":

Vær gáz min sýster komer hid,
so kǫver hon snýs; hon stǫper ed
i nèsen.

Gislöv.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers

1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kräus

kr̲ʊs

kräfta.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kråvs

kravs s. kräfta, kräftor

nyare uttal för kravs

/. /-s.

O. Aldstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kråvs

krövs. Ien pl. ej hört

kråsta

Gisloi

de e sènsámt a eda krövs.

1931 Nr 389 Skytts hd. I Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kråvsasup

kråvsasöp -en -a -ane

sup vid kråftåtning.

Fr. Skytt

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1940

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kråssånke.

kråsesänka, -ed. pl. =
ett kråsfångstredskap (ett nät på
ett tunnband)

Fru Alstad

1940 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kröfta

kröfte -n -ne -d

tillskynda.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kröwla, v. = skryngla; + höfta

hon får vel kröwlad sin

klänning, - hon slår sig o

lle vård

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† knöfta
v.

knöfta -er -ade -ad

skynda

knöfta åtta klänen!

Tullaborg.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers

1944.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kröftet
adj.

krö̀wted, neutr. =, pl. -ade

skrynklig, om tyg och papper.

Fru Alstad.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krögare, s.= krögare; krögare

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krögare

krögare, -ar. (-are. -arne)

Gillöv

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krögare

kroèra. - en

En Alster.

1934.

389. Skytts.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kökenkonna

kreatursskötare, s.

SKYTTS

Nr 378 Reng,

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kroganekäring

kruaretsärin, s. = krögerska;

kan få, va gäwalen

(för mjölk från dåwalen)

vill, så kruaretsäringen

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krögarekäring

kvinnaktjänare, -en -ar -arna

En flicka.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* króna
v.

kr̀ǫ̀n̲a

karkla, kråmta.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* krõna

krỳ̀ne. -e. -ede. -ed = harkla

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× krönchosta

krÿpnehösta. -en

tom hosta.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kröna
s.

kǫ̀ygte -ɛn, -ɛr, -ɛne

mindre drickeskål af lera.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ krönta

krönta, -an. -ar. -ane

liten upphäll avsmalnande kanna av
ler. försedd med handtag; bl. a. till för-
varing av grädde.

Gislöv.

kom vrle bjüide på mäj i jäns; ja
vil ènte va kom hade i krönten.

1911. Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ krönta

kr²ŋ̊tɛ. -ɛn. -ɛr. - ɛrne

liten kruka med ett öra.

Tuglie i Tellebog.

också i bet. „yrkuygg". Tu.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krönta s.

kryŋkte, -n, kryŋktor, -nε

prästkrage av lera

V. Ahlstedt

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† kroŋta

kryŋta. best. f.-an el. -an

liten kruka med ett öra (att ha

grädde o.d. i)

Fru Alstad

1934.

189. Skytts.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kr̲ɛ̲ɛ̲kɛ̲l ɛ̲ŋ (kr̲ɛ̲ɛ̲kɛ̲l ɛ̲ŋa/, d.= ✓ × kr̲ɔ̲pliŋ

kr̲ɔ̲mpliŋ/

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x krépling

krǫ̈pling, -en -e -ene.

krympling. invalid.

Skanör. Falsterbo.

I det egentliga Skyttemålet krǫ̈pling.

cf. krumling

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ krøpling

krøkling . -kn . -k . -ank

krympling.

Gulår.

1934. Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krösen kröösen krösen

lingon

Ibr från Hästlöv belagt krysan, som
är mera genuint.

Ibr och motsättningen krysan i Malmö
men krysen på östra Vanans landsbygd.

J. J.

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kvösen

kvȯsen, -en. pl. =, -en

lingon.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ krått
adj.

kryt

= förkrympt.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ köttet
adv.

kiöt-ad

med svårighet. med ansträngning.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kubb

kobb, - en kob
mindre vakare vid fiske

Risen ligger däi kobben c

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kö̲bes - kö̲bes

rop tis kor

* kubbis

inleg: lock-

Fru Skatter

Skytte

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kuckleman

pl. kaklemänten

(komplimenten ?) i ulte.

Wwoden kawlo/s a kaklemänten

= utan kras och ceremonier, tans fajon.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kugg

kog. -en. -a. -ane

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kugg

kog. -en. (pl. -a, -ar; Gislöv)

kugg i ett hjul.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuggkjul

kògəjjʉ̀l, -ən. pl. =, -ən

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kula
s.

kùula , -an -ar -arna

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kula

kùla, -an, -ar, -arne

dær a en kùla på vær matår

Gislöv.

di prèjar kùlar nær i hålen.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kula

kule -en -er- erne. kula.

kulerne höglade omkring dem.

Skanör.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 8860.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† kulerep

kulerév. -ed.

rep som är försett med en kula i ändan för att kunna sänkas ned.

Skåne Låge (Maglarp)

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kull

kol. -en

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kull

Kul, -en, -l, -ne s.

kall

tvos kulę bålen

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kulle

kòl̲e. -en

pl. kòl̲e. -ane: Gistlör.

(hån = åtskog)

sonedäre kòl̲e e dær över ält.

Gistlör.

pl. kòl̲er: Vemmerlöv, Dalköpinge.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kwäla, s.: kulle; kulle

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kulleabyttа
s.

kòlɐabýtɐ

sla kòlɐabýtɐ

Nr 389 Fru Alstad Skytts hd

I Ingers 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kullerbytta

kullbytte

slå kullbytte

ÖGT 1961:53.

Nr 3534 Trelleborg Skytts hd

Eberhard Jönsson omkr.1870

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund Exc,

kallesten

kólerstèn, -en

L. Skåne.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kullstörtning

kollstyrtning, - en kalstýrtning

1) att rasla omkull

2) häftig förändring, omvälvning

Här har vadd så många kall-
stýrtningar

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kulp

kolp. -en, -a. -ene

klunk.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kulp

kolp. -'en = klunk

han tjö en brä kólp.

Gistlöv.

№ 389 Skytts hd

L. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kulpa
v.

kùlpa -er -ade -ad

dricka i klunkar.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

± kulpavis

kòlpevis. klunkvis.

ja bruken a drika i kòlpevis.

Fru Alstad. 1929.

Skytts

Nr 389. I. Ingers

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kultensten

kåltenstén, -en, -a. -ene

kulleg sten. kallensten (anv. ss. golv)

Hvellinge

i de nææste fjøkad dær va

kåltensténe.

1916 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kultig

kòltrad, reuta. =. pl. -ade

kullig. ojämn. knagglig.

de a kòltrade stène, som de kan

hòt ùden óm.

Gillöv.

1933. Nr 389 Skytts hd. J.Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kultrig II

di hade fjìsten a hade klǽr i;
dæ va rt kòltned lóg på.

Trelleborg.

1934 Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kultring

kåltring

'ett runt bröd'

582:6

Nr 5242 Bösarp, Skytts hd

Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kultningasten

kòltnigestén -en - e -ene

kullesten.

Hvellinge.

de nœeste tjøked va sát me

kòltnigesténe. (de nedeste el.

yttesta kóket/

1929 189. Skytts kl.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kulvis

kǎ²lǐ¹vərs adv.

stōtvis, peridvis

han sǧpǎr kǎ²lǐ¹vərs.

L. Sligup Skytte

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kummin

kl² Konjan S. Kummin

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kämjan.

kummin (< komjan)
o.

kummin

Nr 388.

J.E. Forssander 1923.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kummin

kònjan

Gislöv. Fa Hestad

1934 Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kummin

kòmjen

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rumsen

Rönsen

Romsen (nyare)

532:26

Nr 5242 Bösarp, Skytts hd

Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kummenkål

kòmjenkål, -en

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kummin-kål

kòmjankål. -en

kål -lagat tillsammans med kummin.

kullstad.

Nr 389 Skytts hd

I. Ingers

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kumminkål

kòmjankåul .. -en

kål tillagad med kummin

Gislöv

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1914

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rumänkål

Romanekål

'grönkålssoppa'

(hörde till påskens mat)

H714:17.

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kung

kong. M. -er

kongen å drottningen

DgT 1961: 44

Nr 8534 Trelleborg Skytts hd

Eberhard Jönsson omkr.1870

Exc,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kung

kog, -en, -ar, -arna Häslöv

2

(längre östernt i Skytts: kogen)

M. kogar, Trelleborg

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1900

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Koz. -ku

S. Kung

L. Ljungrup

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koz. ¹en. ²er. -erne. kung

Skanör. Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kung

koŋ / kòŋəŋ, koŋŋə, kòŋəŋə /s. m.

s. = kung;

do kòŋəŋ va i hå̲mər =

de kungen var i Hamnen.

Pl. formen felaktigt angiven.

Skyttesmålet har pl. kòŋər

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kung

kåŋg kɔŋg

kung

Åsken va en bra kåŋg

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kog, -ar, -ar, -ane s. kung

V. Ahlstad Skjö

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaŋ. -ɨn. -ɛr. -ɨrnɛ = kung

allm.

koŋ

so skɔ́v di tɛ kóŋɛn.

Skegrie

Nr 389. I. Ingers 1924 Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kung. II.

kon ss. benämning på den som slog i tu tunnan fastlagsmåndag, så att katten for ut. Hlm. i Skytts.

den som slo tynnen itu, den ble kón. (Gistló)

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kung, s.

di pasar óp mɛ som en kóŋ

= de passar upp mig som en kung

Nr 6445. Hammarlöv, Skytts hd

S.-B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kung, s.

ja, de vå ja församlingens
kóg
= ja, det var ju församlingens
kung (om en präst)

Nr 6445. Hammarlöv, Skytts hd
S.-B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kå²ŋkli, adj. = kunglig

kø²ŋkli

I. Ingers 1924. Skytts

Nr 389

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunglig

kòzali

di kòzalia

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunglig

kongale, alt.: kungligt

bormästar krönt/o va en

namkunn man o mäjar

hålan av de kongala

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kungarna

Kòngarnèsa, -an

stilig, välhållet gård

Fru Ullstad.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kungprins

kongpréns, - en

folketymologi för "kronprins".

Andersson.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kongsgår, m.= kungsgård; kungsgård
ja 2 fjente 1 fjät pa kongsgåren
(Vram)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kungsgård

kå'ŋsgå:r, -n = kungsgård

spec. om Hagbyn kungsgård, L. Slågsp.

han fjènte som fò:rmansdæ:ŋ i
hagbø:n kó'ŋsgå:r.

L. Slågsp

Nr 389. I. Ingers 1924. Shytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunna

kòn̲e, kan̲, kòn̲e, kòn̲ed

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kå²ne, kan, kå²ne, kå²ned kunna

= kunna. Allm.

di hade ènte kå²ned. Anderslöv.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunna v.

kann (pres.)

'kan'

"

så en kann emte nye kann"

S. 86

Nr 5182 Trelleborg, Skytts hd

Per Larsson 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunna, v.

dä kona hon inte svåra tä
= det kunde hon inte svara på,
gi besked om

Nr 6445. Hammarlöv, Skytts hd
S.-B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunna
v.

inf. kõ̲ne

pret. kõ̲ne

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kǭne² . kan . kǭne² . kǭned² kunna²

kunna .

Skanör . Falsterbo

de fik gå hǭden de kǭne² . Sk.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunna

kå²na, kå²nk, kan hjälpverb

kunna, kunde, kan

Svedala (öster) Otie

kå²nk 'kunde

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunna

kòne

vá'for skole ja ènte dé kone?

de

Nr 389 Maglarp, Skytts hd

I. Ingers 1960 Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kuns

kons

= blott. bara. jämn

(da. kūn. ā. da. kūns).

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunskap

kånskåp, -en

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunskap

Kunskåv, -kn, -ar, -arne s.

kunskap

V. Ahlstad

Skytte

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunskap

konskáp -en. kunskap.

hare moze som har en stor konskáp.

Shanôr.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kunta

kònte ,-en

lobsę./= vulva .

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kunta

kònta, -an

vagina mulieris

Nr 3226 Skytts hd

Olof Cristoffersson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyp² , -kn, -kr, -krne = kupa

Tullebo q

Fuglie , Hvellinge

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kupa

kỳpa -ar -ar -arna

(bikupa m.m.)

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kupa v.

kyppede (pret.)

'kupade (potatis)'

1825:60

Nr 5248 Hammarlöv, Skytts hd

Nils Månsson 1933. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kupa

kypa / kypan, kypar, kypana
f... kupa;
bikupa;

han fegada såman bypan
kypan / Kupa. Lilena

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrk, -n, kyrkor, -na s. kupa

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kŋ̊pa, -an, -ar, -arne s. kupa

högar, som klövern lägges upp i att torkas på fältet.

Lylle

Skytt.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kue
s.

kue. pl. ~a

vagns-kue

de va kùeia som de' slø' öj

Bodarp

Nr 16512 Bodarp Skytts hd

Ingemar Ingers 1972 Exc

1972

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

korâs, -ed s. kurage

de sätter lit korâs

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kurare

kùrare, -n.

ringaren el. tornvaktaren i Trelleborgs kyrka.

Trelleborg.

1922 Nr 389 Skytts hd J Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Kurare

Kureren

' "Kuraren" = ringaren i Trelleborg '

s. 27

Nr 5182 Trelleborg, Skytts hd

Per Larsson 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kura
v.

kose -er -ede -ed

om Gud i första magen.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kunelig

kòn̲eli

livlig. pigg. munter

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kurs

kurs. -ɨn. -ɨr. -rna

1. undervisningskurs.

2. segelkurs.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kurs

kurs. -en

1. undervisningskurs: ta en kurs (=genomgå)
2. valutakurs.

den egen kurs på rätta plats

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kwsˈin (kwsˈinen, kwsˈinar, kwsˈinarna), S.= kusin, kwn e kwsˈin me dˈrˈun (Kimf.)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kurtisera

kortesé́ra -a -ade -ad.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kusk

kosk. -en. -a. -ene

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kwsk (kwskan, kwske, kusk
kwskene), s.-kusk,

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kussa

kòṣe, -en, -er, -ene

namn på en fisk (tånglake)

Gistöv, Trelleborg.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kusson

m. kösen

en fisksort

Nr 389 Magnarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

"kussedansen

kòsedånsen

kan på en dansmelodi (mazurka) som man en
gång spelade ombord, när man fångade
kòsen.

Gislövs.

№ 389 Skytts hd

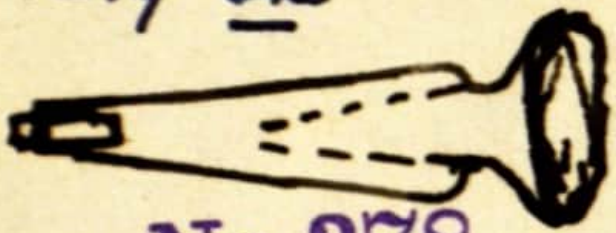
I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kwäkwa, s.= fiskredskap av + kvasekwa

SKYTTS

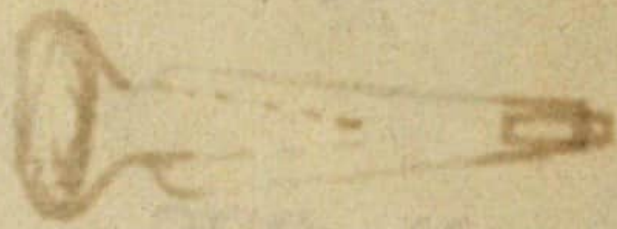
Reg 1a



Nr 378

av finsk ursprung, kon-
isk form, hos vilka ändarna
till tappas med en träpropp eller
skiva kortkantpåcke; i kongens botten
läggas sillmjölke eller annat bete.
I denna lockas fiskarna av lukten
och fastna sedan som sinken.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Nr 378 Reng,

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kusse-o
(-vad)

kȱsḵȱ, -ku, -ḵi.-kuk

not eller vad till fångst av s. k. kȱsen

Gitlov

№ 389 Skytts hd
I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kust

kost. ! en

längs hela kösten, längs hela kusten

Gislöv

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kustos

kóstes kóstes

uppsikt

ja stå omme kóstes aa Ålgo

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kustroddare

kostródere, -en, kostródere

kustroddare

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kustroddare

kåstrå̲ddare, -ra, pl. =, -rane

dalköpinge
Gislöv

1933 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kustvakt

kostvákt, -en, -er, -erna

fllm. utefter kusterna i Skytts hd.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kustvakt

kostvákt, -en.

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

· kostvaktadotten

kostvákte dóter. - en
mór va kostvákte dóter a va
so kalad béter ópfjéd.
Gislöv.

№ 389 Skytts hd
I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kustvaktsgräbba

kostväktsgräbba, -an, -ar, -arna
= kustvaktflicka.

här läser dendäre kostväktsgräben.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kustvakta-hus

kostväktehus, -ed

hus som bebos av en kustvakt.

Gislöv.

1933. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kutting

kò̲tɛŋ, -en

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuva

kùa -a -ada -ad.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kvabbig

kvåbed

= tjock. med löv, svampig fetma.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krabbo, s.

kvábso;

4760:52

Nr 12273 Skytts hd Skåne

Ernst Wigforss ca 1906 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kvabbso

kvåbsqu. -en

skållsud till ett kopulent fruntimmer.

Anm.: Vid kusten nämn på en

fisksort (stenbit).

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kvabbso

kvå1bsw, [kvåbswsn, kvå1bsør,
kvå1bso], f.=
stenbit [grå, tillhuggen
från 1 vinter:
stenbi2dsn]

dɔ frns krø2 stenbi1dsn o gra;
dɛ grø2 kø2lsn dɛ kvå1bsøk (Kimp. Lige).

Nr 378 Reng, SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kvabbso

kvábsø. -en. kvábsøn. -søne

en fisk:

Gislöv.

1933. Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† kvaddia

kvàdie

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kvadrik
s.

kvádrik, -en.

träpinne genom handtaget på en
träspann.

Fru Blesta.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvalm

kvalm (kvålmen), = kvalm;
vr 2 spnar, so gar kvålmen
1 ud (kinp. 2 lenka);

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvalmig

kvàlmed, mute. =

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvack

kvarff. -en

kvarka.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarts (kvårtsen), s.: kvarka; kvarkar

de äjer så fast kvårts (Kämp.)

de ga ed en fast kvårts (Kämp.)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarn¹-en²-ar²-arne kvarn s.

kvarn.

fjädrisplår¹

Cleytt

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarn
s.

kvarn, -en

om husbehovskvarn, t. ex. maltkvarn

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o I Ingers 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarn

kvarn. -en. -er. -arne

1. mindre kvarn. handkvarn. kött kvarn, kaffekvarn etc.

2. ett par kvarnstenar.

Annars användes ordet mjöla.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarn

kvarn, -en

handkvarn. kaffekvarnsskvarn; 1 par kvarnstenar

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd
E. Gjertsson 1909. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarn (kvårnen, kvårnar, kvarn
kvårnarna), m.: kvarn

Bl. i sammansätn.: fäfyld kvårn

Pl. felaktigt angiven.

Även i skyttsmålet kvärner.

Lpl. hjelpt användes: myllas (vädr.)
kvarn.

Nr 378 Reng, SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarn, -en

s. kvarn

V. Ahlstedt

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarnhus

kvarnhús. -ed

rum i en utbyggnad, där maltkvarnen var uppställd.

kvarnhúsed de va dær di hade maltkvárnen.

a Fra Alster.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kvarnloft

kvarn l_å_ft, -et

den övre våningen i en stubbställa. där kvarnstenarna äro placerade. Även kallad de _ä_ndre l_å_ftet; eller de _ö_stra l_å_ftet.

V. Alstad.

Nr 3226 Skytts hd

Olof Cristoffersson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarnsten

kvarnsten. -en. -n. -ar.

Nr 3226 Skytts hd V. Alstad

Olof Cristoffersson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarnsten

kvarnstén. -en

där lauen kvarnstén i vèjen vè
den sjöndra lìden.

Fru Ahlstad.

hèr e en kvarnstén som fårfar fèk i
gomgegove nar han ble döpt. Fru A. Skytts

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.
1935

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvanöga

kvannÿje, -ed

hål i övreliggaren i en handkvarn
(den övre stenen)

Fru Alsted.

Nr 3226 Skytts hd

Olof Cristoffersson 1927 28.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvart
s.

kvart. -ed

kvartstimme

vært kvart skola han tùde
i hörned (näml. kùrcaren eller
tornväktaren i Trelleborg)

Trelleborg

1933 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvårter kvarter

= kvarter, gammalt längdmått

(¼ aln)

it stört stifte bro, de va it kvårter fjäkt. L. Slägarp.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvast

kast. -en. -a. -ena

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvast
1.

kǿust

(av andra upptecknare i Sydskåne återgivet som kǫst)

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o l Ingers 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvast

kast. ¹en = kvast

ller kaust etc.

de duer inte a bjöste me kausten.

Gislöv.

Nr 389. I. Ingers 1924. Shytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvast

kaust, -en

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvast

kåst, -en, -e kast

kvast

sette en ny stärt på kåsten

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvast

kåst

även i bet. stor måttreservel.

Hvellinge.

Nr 3332 Skytts hd

H. Liljeqvist 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvast

kvast.

J.E. Forssander 1923.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvast

kosten läs: kåsten

'kvasten'

4782:16

Nr 4383 Hvellinge, Skytts hd

Edv Steiner 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvastskaft

kåusteskåft, -ed, pl. =, -en

Gislöv

Nr 389 Skytts hd I.Ingers

1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarstake

kàsteståge. -en

kvarstkaft.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kvekråk

kvekkräj

nötkreatur

vi har inge kvekkräj

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knick
adj.

kurft

knick. liflig

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvick

kvetʃ eller -en. yngre kvek.

komp. -ek, sup. -ast

di e mjed kvetʃare. Gislöv.

de va en jesvändi a kvékan kån.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvick II

de a fjärre glöte; di a so kvèke
te a svàre.

Gislöv.

1934 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvick
adj.

på kvicke ben

s. 19

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvikt, adj. = kvick, snabb;
de e kvikt (ws) en (f)ar
(mo) (j)ärnväg

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvickhag

kvejdrå. n.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kvicksånk

kvesäŋtʃ, yŋgu kvesäŋk, -ed

jordtorn å uppmjukad genom källsprång.

Reng.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvickt

kvickt, adv. = fort, ratt;
kvickt på Låran (Kämp. Norie)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvetiene, -n = kvicktionde,
tionde i levande djur.

Hammarlöv

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvi²jk, -kn, -kr, -krnk = kvigа

Nr 389. I. Ingers 1924.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvija

kvi̲je, -en, -er, -erne

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvi²ja (kvi²jan, kvi²jar, kvi²jarna), f.: kviga; de e en kvi²ja, som hår kripdes bē²nes ōv (Kuml.)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvija

kvi̲l̲e, -en, -er, -erne kvi̲la

kvija

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvi²a.-an,-ar,-arna s.f. kvija

kvija

gylle

Hejtti.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvigkalv

kvìjakàl. -en

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvigkalv

kvièkal, - en
kontalv

kvi̲èkå̲l

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvigkalv

kvi̲e̲kå̲l, -en. pl. -kå̲le, -ane

Fu Hestad.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvinna

kvège -en -er -erna
gift kvinna, hustru.

fylla kvègen i fjärran =
följa barnsängskvinnan till kyrkan
vid kyrktagningen.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvige[2] -en -er -ene. kvinna, kustru

Skanör, Falsterbo

en gammal kvige[2].

I det egentliga Skyttemålet kvige[2].

SKYTTS

Nr 390 I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvinna

kvinge, -en, -er, -erne kvinder

kvinna

hannes kvinge va på Trelleborg

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvinna

kvi²ŋe, -hn. -hr, -hne

= kvinna, hustru

I Rössaya och Fru Alstad även kvi²ŋa. 1924.

(kvi²ŋe, kvi²ŋa, nyare uttal)

när di gifte bod efter kvi²ŋen.

Fru Alstad. Nr 389.

de va en tjeu kvi²ŋe, Fru Alstad, Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

I. Ingers 1924.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvinna II

hälsa min kvinja å mina gliptar,
ad nú tó fán mi.

Fullstad.

kanses kvinja e dód for nóna áur sin.

Skegrie.

ja fjänta en gamel kvinja.

Trelleborg.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.
1941
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Primas

Prinsen

'Lustrum'

4711:2

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvinna

kvänja (kvänjan, kvänjar, kvänjarne),
f. = gift kvinna; kuttring
angas nels kvänja (Skåne)
mannen va fsön, kvänjen led (L. Lapp.)
so flytte den elste sonen hem
me sin kvänja (Norrl.)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvinge, -en, -ar, -arne. kvinna c. f.

kvinna.

Fjärdingsbol

Skytts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvinna
s.

pl. kvigor

kastrer. "noza".

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o I Ingers 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvinna
s.

best.f. kvinnen

kustnu, inom s. 31.

Anm. Formen med -ng- är vanlig
yngre dial.-form för äldre kvinje
(kvèje) J.J.

Nr 12989 Hammarlöv Skytts Hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvinna, s.

kvinnan hon va gyw

= kustrun var sjuk

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kvinnfolks-skåven

gringfolkeskåven

ett slags "skåven"

sc ×skåven

DGF 1962:26.

Nr 3534 Trelleborg Skytts hd

Eberhard Jönsson omkr.1870 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvinnogröt

kvinnegröd. -en

skämtsam benämning i anslutning till

månegröd, mannagrynsgröt. Gisl.

här e månegröd – kvinnegröd

har vi ålltid sett.

jfr kvinnodricka, Bringéus, Mat och måltid (1988), s. 123

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* krissla

krìsla. -an -a -arne

kvass. liten fisne.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvɛ²ʦa (kvɛ²ʦade, kvɛ²ʦas) v. = kvälla;
de kvɛʦar ʎi²ja (Kåmf.)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvitta

kvidra -a -ade -ad

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvåda

kvåda

= kvåka.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvæa (kvæada, kvæad), v. = kvåda

Skrocka-

den hønan ska vel göra sn[å]rt,
han gör o kvæak (Kåmp.)

Rätt böjning!

Så tonsatta å kvåda, kvad.

Nr 378 Reng. SKYTT:

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvœ₁-r₁²-dv₁-d. v. kväda

kvaekla (omljöds)

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvälja

kvele, kvalde, kvald, v.=
kvälja;

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvälja

kvälle, -er. kvalde, kvald

= kvälja, kvåva, strypa.

St. Hammar, Rang (end. sommaren),
Fm Hedared.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvälja

kvæ²l̲a.-ar.²-ade.-at v.

kvälja

kvǽl̲ d2 ²inte fa²stande.ne gat̲.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvel, -n, -a, -ana s. kväll

Andeslöv Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvål

kvel, m.: kväll;

"de trey kvelane," tvåsvåkaftan o
nyårsaftan o trettandaftan

[Kvinn. Kvarek]

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kväll

SKYTTS

kvel [kvelən, kvelə, kvelənə]

= kväl-

so va hɑn ɣɑ ɧɑlən kvel (L. Reng)

tə kvelən (Kämp. Kerstin)

nɯsbɔrɣɑn kvelənə oblɛ lɔzə

Nr 378 (Kämp.)

ɧærtɑ́stə, ɧɑ ɛtərmɛdən ɛɣən kvel

skɑlə stɑ́nslɛs ɑlə vɛgnə (Skåne, Vk.)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 378 Reng,

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvel. ¹en. ²e. -ene. kväll.

Skanör. Falsterbo

bo²de må²ne a kvé²le. Skanör.
vi sa²d i mö²rke om kvé²lene. Skanör.
ja ska ko²me ti²di i kvé²l a
på²te me di. Skanör.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kväll

kvell, -en, -e, -ene

kväll kvæl

go kvell!

på kvéllen

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kväll

kvæl, -en = kväll, afton

Pl. kvæ̀le, -ane: Bösarp, Gislöv
Sn Alstad

-e, -ene: L. Slägarp. Vemmenhög. Trelleborg
Maglarp

färjen har vad forsénad flère kvæ̀le

Trelleborg.

Lörde kvæ̀le. Maglarp

Skytts

Nr 389. I. Ingers 1924.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kväll. II.

fort på tre kvälla sin....

Trelleborg

vi ska ga hen te kärna i kvél.

Gislöv.

de kan vara fint vär en sjönda kvél.

Dalköpinge

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kväll II

hala kvä'l, "hälla kväll";

om lediheten från arbetet vid kvällens inbrott.

där ble halt kvä'l lrt i fortid.

Maglarp.

vi spränt ad en grov om kvèlane.

Trelleborg.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1919

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kväll

kväll

"go kväll"

'god kväll'

H212:4

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvall III

di skola spèya om kvèlane
te klokan àte a hál ni.

Anderslöf.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1939

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tvåll

tvåll

"i marn tvåll"

'i morgn tvåll'

"i tåsdes tvåll"

'i torsdags tvåll'

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd 4714:6

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvälles
v.

kvèles

blir kväll

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvällas v.
dep.

kvelles

"de bojer å kvelles"

4714:7

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvälles

kvèlas

skymma, bli kväll.

nú bejynjer de a kvèlas.

Andersdotter.

1917 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvällningen s.
best.

kvellningen

"i kvellningen"

47 H : 7

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd
Edv. Steiner 1950-51. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvällsfoder

kvällsfor

(tin kreaturen)

4714:7

Nr 4838 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvällsmål, m.: kvällsmat,
kvällsmål för ung ensam
person som måltid om kväll
(Kåmk.)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvällsmat

kvälsmad. -en

kallades åfven nädre.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvélsmåd, -en. kvällsmat.

Skanör. Falsterbo.

Ope po láned sier di dåvre
a nådre for frökost a
kvélsmåd, men di benémnigerne
har åldri eksistéred hör (!)

Falsterbo.
(Kaptenskan Knutsson, Skanör)

SKYTTS
Nr 390. I. Ingers 1926.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvällsmat

kvellsmad

(dagens sista måltid)

4714:7

Nr 4838 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Lxc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvällsmat

kvällsmad

'aftonvard'

4714:5

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvällsmat II

de va fråkost, de kalade di
„dåve" a kvälsmåd de va „nåde".

Tullebo

1934 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvällsmat

kvälsmad i-an

(men genuint: nädre, nu föräldrat)

kvälsmad do fek di fjók mélk

a bró, di fek änta läved.

Anderslöv

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1939

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvällsmat

kvällsmåd, -en s.

aftonmad (-nädr)

L. Flygare Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvällsstund

kvälstog, -en

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvāsa
v.

kvèse

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvästarevalsen

kvästarevalsen, en valsmelodi fr. 1890 talet som blev spridd över hela landet.

kvästarevalsen han gåur på værande dånsebåne; de e en hörti bid. Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyckling

fjäder -n -r -na

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyckling

tjyl-ey pl. -a

dær va en hyn-e hade fød tjyl-eya.

Gislöv.

1913 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyckling
ɧɧɸlɪŋ

tjölling, -en, -er, -erne
kyckling

tjöllingerne säver omner
vingerne på hönsen

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʃ²ɸlɛŋ (tʃ²ɸlɛŋɐn, tʃ²ɸlɛŋɐ, tʃ²ɸlɛŋɐ, kyckling
tʃ²ɸlɛŋɐna /s.= kycklingi;

SKYTTS

Nr 378 Reng

Emil Sommarin 1897-98

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyckling

kyckling

V. Ahlstedt

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kycklinghöna

fjyl-lrya-hjø-n-a -n -n -ane

höna som ruvar eller går med kycklingar.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kycklingägg

fjäderlös adj. -ad. pl. =, -ar

ägg skuret af unga höns och därför litet.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tsyfa, kyffa; kyffa

SKYTTS

Nr 378 Reng

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyffe

kyffe. -ed. kyffe.

it lided kyffe.

Skanör.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hjeld, n.=
kylig, kall

kylig adj.

St. Eligaps

Skytts

Nr 366. N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyhj

fs fø:d , mi.. 1/ kyhj 2/ Gim j
d: e fs fø:d 2 vær:d (Kimp. fun. ch.)

Nr 378 Reng

Emil Sommarin 1897-98.

1
vær:d bo:l ø:wor 2 nts kø:g:, bor: d:
bl:r l:t fs fø:d (Kimp. Zig:)

SKYTTS

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kylig

fjyled, mata·=

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyl'la, -an, -ar, -arna s-b[x] kylla

kylsbläng.

Gylle

Klytt.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kylva

hjöle .-an .-ar .-arne

klubba att slå ned tjudertaken med.

hjöle på skäft = gott karfvud

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tsyle (tsyleu, tsyleu, tsyleuna),
t kyla
m.: långskaftad
Lå klubba;
(använder av slöjd tjudspelen)

Nr 378 Reng

SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjäpla, -an, -or, -orna. s. mi. Kylva

En klubba av trä, som användes att slå med på lekmarken.

Gylle

Slutet.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

kylva

fjygle, --n, -r, -rne

= kölla (klubba varmed gjordet vlås ned)

Nr 389. I. Ingers 1924. Shytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kylva

fjälle, -en fjäla

tjuderklubba

№ 1319 Falsterbo, Skyttsund

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʃʏ̈ɡlɛ, -n, tʃʏ̈ɡlər, -nɛ * kylva S.

klubba (av trä)

V. Ahlstad

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kylva

kölle = hjyla

'träklubba'

4282:19

Nr 4383 Hvellinge, Skytts hd

Edv Steiner 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kylehuvud

kylehöed.-ed

hufvud på ×kylan. se d. o.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kyloeskaft

hyleskäft, -ed

Skaft på × kylor, se d.o.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† kylueskaft

fjȳleskåft, -ed

skaft till †kylva (se d. o.)

Fu Hestad.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjyzemöse = Kyndelsmässa.

el. fjyzelmöse

fjyzemöse knude kalles den skarpa vinterköld som ofta inträffar vid Kyndelsmässotiden.

]

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kyrkelemässe II

Hjyalmösa knüde
hålen dær üde
me vide stüde.

gammalt rim.

Fru Alstad.

Nr 389 Skytts ho I Ingers

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tsjögelmuoda, s. = Kyndelsmella;

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kyndelsmässa

Tjyyelmåse

Tjyyelmåse kwwde:

en vinterkväll ind tiden för
kyndelsmässodagen.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyndelsmässa

kynjelmossen

'kyndelsmässan'

"den gamle kynjelmossen"

47 H : 14

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51, Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kyndelsmässoknuta

Kynjelmossekrudde

Kväden, frost m. m. som
brukade inträffa vid Kyn-
delsmässan

4714:14

Nr 4333 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x tjyng

tjyng, stund, liten tid, omgång

"de tar bara en liten tjyng."

"di tasr bara en liten tjyng"

4714:2

Nr 4333 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kypare

tkypare, -en. -ere. -arne

Tullebog m. fl.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kynka
s.

best.f. kienken (= tjänken)

sygen te i kienken

ÖgT 1961: 48.

/Br tjänkegumen som visar att uttalet tjänke också förekom.

Nr 8534 Trelleborg Skytts hd

Eberhard Jönsson omkr.1870 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka

fjärfja, -an -ar -arna

fjöla kvigan i fjärfjan =

följa barnvagnskusinen till kyrkan vid kyrktagningen.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kyrka II

Lòze tjàrtje = Lunds domkyrka.

Lòze tjàrtje blen àldri hél.

1881 Håslöv. Skytts hd
Ch. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka

²fjärtja (o. fjärka), -n, -ör, -orna

= kyrka. Fjudenlöv, Bösarp;

²fjärtja eller ²fjärtje: Tu Åstad

²fjärtje: övriga socknar. : V. Åsbo Ad

H. och l. Slågarp. Fuglie. Hvellinge. Hammarlöv

Anm. Det vanligaste uttalet är

numera fjärka och fjärke.

I. Ingers 1924. Nr 389. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka

Hjärtsjö l. Hjärtka, -n, Hjärtsjö, -n

s. kyrka

Fru Ahlstad

Skytte

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka

tjärtja . - en

i tjärtjen jik han vän sönde.

Nr 3465 Fuglie, Skytts hd

Hans Nilsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka

tjörka

kyr- påverkad form

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka I

tjärtje. tjärtje el. tjärke. -en. -er.
-erne. kyrka.

Skanör. Falsterbo.

Föråld. uttal: de nu levande uttala
tjörke. eller finare, tjörka.

KYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

II

2
fjorke -en -er -erne. kyrka.

(Om detta ord användes pron. han).

Skanör. Falsterbo.

I det egentliga Skyttemålet fjärde;
denna form har ork tidigare funnits
i Sk. och F.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka III

fjörke, -en
kyrka

äv. fjörke

ang. mera genuina formen med -a-
i stamvokalen, se I.

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd
Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka

tjø̀rke (tjæ̀rke). Det vanligaste
ruhida uttalet for kyrka (ælre tjæ̀rke)

gau i tjø̀rke = kyrktagas.
nær di skole gau i tjø̀rke skole
dær læjes en knø̀n på tråpen.

Fru Flotad.

J. J-s 1931. Nr 389. Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka

fʒa²rfʒ (fʒa²rfʒn, fʒa²rfʒn,

fʒa²rfʒrns), (f.: kyrkan,

ga kr fʒarfʒn (Kämp. Vestl.)

Nr 378 Reng

Emil Sommarin 1897-98.

Jag kan låt dem vilket i en pa-

ran av mycket gamla personer; vanligt

är en vilket: fʒo²rk. SKYTTS

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʃ ä² r tʃ a : j ä² r tʃ a = kyrka

kyrktagsloms kvinna

SKYTTS

Nr 378 Reng

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka:

Vanligtvis har ordet pron. han (eller den):
den, fru ålsta fjörke, skola va
mied, mied gamel, men nué
han jo forbetred. Fru Alstad.

Dock hörde hon (hon) användas
i dalkóping.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka.

de gar án a sé fjörken mé, om de behåges.

Maglarp.

de va sjöj a kasére en sóden fjörke.

Maglarp.

(både et. efter en kyrkovärd i Maglarp som visade i kyrkan där.)

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka.

i utt. tjörken pa hans tjäns hus:
"kyrken på Hans Jönssons hus" d.v.s. när
Gislöv kyrka, sedd ifrån sjön, befinner sig bakom
H-J:s hus på Gislöv läge, befinner man sig på
en viss punkt på sjön; ett s.k. med
(sjömärke). forts.

№ 389 / Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka.

han hade satt vid ve fjöiken
på hans fjös hus (märke vid ut.
tåtbandr o fiskegarn).

Gistlöv. G. O.

№ 389 Skytts hd
I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka.

fjörken på Ola Ols.

- kyrkan på Ola Ols" = Gistlöv kyrka

Synlig rakt bakom Ola Olssons hus,

sedd från sjön (sjömärke)

Gistlöv

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka:

ja va tjugefine elen tjugefem
åur, nær tjörken ble ombojd.

Trelleborg.

hæslöv tjörke han e dýstan.

Skegrie 1929.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka

gärden

'kyrkan'

"i denne gården ..."

S. 86

Nr 5182 Trelleborg, Skytts hd

Per Larsson 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka

tjorken, kyrkan

"de ringer kelli aften i Tjor-
ken" (kelgmålsringning)

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd 47:14:7

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka, s.

*/

got i tjörkan

= gått i kyrkan (på högmässa)

de e son gráner tjörke so

= det är en så vacker kyrka

*/ Den genuina formen är gård. J-s.

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd

S. B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka

fʒörka, -n

Nr 4697 Maglarp, Skytts hd

Sten Vide 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka, s.

t/

mòŋa gàmla ʧʒæ̀r̲ʒʒar som ʃi̲k

2.

i ʧʒòrkan

= många gamla käringar, som gick i kyrkan

t/ Ordl. hem i Skytts m. akut acc.

1—s.

Nr 6445. Hammarlöv, Skytts hd

S.-B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka
s.

fjärtfyan bär flea

När någon fått lik galock, kastade sig de andra varandi med dessa ord.

Nr 389 Fru Alstad Skytts hd

I Ingers 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka
s.

kjärke

Fulie kjärke

s. 13

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ā. fàrke . ɣ. fòrke kyrka :

vi dànsede nòre ve fòrken,
den gàmle fòrken.
ja skole fòre for jæn, men ja kan
øjen èndenst nòre ve den nye fàrken.

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkobly

fsårfsoblˀ, n.= kyrkobly;
bly, som skars af fönster eller
tak på kyrka; användes, då
man skulle skära (se detta ord)
ja har ents nåd fsårfsoblˀ (2. Reg)

Nr 378 Reng

SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkobok

tʃørkebǿg . pl. -bǿjer

di sǽ "bǿjeskát" på bǽnesprǿked,
èlle skrǿv di "lǽgesmǽl" i
tʃørkebǿjerne.

Fru Alstad. Hofchr.

389. Skytts.

1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkodörr

tjärtjedörr, -en

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjönkedör. - en. kyrkodör;

ingre fjönkedör.

Skanör.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjärkedär, -kn = kyrkobön

Allm. (äv. Trollebo)

Nr 389 I. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kyrkoflagg

tjärtflag, -en

vindflöjel på kyrktornet.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkofolk
S.

kyrkfolk, -ad
kyrkfolk

V. Åkl.

Skytte

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkoglugg

fjönkeglög -en -e -ane

mindre glugg på kyrka (på torn och gavlar etc.)

Fru Alstad.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkogolv

fjàrtjegǫ̀l. -ed

kyrkogången;

sta pǫ fjàrtjegǫ̀led = konfirmeras.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkogolv

tjörkegoll, -ed tjörkegöl

kyrkogolv

stå på tjörkegolled = konfirmeras

de åred ja sto på tjörkegolled

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkogolv

fjòrkegǫ̀l, -ad

sta pǫ fjòrkegǫ̀lad = undergå
konfirmation, bliva konfirmerad
ja stǫ pǫ fjòrkegǫ̀lad

Eva Hestad

Nr 389 Skytts ha I Ingers

1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kyrkogrim

fjärtfjegrim, -en

kyrko-ande (myt.)

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kyrkogrim

best. f. tjärkegrimen

mystiskt natligt väsen i kyrkan

DGT 1962 : 28.

Nr 8534 Trelleborg Skytts hd

Eberhard Jönsson omkr.1870 Exc,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkogrim

fjärkegrim, -en

(tamt fjärkegrim el. fjärkegrim, nyare uttal) = "kyrkogrim", en spök. gestalt som bor i kyrktornet eller på kyrkans valv.

Så även en skämtsam benämning på ringaren eller kyrkvaktaren.

Hllm-i Skytts hd + Tvelleborg.

I. Ingers 1924. Nr 389. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkogrim. II.

tjörkegrimen i jéslov va en kål;
i jéslov tjörke där viste si en
kål va töltiden om nétterne.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hjørkegrim. -en. hyrkogrim.

Skanör, Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjärtjegrum [2] X/ kyrkogrim S.

benämning på ett slags övernatur-
ligt väsen

V. Allstad Skytås

-a hör till ändelsen i best. f.
singulars; ordl heter i obest. form
tjärtjegrùm

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kyrkogrimen

Tjörkegrimen
Kyrkogrimmen

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkogångsgille

kiærkegångsgille (tjärke-)

gille i samband med en kastrues kyrktagning.

ÖGT. 1961:55.

Nr 8534 Trelleborg Skytts hd

Eberhard Jönsson omkr.1870

Exc,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkogångsgille

fjärfjegångsjille. -ed

gille dä kastum kyrktagits.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkogångskvinna

fjärdingsmanskvinna -an -or -arna

kvinna som kyrktages.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkogård s.

best. f. tjärngöran

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o I Ingers 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkogård

Hjälmegård, -en

teckenat kärnegården i kantor J. Fr. Malmgrens planritning över gården S. Håslöv n:r 2, 1881.

Nr 5239. Håslöv, Skytts hd
Joh. Fr. Malmgren.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkogård

tsåro g.år, m. = kyrkogård,

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkogård

2
Tjåregår, -en = kyrkogård
(ålde -a)

Spt. i Dösarp, Vemmenhög, Trelleborg, Fuglie. Hammenhög.

den va séks, gjöv teåpetrin te tjöregåuren ifra véjen.

Hammenhög.

Skytts

Nr 389. I. Ingers 1924.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkogård II

man skålade de våste man
kòne ; man va so rède for
fjòregåuen.

Trelleborg.

1934 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkogård

fjäregjäur. -en

dalköping

№ 389 Skytts hd

1934. I. Ingers

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjönegår - en - e - ene. hyrkogård

Skanör, Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkoherde

kyrkoherde

4715:4

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd
Edv. Steiner 1950-51. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkoherde

fjärdingsman = kyrkoherde;

fjärdingsman kallar (Kumpf. Karlsk.)

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkojord

tjörkejör. -en. -er. -erne

Gistor

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ʧɔ̄ʳʧɔᵉʧɔⁱⁿʧɔ, ʃ.: kyrkklocka;
ʧɔᵉmpɔ ʧɔ̄ʳʧɔᵉʧɔⁱⁿʧɔ hɛ̄ɔᵉn
ɛ hɛɔs ʧɔ̄ʳʧɔ (Kinds Lön)

= mindre kyrkklocka; jfr. att i
Simrishamn den minsta klockan kallas
kirkan. J.J—s.

SKYTTS
Nr 378 Reng
Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkklocka

2
kjørkeklòke -en -er -ene.

kyrkklocka.

Skanör. Falsterbo.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkoklocka

fjärkeklake, -n, -er, -erne

= kyrkklocka

Hem.

den va en som hade jört en fjörkeklöke, so nær di skole provrinje, so hördes klökan te dánemárk ---

fra Hestad.

Skytts

Nr 389. I. Ingers 1924.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkoklädd

fjärtjeklädd

dalköpinge (enl. fru Alfred Andersl

№ 389 Skytts hd

I. Ingers

I 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkokläder

tjärtjaklär, -na

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kyrkolede

fjörkelïde, -en

kyrkogårdsgrind.

so stö den en präst i fjörkelïden.

Trelleborg.

1934 Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kyrkolede

fjörkelide, -en, -er, -erne

kyrkogårdsgrind.

L. Hägg

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrko-lik

fjörkelij. -ed

död som blir jordfäst inne i kyrkan

jfr. ält. jordfästa

Tjelleborg.

1914. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkomen

f. Kramer, -en

kyrkogrändman

V. Ahlstad

Skytte

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
fjärkemùr, -en = kyrkomur, d. v. s.
kyrkogårdsmur. Hels

dær va en ètehöj öpad fjörke-
mùren i fùlie bý di skole
vèlte. fuglie.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkomur

fjörkemur, -en

kyrkogårdsmur

Andersson

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1939

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkoplats

best. f. fjörkeplatsen

öppen plats framför kyrkogårdsgrindarna.

han låg på fjörkeplatsen å va

rént förnöjsted.

Fru Hestad.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1942

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkorna tamman

Fjörkerna sámen,

benämning på ett s.k. med (sjömärke se art. mät): anlagt. = Haglarps kyrka utdelas bakom Skegrie kyrka.

Skåne i Haglarp

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1911

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkoskrift

tjärfjeskrift ellen tjärkeskrift, - en
en gammeldags bestraffning, bestående i en
förmaning som i församlingens närvaro av
prästen upplästes för delikventen.

sta tjärkeskrift, stå kyrkoskrift.

Allm. i Skytts.

№ 389 Skytts hd
L. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kyrkospade

tjörkespå -en -er -ene

spade varmed graven gräves i kyrkogården.

Fu Alstad

1941. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kyrkospira

fjörkespira, -en

kyrkspira

dær va en jätte som slö han emöd fjörkespiren (tågen om en sten i ~~Tomarp~~)

Tågen

V. Tomarp.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kyrkospira

fjärfjespira, -an

kyrkspira.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kyrkospira II

han hade tad si pó a fjæra
ànaslöv fjòrkespiæ.

Gislöv.

1933. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkostig

Tjärtjestig, - en

stig som utgör genväg till kyrkan.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkostig

ä. fjärfjesti, -en

y. fjörkesti, -en

stig som utgör genväg till kyrkan.

dær e ädtän en fjörkesti ifra läjed
a óp te jésljöv by; dan kälen di fon
läjestien. Gislöv.

1934 Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkostig II

dær po dönes plån va lidtan

fjönkesti for ilonpane.

Ku Alstad

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkstol

tjörkstol, -en, -l, -ene
kyrkbänk

vi sadd i vår gamle tjörkstol

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkosup

tjärtjesup -en -r -ene

sup som intages efter kyrkobesök.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkosång

tjörkesöng:

den grönaste mosik en kan höre
so e de tjörkesöng.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

J. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkotak

fjörketåg, -ed

Sw Alstad

Längre västerut (Tuglie m. fl.):
fjörketåg.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkotaks-bly

fjörketagsbli, -ed

Fullstad

di skola hälst gäna ov

fjörketagsbli. (numl. lik något

vidskepligt bruk)

Nr 389 Skytts hd I Ingers

1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kyrkotionde

tjärfjetiende. -en

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
fjärketörn, -ed = kyrktorn

Men gemint fjärtsetörn och
fjärketörn.

den stenen va so han skole slå
nör Skegrie fjärketörn.

Skegrie.

Nr 389.

I. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lyktorn II

trèlebörs fjörketörn ska ha

stöd oven sjöndeflöden.

Maglarp.

Nr 389 Skytts nd I. Ingers.

1939

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkoträsko

pl. fjörketräskø, -ne

träsko som fordom användes vid kyrkobesök.

Fru Alstad.

han hade sølfälta fjörketräskø
som va blåzkada me sød.

189 Skytts L

1940

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
kyrkovaktmästare, -n

= kyrkovaktmästare, ringare.

Trelleborg.

Låneord! Hjälpt egna ord äro
2
rikare „ringare" och i Trelleborg
kyrkare „kurare".

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkovård

fjörkevård -en -en -ene

L. Skåne.

1941. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

²tjȯ̲rkevæ̲rd - en - e - ene. kyrkovärd.

di ²vi̲le ²vä̲le mæ̲j¹te ²tjȯ̲rkevæ̲rd.

Falsterbo.

Kapten Grönvall.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyss

fjys. pl. -e

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyss

tʃʏ̈ʃ (tʃʏ̈ʃ1en, tʃʏ̈ʃe, tʃʏ̈ʃene, s. = kyss)

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fs ɸ²ɬe (fs ɸ²ʃte / fs ɸɬt /, v.= kyssa,

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyssa
v.

hjȳsa . hjȳsta . hjȳst.

hjȳsas . kyssas.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʃʃǿtt, tʃʃǿtte, tʃʃǿst, tʃʃǿsst v. kyssa

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyss-sjuk

hjärsa gyv

trånande efter kyssar.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåda, f.: kåda; kåda

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåda
s.

kàuda

lån fr. rspr. ?

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåda

kåda

den mögla bärnstenen e kåda
ow tråen.

190. Falsterbo, Skytteh.
Emil Sommerin omkr. 1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kål

kål, -en

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kål

kaul 1an

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kål I
s.

kaul. -en Gislöv
Fru Alstad

kom knorede kaul, kokte kål.

Gislöv.

jømne kaulen, jämna d.v.s.
avedamed mjöl. (Fru Alstad)

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kål s. II.

kål

(vätt)

1821 : 59

Nr 5248 Hammarlöv, Skytts hd

Nils Månsson 1933. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kålhage

kalkåve. -en

kåltåppa.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kålhage

kalhåve, -en

Kökslträdgård.

Fru Alstad m. fl.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers

1944.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kålkurst

kalhöed, -ed.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kålhuvud

kalhöfd, -fd. pl. =, -fn,

kålhuvud.

Allm. i Skytts h:d. 1929.

Skytts.

Nr 389. L. Ingers

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kalkvass, n.: Kalkhaltigt vatten.

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kålhuvud

kålhöed

kalhöed

s. 239

Nr 6389. Bösarp, Skytts hd

Axel Kock omkr. 1880. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Pålland

Pållann

1825:60

SVENSKA LANDSKAPEN

Nr 5248 Hammarlöv, Skytts hd

Nils Månsson 1933. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kålorm

kalåorm, -en, -n, -ane

kålmask

Fru Ahlstad.

Skytte

1915. Nr 389 I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kålskitare

kalfjädrar, pl. =,

kålmask.

1960 389. Trelleborg, Skytts kv

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kålstabbe

kalstabe, -en

kålstock.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalstok, s.: kälstock;

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kåsen
adj.

kòsen

fólamed, domed.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kwsan, adj. = skelfrusen? + kåsen

om ya kåden, blår ya bude
lår o kwsan

Nr 378 Reng, SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kåsen
adj.

kå̀sen

som känner sig frusen, dåsig

Trelleborg

189. Hvellinge, Skytts hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kösen

kösen, kösed, kösne adj.
käsen, slapp, lam, ofärdig
de e bödr kösed o töed =
det är ingenting med det

V. Ahlstad Skyllberg

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kåsen
a.

kòsen

om ben som "sover", avdomnad-

ja e rént kòsan i kåsen.

1957 189. Tullebo, Skytts hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåslen, -d adj. + kåsen

dåsig

fjädrig

sluttn.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kät
adj.

kad

lldig. ysten (mest om hästen);

ifsen = kältsjuk.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kosd

adj: varm; ystet kåt

appelappen

V. Ahlstad

Skytt

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʃɛ²bba, v.= kåbba; × kåbba

SKYTTS

Nr 378 Reng

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjavla, -ar, -ade, -ad v. kabbla

"kabbla", prata.

gylle skytts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tsɛ̀bɐ - sìsɐ, f. = Käbb - Sista;
Grälsjuka Framkämmare;

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× käckegås

tʃɛ²tʃɔ gɑ̀s, =

nɔr hɯ₂n va ʃɯ₂l, kɑ₂lɔdɔ hɯ₂n ----

(mɑ₂n)ɔn/ ʃɔr tʃɛ²tʃɔ gɑ₂sɔn, ʃɔr hɑn

gr₂ɛnɔdɔ sɔ mi₂s (L. Reng)

SKYTTS

Nr 378 Reng

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåft
s.

fjäft. -en

kind.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käft

s.

best.f. köften (k = tj)

kinden

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd s. 59

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ʧɜ̄ɯt (ʧɜ̄ɯtɛn¹, ʧɜ̄ɯtɛ², kåft
ʧɜ̄ɯtɛna² /, m.. kåft,
kön;

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjoft . -en = käft, käke, kind

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåft

fjärt. -en. -a. -ana

kind. kåke.

En flicka.

Nr 3475 Skytts hd

Olof Andersson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåft

fjort. -ɨn. -ɨ. -ɨnɨ

kind.

Hvellinge

Nr 3478 Skytts hd

Ludvig Karlberg 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kägel

tjèjel. -en. tjèjla. -ane

Pl. på annat ställe: tjèjlen.

stela öp tjèjlen. resa käglor.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kägel

tʃɛ̄jl

di spɛ̄lade tʃɛ̄jl.

En flertal.

189. 1.1 6. 1926. Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kägla. n.

fʃǽjla. -a. -ada. -ad

= stapla. uppstapla

dalköpinge m. fl.

fʃǽjla tór (tors) Hvellinge

Nr 389.

I. Ingers

Skytts

1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ɧɧæ²gla, -lan, -ar, -arna s. kägla

? Den här, vari torven upp-
pälles här tänk.

Lund Bysth

J.E. Forssander 1923 Nr 388.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† kägla sig

fjäjle si -er -ede -ed

stegra sig, resa sig på bakfötterna
(om hästen)

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kägla sig

fjäjla si; -la, -ade, -ad

= stega sig; resa sig på bakbenen

katten. han fjäjlade si.

Giströ

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kåk

best.f. tjejed (acc.t)

= struptrakten.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bäkben, s.

tjejebén;

4760:54

Nr 12273 Skytts hd Skåne

Ernst Wigforss ca 1906 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʂeʲeʲbèn, n.. kikka; kåkbein

SKYTTS

Nr 378 Reng

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʃɛ̈ʃk, -d + kåke?

s. kals

dɔ fɪk ɔ̈ut : tʃɛ̈ʃkɛd = dɔ fingo

ut : kakan

V. Ahlstad

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källa

fjälfja -an -an -arna

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjälke - kn - kr - krne, kälke.

Fm Hotet. 1929.

Nr 389. I. Ingers Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʃɛ̄ltʃa (tʃɛ̄ltʃan, tʃɛ̄ltʃar, kälke
tʃɛ̄ltʃarna / m.fl. kälke;
so setar de tʃɛ̄ltʃar på vōwnen
(Kautf.)

SKYTTS

Nr 378 Reng

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kälke

Kälke, -kn, -dr, -drna s. m.

Tvåspännarslädе.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källa
s.

fjäll -en -er -ens

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× källa
v.

tʃɛ̀l̲a -er -ede -ed

framföda kattungar (tʃɛ̀l̲ryer)

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fgrla-an s. ? källa

kælla.

krokan fgrlan teshan

mästa pred.

lylle

Skytts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjæl 1, -er 2, -ede 3, -et v. × Kalla

fåmyngar (om kattor)

Gylle

Slagtis.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjɛ²le (fjɛ²len, fjɛ²ler, fjɛ²lerne),
f. = källa; källa
før¹ va dær en fjɛ²le. dær va
bronkær¹ o ¹hrww o vjan¹ (Kung. Ljus)

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjil, -en. -er. -erne = källa

Om ordet fjil användes prov.

han, ant. i Fru Alstad:

der va en fjilk vi drak i, men

der ble ikke öfred i han. (1922)

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källa II
s.

so lú man líte, ta man hìte
en fjìle.

Skegrie.

1914 Nr 389 Skytts hd. I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källa

fjäla, -n, fjälor, -na s.

källa

L. Sjögren Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† kalla
v.

tʃɛ̀l̲a -a -ada -ad

föda unga (tʃɛ̀l̲ɛŋa), om katten.
Tomarp. Tullebo.

kàt̲a di tʃɛ̀l̲a tɛ̀ɛ̲. fi̲ɪa gò̲ga
om á̲ɪad.

V. Tomarp

1911

Nr 389 Skytts hd J Ingers.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjælere ,-n = källare

tjælere.

ja fortsätte endast nr. i tjælaren.

Gisl.

Nr 389. I. Ingers 1924.

Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källare
s.

fälare, -an, pl. =, -arne

so fek di fälarne fåla me
skäl

Nr 389 Magarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källare

fjälare

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källare

tjälare, -en. pl. =, -arne.

källare.

Skanör. Falsterbo.

tjälarne ble följe me van. Sk.

(nämn. vid stormfloden den 13 nov. 1872)

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källare

tjällare, -en, - tjälare

källare

vår tjällare e onner spisskammaren

falt ente i tjälleren sån dr jöre en gång

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjälpre, -n

S. Källne

V. Ahlstad

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källarlåm

Fjällerlemm, -en

lucka till en källare

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källarrum

fjällerrommed

rummet ovanför källaren

där e kalt på fjällerrommed

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*källsprång

fjällesprång, -ed = källsprång.

fjällm. i Skytts hd.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× källing

tjèl̲ɛŋ -ɑn -ɛ -ɑne

kɑtunge

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källing

tjäcka, -an, -or, -arna s.

kattunge

L. Skjerp

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tfselin, p.= kattunge; + källing

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ källsprång

fjäll-språng, n.: kall språng,
där ä är ett fjäll-språng, men ents
med bronkår (Kämf. Lena)

Nr 378 Reng

SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× källspräng

fjällespräng, -ed

källspräng; vattensjuk mask.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Kälsprängd

på.

tjällesprängd

, vattensjuk '

" tjällesprängd mark "

1825 : 44

Nr 5248 Hammarlöv, Skytts hd

Nils Månsson 1933. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* källeng

tjèlry, -en. pl. -e

best. f. pl. -ane Gislöv.

kallenge.

den kåten blir so forkrämed

liksom tjèlryane, när en krämer

di mèd.

en tjär tjèlry. Tullstorp.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Källvatten 5.

tjälvan, n.

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o l ingers 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kältring

tjältring, -en

tjältrig

slagskämpe

den värste tjältringen to-

fiskälen ne si

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʂ²ɛltras, v. = lefva skojarlif; + kältras

de a en a¹l ta¹tar; han

tʂ²ɛltras a¹l ta¹d

SKYTTS

Nr 378 Reng

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ʃʒɛ̈ma / ʃʒɛ̈nda, ʃʒɛnd / + kämma
/v.= kamma/

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kämma

fjèmə

kamma. fjèmə sɪ'.

allm.

1942 Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kämma
v.

fjèma

= kamma.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjärde, -e, -dels, -de, -del. v. kämna

kamma.

Fjärdingsplog

Skytts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kämma

fjèmə . fjèmdə . fjemd

fjèmə si, kamməsig .

Fra Alstad.

Nr 3226 Skytts hd

Olof Cristoffersson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kämmekam

tjämekom .- en

finkam.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kämmekam

tjèmmekamm, - en
zätkamm

tjèmekäm; senare leden
sup-påverkad.

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʃɛmakom, s.: ~~tatkam~~ kämmekam (än kammet)

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kämmekam

fjèmekóm, -en

finkam. tåtkam.

Fru Alstad.

Nr 3226 Skytts hd

Olof Cristoffersson 1927-28

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kämmekam

kämmekämmen

fitkammen, tätkam-

men

4713:2

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kämpa
v.

hjämpe -er -ede -ed

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kämpe

pl. kämpe. -ene

fröstånglan på Plantago major.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kämpe

pl. fjèmper, -arne

växtn. = Plantago.

Hvellinge.

1936 Nr 389 Skytts hd L. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ Kämpinge kyrkokinka

Kämpinge² Kärkestjäke.

benämning på en av klockorna i Falsterbo kyrka; den har fordom tillhört Kämpinge kyrka, som blev raserad på 1600-talet.

Falsterbo.

enl. kaptén Grönvall.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kånga

pl. fjæjen. - enne

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

känga

fsäye, -en, -er -ene

Gistör.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kånga

tʃɛ́ŋɔ (tʃɛ́ŋɔn, tʃɛ́ŋɔr,
tʃɛ́ŋɔrnɔ), f.: kånga

ɛt par tʃɛ́ŋɔr (Kung. Tilen)

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kängbant

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kång-rem

tjäderim, -en

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjenn tjen kānn
s.

itt lided tjenn ti så e han dās!

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunna

tjäna . tjände . tjänd

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Känna

tjäna

Nr 1664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjęne. -er. -de. -d. känna.

Skanör, Falsterbo.

den kåren fjęnde ja. Sk.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

känna

tʃɛ̀nɛ, -ɛr el. -ɛr. -dɛ. -d

= kˈänna

han tʃɛ̀nɛr ja ɛ̀ntɛ. L. Slågarp.

ja tʃɛ̀nɛr do ɛ̀ntɛ sˈɛjlɛd. L. Slågarp.

Nr 389. I. Ingers 1924. Schytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

känna

ja e fjænd me åle men ja
vil ente va di kiden.

V. Flotad.

hane fjænde ja ente.

Ev Flotad.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fšänk, fšändk, fšent, fšänsk
v. kämm

L. fläjnp

fkytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kåna
v.

han sände mi ànta

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kännas vid

Hans vé

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kännare

fjänere, kännare

ja e izen rekti fjänere a dedärne

Skanör

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fsène, -ed. pl. fsène, -ne. *kånne

= bokmärke.

læj et fsène dæn i bógen.

Fu Alstad.

Nr 389. I. Ingers 1931. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ känne

tʃɛ̄nə, n. = igenkännande.

a, du kar rent ənts vust ow

tʃɛ̄nə (Kämp.)

SKYTTS

Nr 378 Reng

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kånne
s.

kånne, s. n. Lå: fjène

kånnemärke, -tecken

satte vi' fjänne på han ...

Nr 5249 V. Tomarp, Skytts hd

Kerstin Svanlund 1911. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ känne
s.

tjäna, -ad, pl=, -ade

boksmärke med någon bild.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kännelig

tjänlig

(lätt) igenkänlig.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʃɛnɛlɛ (tʃɛnɛlɛt, tʃɛnɛlɛ), adj.: igenkänlig

Han e so tʃɛnɛlɛ mɛ sɛn vɛlɛ hɛlɛ (Känk.)

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kännemärke

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× känneyck
adj.

fjäne-späg

som har förmågan att låta känna
igen någon.

Nr 383 Häslöy, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kännespak

fjènespåg, adj

= att lätt känna igen folk

l. slågap.

de e tjèlet va dèn hane fjènespåg.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932

Skytts.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fsèn:ŋ, -n. kåning.

ja kan ål:i hat fsèn:ŋ ov
nan slå:s smi:tə.

Fu Alstad.

Nr 389. I. Ingers 1931. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåning

tjänare

förnämelse. kåning.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Känning
£

fjänrg

= bekant, bekanting

/fr Rietz 231 H, 383 H.

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Känsla

fjänsle. -en

känsel. känsla.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käpp
s.

fly tjäpan,

en lek.

Nr 389 Fru Alstad Skytts hd

I Ingers 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käpp

tjäp. -en . flm.

Pl. tjäpe, -ane gisl.

dæ sløyde ja tjæpen - gisl.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

SKYTTS kåpa

tʃɛp (tʃɛ́pan, tʃɛpa
tʃɛ́pana, m. = kåpp;
(hɛksɛrna) dɛ skwla ja na ɔ
ɛ́ja ja o va dan ɛnta naɔ aŋa,
so ɛtʃ dɛ la an tʃɛp (Kåmp. Kamek)
so skwla man la an tʃɛp ɛ
lånan ɛ ɔ sa (Kåmp. Nabl

Nr 378 Reng
Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kär
adj.

fjär

i bet. rar.

de e fjärre gloter ; di e so kvike
te a svåre.

Gisl.

en fjär fjälig. Trelleborg.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kärhet

fjærhèd, -en = älskvärdhet,
något intagande.

den e ènte nan fjærhèd.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fsårzy (fsårzyn, fsårzyn, fsårzyns), f. = kåring;

dz gamal fsårzy (Kämp.)

Pl. skall vara -er.

1. 1-s.

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käring

tjärring -an -ar -arna

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjärin. ´-en. ´-er. --erne = käring

(föraktl. eller skämtsamt)

den ajsryte fjärsryen kom rikede
mánen.

Fr. Hestad.

dær sad en fjärry a spånt på
rókhøj. L. Skjæp.

Skytte

Nr 389. I. Ingers 1924.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käring. II.

de klänner i vésten sa
fjärrsyen nær hom tìtede i
gsten. (ordstäv)

Gislöf.

№ 389 Skytts hd
I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käring II

dær sad fire fjärrgan a sä:

va ska dær blé ov dén dömn

pögan ?

Fu flutet.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kåsing:

Å, den dǿr vel en
gamel fjærz væntàned àr

Skanör. Skytte 40

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjäˈrrz-en, -ər, -ərne. s. f. käring

käring?

Gulle

Reyts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärringmöte

tʃärʒnɔ mɔdɔ, n. = möte mel

kvinna (äfven ung); om de

förste man möter i en

kvinna, få man ɡ. lycka päfärde.

2 har ɡw ʒnɔd bhåwɔ ɡa

ɔ mɔdɔ hʒnɔ, — dɔ e lɔlɔd

mɔdɔ, tʃärʒnɔmɔdɔ

Nr 378 Rens

Emil Sommarin 1897-98. SKYTTS

(Det fruktade mötet var en 20 års flick.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käringslams

fjärrgeslams. -ed

käringsladden.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärringsmål

tjärryesmål, - en

piskklatsch kistatk. genom vilo slå

piskan rättnen.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Käringtand

M. kälingetänn (!)

Växtn. = Primula

ÖGT 1961:53.

Nr 8534 Trelleborg Skytts hd

Eberhard Jönsson omkr.1870 Exc,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärringtand

fjärrgetan, -en

bot. = Lotus corniculatus.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käringtand

fjäringotenneh

nyckelblomster

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjælingaten, pl.: kälingtänder
kälingtänder
(Lotus corniculatus)

Nr 378 Reng

SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fʃarlek, 1.= kårlek; kårlek
2
do va de sista mi:ʃkad me
1
fʃarlekan (Kinds.)

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kärlek

fjarlék, -en

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjarlek, s. = kärlek;

Reng & Hamnar
6. S. 1897.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärlek

kjarlék

(Inlånat)
fr. uppl.

s. 239.

Nr 6389. Bösarp, Skytts hd
Axel Kock omkr. 1880. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåna

fjäkna, -an

fruktkåna m-m.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käna
s.

fjärne, -en -er -erne

smörkäna.

jfr. fjärne = fraktkäna.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärna
v.

fjärna -ar -ade -ad

(kärna sten)

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kāna

fjèrne, -er, -erde, -et v.

" kāna fjèrne

de e lènge siden vi fjèrnede

smårr

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʃæ̲rne (tʃæ̲rnen, tʃæ̲rnat, tʃæ̲rnarne), f.: kerna;
so hade de slaet van tʃæ̲rnan (Kårf. Komet)

Nr 378 Reng SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käring

tʃ²ærna (tʃ²ærnade, tʃ²ærnad/, v.

kärna;

de va e den¹ ¹ide dɛ som

kalla tʃ²ærna smör¹ ¹ver bara

vån¹ (Kung. Kvarn/

Nr 378 Reng

SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kāna
s.

tjæ̀rna, -an

fuktkāna etc.

magnēta pēsen i nyd̄arna so dan blēr
ègen tjæ̀rna i dom.

(om dt regnar Magneta-dagen) Eva Blstad

Nr 389 Skytts hd
I. Ingers

1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ett Färne, -n s. Kärna, korn

i aret

V. Ahlstad, L. Klingsp Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärna

2

tjärne, -en. -er. -ene

= kärna (tmörkärna el. gåskärna)

Hvellinge

I. Ingers 1924.

Nr 389.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåna

s.

tjèrna eller tjërne, -an, -er, -arne

En flicka. (smörkåna)

kåkarne fick inte titta i tjèrnan.

189 1-1-8 1918 Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjälrök, -lir, -ledd, -led v. kåna

kåena (smön)

Gylle

Skytts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kåna

v.

fjärne.-la.-lda.-ld

fllm. i Skytts hd-

äv. Tullsbarg end. H.R.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fʃ ærna, kall.: kärne (i rä) kärnge

do låw man ve den ena
enan fra låwen o kasta den
den andra. o fʃ ærnan den flo
tvärs ower låwen; men agnarna
de flo inte mer an fra hälften,
do lint flo fram (Wor.)

Nr 378 Reng

SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kåne

fjäkåne

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Kärnhet

Hjärnhet

icke gräften liksom om mat/.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ känkel

tjarnhel, adj.: begärlig (på);
e du so tjarnhel, so du edor
spegosul (Kinn.)

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kärnhel

. tjärnhél tjærnhéL

som har god aptit [mots. till kresen]

köörne e tjärnhéle

de e tjärnhél, o4 vidd ja

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Kärnhel
adj.

tj Kärnhél

som har frisk aptit, har smak för allt.

En flicka.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärnhus

fjärnehärvs, -ed

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärnmjölk

Gjärnomelk, -en

kärnmjölk

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärnmjölk

tjärnemilss. - bn

Allm. i Skytts hd.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärnmjölk

å. ffèrnemilff. - en

ɣ. ffèrnemilk. - en

1934. Nr 389 J Ingers. Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o I Ingers 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjær. Ved = kår, vattendamm

dem.

i lèmestrø dæ før klòkan

wíd i et fjær ---

Fr Hestad.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjær. -ed. fjær. -en. kån.

Skanör, Falsterbo

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kära

fjära -an -an -arne

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

Tjäre -en -er -erne. kära.

Skanör, Falsterbo.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
fjära, --n -or -orna = kärra

Tre fjatal

2
fjäre: Trelleborg, Tuglie, Dalköpinge

Nr 389. I. Ingers 1924.-12. Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kära
tʃsa²re (tʃsa²rea, tʃsa²re, tʃsa²rena),
sm. = kastre;
(Riksgr. kärrfull = mjölkton ej;
hon om långhalm: tʃsa²re
långhalmstʃåra.

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

kåsfylle

tfs asfyl-le

abstr. subst., om kåsa som under regnperioden
om höstarna blivit fulla av vatten!

Anderslöv

1474 Skytts hd

Fredrik Persson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaive

fjäle, -en

(tröskad; ja nej; nek!

Eva Hedstad.

Nr 389 Skytts hd

I. Ingers

1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåtte

tjåtte. -en. -et. -ene

även i bet. "trång avbalkning".

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjäderkalv

s. m. Kätte
kalvkälle

gylle

Chrysts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kök

tjock. -ud

jfr. stésed

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjøk. -ed. fjøk. -en. kök.

Ngare ord i mål. som i senare hälften
av 1800-talet undanträngts av gamla
sters ller stes.

dær står mælk i skåved i fjøked.

Fru Alstad.

--- hème vèr i sèt fjøk. Bygarp.

Nr 389. I. Ingers 1924. – 32 Shytts.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kök II

Bland karmen två kök, som benämnes
östa fjöked, övresta köket, (med
skorstenen, fjöksspisen och kärnhylen)
och nästa fjöked (med väsken,
svinatynnen och stora bägarsnen)

Fru Ahlstedt.

de nästa fjöked: Hvellinge.

1935. Nr 389 I.Ingers. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kök III

man läu i de öeste fjöked. Lie

för skostenen.

Hvellinge.

1936. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ʧʂø̲k (ʧʂø̲kaɔ, ʧʂø̲k, ʧʂø̲kan, m.
kök;
vɛ har drɛʧʂaɔ ɛ ʧʂø̲kaɔ
(Kåp.)

Nr 378 Reng

SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kökbord

Kjøksbör. - ed. köksbord;

ja la pézene po kjøksböred.

Skanör.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kökslund

fjöksbar, -ed

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likdån

hjyksdan, -an

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köksdörr

tʃø̀ːksdɔ̀r, -ɑn, pl. -dø̀ːr, -ɑnɐ

Fru Alstad; Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kökfönster

köksfönster. -ed.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köksgolv

tjýksgolv, -ed.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʃʏ̈ksgris, n.: köksgris;
en tʃʏ̈ksgris har de på de
mesta skolarna; den får alt
avfall: pantoflaskalar o mjölk-
slumpar o brödsmulor o alt
möjligt [Kämp.]

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kökshage

fsjökshåve, -en

kökslrädgård.

En Hlstad.

Synonym: kalhåve

Nr 389 Skytts hd I. Ingers

1944.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köks-tång

fjǫkssǫ̈ŋ. -an

tång som stǫ̊r i kǫ̊ket

(i Øste fjǫ̊ked). Fra Aalesund.

1935. Nr 389 I Ingers. Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Köksvägen

tjöksvejen, ingången genom köket (tjöked).

Allm. i Skytts.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåla

fjol. -en

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjäll, m.: kåld; kåld

de va en fjäll fjäll den vinterhan

(Kautok.)

Nr 378 Reng

SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kóld

fjyll, - en fjyl

köld

jåu inte ned i fjället, pag

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåld

fjäll. -en

1941 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fs ø l. 1 -ha

s. m. költ

költ?

Gulle

Skytte.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× köldremm
adj.

tjyglneim

känslig för kyla.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kölbrenn
adj.

fjyl-nám

känslig för kyla.

St. Hamm.

1941 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kölbskär

fjällskär

fjälfjer

lättfjusen

ja e ivalt fjällskär

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kölsklagen

n. kyl slåd

= något uppvärmt.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kölgarn

tjølgárn, -ed

ett stort fiskegarn (Alstom sättes närmast
båten).

Trelleborg.

de man sätta närmast bränden de
va ~~alltid~~ áltid tjølgárned.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kölna
s.

kjølne, -en

malttorka, hus för maltberedning.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pålna

kylne

'mälta'

S. 86

Nr 5239 Håslöv, Skytts hd

A. Hazelius 1880. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kôlne
v.

fjȳlne -en -ede -ed

elde.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Kôlna s.

Kôlne

torkhus för lin

Po stone gåie hadde di en kôlne ude i' marken ti' o tone han i.

Nr 5249 V. Tomarp, Skytts hd

Kerstin Svanlund 1911. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Kôlna
v.

fjýlna

elda

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 tjyḷne -er -ede - ed. v. + kölna

• kölna. elda.

Shanö. Fahstenbo.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kölna
v.

tjölne, -er, -ede, -et

elda

vi tjölner nu tåre i di gàmle ögnerne.

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjølne, -ur, -ede, -ed. ∪ kólna

elda.

lugga flugga.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kölna
s.

fjjölna, -an

malttonka.

Eva Alstad

Nr 3226 Skytts hd

Olof Cristoffersson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjyl̀ne - r - ede - ed. " kölna,
elda. fllm. i Shytts hd.

vi hade en gàmeldaskàkelon
vi tjyl̀nede me tór.

Fu flestad. 1929.

vi kan vàrken bàga elen tjyl̀ne.

Anderslöv.

Shytts

Nr 389. I. Ingers

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kölna IV
v.

di fyra ölnade på ärnen

Hvellinge

1936 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Kölna v.

Gjutnede (prat.)
= u. upl. V-S, 'eldade'

"å gjutnede upp dänna..."

S. S 7.

Nr 5182 Trelleborg, Skytts hd
Per Larsson 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

" kölna v.

gölna 'elda'
'gölna i bågarönen"

532:16

Nr 5242 Bösarp, Skytts hd
Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kölna
v.

fjölna, elda.

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o l ingers 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjälne, -de, -d, tjälnad

köln
v.

elda

V. Ahlstad

Skytte

Nr 366 N. Hänninger 1917-18

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kölna

tʃölna, [-dː]. -d, tʃölnar v. elda

Anderslöv Skytts

Svedala (söder) Arie

Nr 366 N. Hänninger 1917-18

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kölna II

v.

pret. fjølna aut. fr. Andersson:

di fjølna på øpen skostén;

di hade èyen spìse.

1939 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ Kölna. III.
v.

de dûde ènte a fjýlne, so de
glûde for skárpt.

Andersson

1939 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjølnebrène, -d. x kölnebränne

= kölnebränne (egentligen tautologi),
ved.

di sålde ed te fjølnebrène. Tuglie

I

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kölnebränne

fjölnebränn

eg. = elbrings-ved (tautologi)

Anderslöv

1939 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rölnehus

Rylnehus

'mälta'

(ven i gården S. Hällön m 2 en tillbyggnad till boningslängan i sön).

S. 86

Nr 5239 Håslöv, Skytts hd

A. Hazelius 1880. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kön

adj.

tjyn el. tjyner

skäll, beskedlig

en tjyse, tjyner kär.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kön

fʃøn (fʃønt, fʃønə), adj. god, förträfflig;
manon va fʃøn, kvinjon led (L. Reng)

Nr 378 Reng

Emil Sommarin 1897-98.

ʃifʃolə, fʃøn folk (Kinn. Kartl.)

SKYTTS

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fygn . adj. (danska kön)

= snäll. hygglig. beskedlig. 1924.

de va en fygn kvinja. Fu Bleket.
1929.

Nr 389. I. Ingers Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kön
adj.

tjönn
snäll

hon va tjönn, ja fikk de
får ingentin

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kön

de e en fyggnan dräg, han e
öpad ifra småulan; di han
fäud han på anöns.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ könsk

tʂʏnɾɵj

kinsók.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köp
s.

fjol v. -ed.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köja
s.

best. f. sg. kjöved

den kom lissom me po kjöved

(extra, vid sidan om)

s. 28

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpa

fjöv. -ad

här va várken fjöv alor lagfárt.

Andersdr

1939 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kôjra, v.

fʒɛ̀wɔ :

4760:54

Nr 12273 Skytts hd Skåne

Ernst Wigforss ca 1906 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpa

tʃöva . tʃöfte . tʃöft

impr. tʃöv

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpa
v.

inf. tgöva

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o I Ingers 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kópa
v.

kjöve

-- alle ville di kjöve --

s. 38

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpa

köpa

V. Skleta

Skytes

Nr 366 N. Hänninger 1917-18

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpa

fɜ ø̲ ɯɔ (fɜ ɣ̲ɒ̲ tɔ, fɜ ɣ̲ɒ̲ t), t. = köpa;
ɯ fa̲r fɜ ø̲ ɯɔ na̲n a̲ ɔn ka̲l (Kimp)

SKYTTS

Nr 378 Reng

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kjøpe. -er. kjøpte. kjøpt, köpa.

Skanör, Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpa

fjöve, -er eller -ar. fjöfte. fjöft

Imperativ sg. fjöv! (eller yngre: fjöfte, fjöft)

Fellm. i Skytts kl. 1924.

ska i fjöve en död gris! Trelleborg.

va ska vi fjöve för? (= vi ha inte råd).

L. Skåne.

Skytts

J. Ingers 1924. (-12)

Nr 389.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpa · II ·

han lèjer tógen i stòn
mèdeya i sìen komen bénene
a fjèver ed.

Gistlór.

ja ska fjève en dàlaklóke a
sèle han.

Gistlór.

№ 389 Skytts hd
J. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpa III

tjöv en golvkåpe a et pa skö!

Gislö.

hom sö, om ja vile gau a tjöve for
séks stiven snös, so skole ja fau et
fönt stekt brö.

Trelleborg.

1933. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fføver, -er. fføfter, -t. v. köpa

köpa

Ulle

Myst.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köja, v.

tʃ ǿ v a

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpbyxor

tjöwo² böjsor, pl. = köpebyxor
(i motsats till byxor af lemnadt tyg (vadmal));

Nr 378 Reng
Emil Sommarin 1897-98.

(drängarne fingo årligen till lönen)
två par² böjsor, de² ena par¹ sd
va fe²tofalsböjsor, de andra va
tjöwo² böjsor — bont med
bomull¹ till² tröja (Kämp. Elena)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpdocka

fjövedöke -en -en

färdigköpt docka.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Köpehov

fg Övebrön, -a d. pl. =

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpekontrakt

hjönekontrakt, -en

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpfett

fsöwsfät, n.: ungsmakt flott;

(i motsats till

lzmsmält fät

(Kämp.)

SKYTTS

Nr 378 Reng

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ʃʃø̄vzŋ,-ln,-dr,-drue s. Köping
köping.

gylle skylls.

J.E. Forssander 1923.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpman

fjǫvmán. -en. pl. fjǫvmén. -en

fjǫvménen hær nye i stán di

hade soñet te sálo.

Sillor.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Köpe-pölsa

tjöve pölsa, -an

köpt färdiglagad korv.

Fru Alstad.

Nr 389 Skytts hd

I. Ingers

1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ köpstad-fis

fjöpstefis. -en. pl. -a

förakt. om stadsbo (sänk. tåtan som visar sig överlägsen mot landsfolk)

En stadsbo.

Den va komen en fjöpstefis dit a snakade.

1942 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Köpstafolk

Köpstafolk.-ed

Stabbon. henskap.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Köpstad-folk

köpstefölk. -ed

stadsbor.

Fru Klefstad m.fl.

Nr 389 Skytts hd

I. Ingers

1943- Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* köpstadfolk

köpstefolk, -ed

stadsbor; henckeqsfolk, personer ej tillhörande den egentliga allmogen.

Fru Hesta.

Nr 3226 Skytts hd

Olof Cristoffersson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* köpstadfolk

köpstadfolk
= herrskapsfolk

s. 242.

Nr 6389. Bösarp, Skytts hd
Axel Kock omkr. 1880. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× köpstekkarl

Köpstekår. - en

"bättre herre".

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjöpstaklæd köpstadklädd

de va blæd fjöpstaklæd i morgn
= de hade lät sig an tala som städsbor

Fra Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× köpstadsvis

på tjöpstevis
= på herrskapsvis.
förkortat: på tjöpst s. 242

Nr 6389. Bösarp, Skytts hd
Axel Kock omkr. 1880. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hʃöpste

+ köpste

snake hʃöpste = tala stadsspråk

Fra Ahlstad

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× köpsteligt

tjöpstelet

" på kenskapsvis " (= tjöpsted)

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× köpslet
av.

fjöpsted

" på herskapsvis "

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* köpstig
adj.

neutr. fjöpstat

köpstadlikt, stadsmässigt.

de hör man jo just nu ofta

mer fjöpstat än "mjöad".

Fru Hedlund.

1942 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʃø̄re (tʃø̄rde, tʃø̄rd // v.- köra;
ɛŋen ve so tʃø̄rde ow gø̄ren,
skwle de lǣge en ʒe de fwrtan
(Norè-Hïs)
en hølne lānt ūd e fø̄n---
de kan tʃø̄re dd ūd (Norè)

Nr 378 Reng SKYTTS.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kôra

tjôre, tjônde, tjônd, pres. tjôr

tjôre i rêj (= âge i rêj) =

åka i släde under bjällerklang.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fȳre, fȳrde, fȳrt, fȳr köra v.

köra

fȳre om kåp

L. Ljungrup Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kåra

Hjörne

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjø²re . fjø²rde. fjø²rd. kŏra

pres. part · fjø²rænes ; en fjø²rænes,

en som kŏr .

Skanör . Falsterbo .

han fjø²rde mellom skanör a

falsterbö .

vi bedjende om vi skulle fjø²re ad

jögen eller ad länsvägen

Falsterbo . SKYTTS

Nr 390. J. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjø̄re, fjø̄rde, fjø̄rd = kȫra

Presens fjø̄r el. -er.

Dā a jā va fjø̄rnes i mā̀lne.
Tu Ålstad.

kō̄me fjø̄rnes, komma körande.
(Bodarp)

fjø̄re ad vḕjen, kȫra på vägen
(Tullstorp)

Skytts

Nr 389. I. Ingers 1924.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köra II.

man tjöner prödelat. Skalköpinge.

di mote ta julen öv öjen di

komte a tjöre ijen. Trelleborg.

han tjörde te målma tvåu

gånge i vikan. Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kôna III

vâuna pôga han fjœrd po
fém menuton.

Anderslöf.

jâ han vad fjœrnes dan flère
gâga for prèstefölked i jyla.

L. Hägup. O. P.

1939

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Köra IV

den här pjäsen lo mej fjöre

Fru Alstad.

han skole fjöre över nad vån.

Trelleborg.

jfr. sup. kjörd i almanacksanteckningen
från Lilla Slågarp 1856.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1914

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Köra
v.

pret. tjörde

di tjörde bèdar

Bodarp

Nr 16512 Bodarp Skytts hd

Ingemar Ingers 1972 Exc

1972

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kôra
v.

fjöre, -de, -d, fjöran v.

fjadra

~~fjät~~

put. fjörde

V. Ahlstad

1–5

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kóna
v.

fø̀ra . fø̀rde . fø̀rd , pres.
part . fø̀rennes

den á̀len störste han kom
fø̀rennes díd

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kôna
v.

di fjônda opa i bjänna

i: och tilde tillen.

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Röra v.

tjöre

"så en gång kann skolle

tjöre ... "

S. 86

Nr 5182 Trelleborg, Skytts hd

Per Larsson 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Röra v.

"gör (gros.) 'kör'

"å så gör hann ti Russ-
jår ... "

S. 86

Nr 5182 Trelleborg, Skytts hd

Per Larsson 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kŏra v.

Kŏre

"Kŏre mŏ"

'Kŏra gŏdsel'

4782:15

Nr 4383 Hvellinge, Skytts hd

Edv Steiner 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kŏra v.

kŏre

"kŏre mŏj"

'kŏra ut gŏdsel

fra åkrarna'

1821 : 46

Nr 5248 Hammarlöv, Skytts hd

Nils Månsson 1933. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kôra
v.

hjȯ̲u̲ra (hjȯ̲u̲rade. hjȯ̲u̲rd)

Hvellinge (Johanna).

Nr 389. Hvellinge, Skytts hd
l. Ingers 1939. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Räkning

Falsterbo den 26/7 1952

Herr Wellander

Debet

till Johan Larsson

Dec.		Kn: Kord i Lars Lång	3	00
		Summa kr.		

Betalt
Johan Larsson

Obs. Kård är dial:s supinumform.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Köra, v.

belägg fr. Falsterbo,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåra út

hade han vögad, hade han
fgad úd mi

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köra veck

fjora vék (fjor. fjorde. fjord)

köra bort, undan.

jákop den han fjor vék åle

fruentimmerne (sagt om Jakobs-

dagen d. 25 juli, då fruntimmersvecken är

slut)

Gisløi

1913.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

Kópia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

körare
s.

fjällare, -en.

en som köper en åkares åkning.

1961. 389. Trelleborg, Skytts hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kòregubba

best.f. kòregrèban

flicka som kör en plog.

Fra Aletsch.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† Körna
v.

Hörne

• låta såden för andra gången passera tröskmaskinen.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† körnga

fʃ ²örner (fʃ ²örnade, fʃ ²örnad), v.=

rensa agnar från det tröskade

kornet genom omtröskning;

nor ve ¹åsk för ¹ne ²le̲gler, so

— — — — — — — — — — —

s²gen ¹bo̲sed va ¹vefʃ, ¹saw ve en

r²ve o ¹rfnsade o̲k o ¹saw de ²lo̲nga

o̲w, ²eventerne de ²kålar, o so ²la

Nr 378 Reng. Skytts hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

vɛ dɛr anɛr ɛ an rɑ̂s o slɑ̂w
ɛ jɛ̂mɑn dɛr mɛn flɛ̂glɛr, dɛr kɑ̂lɛdɛ
vɛ o fɛ̂rnɑ, o so samlɛdɛ vɛ dɛ
ɛ an drɛ̂pɛ i krɔ̂gɑn (Wɔrɐ)

le II

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

t kòna II

vr de àne r en rès o slow
r jémen de me plèjle, de
kalade vr o fs Òne. o so
samlade vr de r en deigse i
krógen.

Kämpinge i Reng.
Skytts ho

178. Emil Tommeson 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Kórepåg

tjörepåg. -en

7

gosse som kör en plog.

Fru Alst. m.fl.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ʃʂɸ²seb̲œr, n. = kôrsbär; kórsbär

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kösbär

tjäsebär. -ad. pl. =, -en

allm. i Skytts hd. + Trelleborg.

1931. Nr 389. Skytts hd. I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʃʏ²ɸsebœɐsvin, n.: körsbärsvin;
de har för de mesta sorten
anes vin² en tʃʏ²ɸsebœɐsvin (Kung.)

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kösel

tjörsel, -en

190. Skanör. Skytte kl
Emil Lommarin omkr. 1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Förslag, -ne s. Kōrslan

L. Skjerp Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kõntel

fjèntel, -en. fjèntle, -ene

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʃɛ̄rtʃel / tʃɛ̄rtʃelan / tʃɛ̄rtʃle/n.

köntel

= kövtel /

den tʃɛ̄rtʃelan kan inte

gå hēn

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kòretyg

tjòretöj. -ed

åkdon (da. köretöj)

sjökel e de bìlieste tjòretöj en kan hå.

Julö.

1911 Nr 389 Skytts hd. J. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fs ö̊revey , s. = kövevägi kövväg

Nr 378. Reng SKYTTS
Emil Sommarin c:a1900

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kött

fägd, -ed

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kött

tʃyd (tʃyʼdad) ,n.: kött.

o so sprant de ey i en gar o

fram te bʉred o skʉrs sucketʃʉdan i

bʉred o skrey" gnaven tʃyʼdad ov den"

(Kuop. Nov.)

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kött

tjyd, -ed tjyd

kött

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köts

fjyd. ¹ed = kött

flm. i Skytts.

di aud fjýded a stöbede de ándre

Gislöv.

i tu flatar åven fjud.

Skytts

Nr 389. I. Ingers 1924.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ffyd, T-ed.

s. kött

kött.

Fjäderplöt

Skytt.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köte

kyd

4782: 2

Nr 4383 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kittbil

fsydbil -en -t -ene.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kóttbit

fsydbi̲d, -en

sɛ́k̲en nɛ̲li pó̲g, dɛ̲n ho̲t̲ han
gàl̲ebla̲san te banhɔ́g̲en, a den
trɔ̲de vel de va en fsydbi̲d, for
han slǿj ed.

Andersson

Nr 3472 Skytts hd

Alfr. Lundberg 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kåttbulle

Hydbóle, pl.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köttbulle
s.

Fäfädbölor, - nk
köttbullar

L. Liljarp

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köttbulle

fjydbóle, -ln, -l, -ane
d. -lne

han æud àtan fjydbóle.

Gitlöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kittfat

fyrdfäd, -ed.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kötthöns

tjyttthyns - en stora, fata hönas

tʃʏtthʏns

mine tjyttthyns kan ja ta i knäed

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäfydkvårn, m.: kötthvarn;

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köttkvarn

fydkvärn, -en

= köttkvarn.

Nyare ord. Innan köttkvarnar funnos, plägade man hacka kött med en „hackekniv".

Hvellinge

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

udenfor

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kl. mat

fyldmåd. - en

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kötton

x ~~kyten~~

s.

fjäden, n. pl.

bön på hagtorn

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o I Ingers 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kättpluman

Fyydblomen, n.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kåttplommon

pl. fjydblåmen, -en

ett slags plommon

fjydblåmen di e röde

Eva Hlstad.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kötthål sa

fjydhål sa . -en

kötthof.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köttstycke

fjydstike . -ed. -e. -en.

köttstycke. samma meddelare har
blandom den äldre formen fjydstitse.
Fru Blstad.
Gislöv

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåttok

tʃydöj. - ed

fet häst

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjöwle, - en tjöwla
käft
hål tjöwlen på oli

× köola

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kóla

tjöwle, -er, -de, -t v.

gråta högljutt tjöwla

Systemen tjöwler sådant

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lab (låban, läbe, läbane), s.:
labb
Labb.

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* labb

lab. [1] en = labb, stor grov hand.

Pl. [2] låba, -ane: Bösarp

låba Hagelunda.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* labb

labb, -en, -a, -ane

hand (skämts.)

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

labb
s.

M. låba

han slå mi ma sina ståra
låba hæa på årnera

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
Lalngers 1960 Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lacka
v.

låk̲a -ar -ade -at.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låke, -a, -ede, -ed, lacka.
förnegla.

ja komen ihue dera va sma böjen
som va so hän stören, di kom di a
sälde, dera va låked for, a di fek
inte läse han förän di hade
fägt han.

Fu tlstad. 1922.

(Om svartkonstböcken)

Nr 389.

Shytte

lackera

lakéra -ar -ade -ad

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lada

låa, -an

kostall.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lada

la, -'en = kostall, fähus.

Dalköpinge, Gistöv, Fulltofta.

(Ordet "manese" var ej bekant här)

lån: Skepie.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

la, 1-m s. lada,

stall

Fr Ahlstad, L. Klöjsup Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lada

låa (låan, låar, låarna), f.=

fähus, stall,

na dosam kwn dreŋjarna o

skwlo ga i låan o ji natfäl

(Kämpf. Kamel)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lada

la, -en

fähus

--- låen där vi hade öjen a fjönne,
där mögde vi én gang om dån,
héd i fehåven me ed.

Tuffsted.

Nr 3476 Skytts hd

Herman Fricks 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lada s.

laen

'ladugården'

H21 J:3

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lada

s.

best.f. laen (-'-)

kostall, ladugård

s. 42

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lå¹-ler²-ar²-arna

lada

s. nw.

luda.

= kostall

J.E. Forssander 1923. Nr 388.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ladda
v.

làda

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ laddning

lådrey, -en -a, -ena

smutsklump på kreatur.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låd²ad, —d:c (?. + laddrig ?)
lwn e so låd²ad,

Nr 378 Reng, SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lådreng, fl. - Kasor; * Laddningar

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laddstock

làdastòk, -en

laddstake för baklastare.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ladudags

Lå̀e dà̀js

tid att gå och sköta om kreaturen.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ladudörr

lå:då:r, -n

kostalldörr.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd.

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ladudörr

lådar el. lådör, - en ladugårdsdörr

lådar

d. lådor (yngre)

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ladu-fönster

låfgnoter, -ed, -fgnoter, -ne

= kostallsfönster. Fuglie

Nr 389. I. Ingers 1924.

Shylte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ladugolv

laegolved

'ladugolvet'

" "östre laegolved"

"I senare tiden Lágolved s. 26
cnd. J. F. Malmgren 1882

Nr 5239 Håslöv, Skytts hd

~~A. Hazelius 1880.~~ Exc.
J. F. Malmgren 1882.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ladugolv

lågål, -et

afdelning i uthusen för strå, hölm o.d.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lågöl. -ed. ladugole. ladugole

Skanör

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ladugolv

lågallod

golvet i ~~ladugården~~ lågol

ladan, logen

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ladugolv

låːgɔlˑ, -ɛd

loggolv

(men dl enkla låː = fähus, kostall)

Nr 389 Skytts hd I Ingers

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ladugård

lägar. -en

den inhägnade gårdsplatsen.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ladulåm

låelemm, -en låelem

lucka i ladugårdsväggen

låelemmen skalle tjères

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund.

låloze, -n s. ladulänga

V. Alstad Skjåk

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låːvɛf, n. (ladvägg) stallvägg;
den ljudlt på o sparka mot
låːvɛjan (Kinf.)

Nr 378 Reng, SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lag. -en = lag. let. fllm.

Skytts

Nr 389. I. Ingers 1924.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lag

lag . -en. -a. -ene

(lek)

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lag, s.

da kona hjäntlian blè
lágan*) dè skola brànas àla
= det kunde gott bli lag på att
alla skulle undrgå aldbegängelse

*) lag nyare för lag
1-s.

Nr 6445. Hammarlöv, Skytts hd
S.-B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lav. -ed = lag

1/ = lag, sammanslutning: jil²eslav,
sām²erlav

2/ i uttrycket va i lav me = vara i
lag med. vara sysselsatt med:
vi e i lav me a²ede nu. (Bösarp)

3/ i uttrycket har på lav
= var på lag? = var?

Shytte

Nr 389. I. Ingers 1924.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lag
s.

låv, -ed

ställning invid en stack. Tåteskårforne lyftas först från tåvestacket till låved och kårifrån upp till den högre stacken.

sta på låved: stå på en tåden ställning för att lyfta kårorna upp.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lag

lav, -ed, pl.=, -en s.

lag, skikt (i stack o. dyl.)

V. Ahlstad Skytte

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lag, s.

monne de kan nu bårja si, ~~sa~~
so_nta de kamar i lå_må o
krijå ijån
= månne de nu skall kunna bärga sig,
så att de inte börjar kriga igen

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lag

Låv i bet. „lager“, „vav“

nu böjer vi på ett nyt låv
(numl. när man talar till) Gistlöv.

Så bant di ett nyt låv hälm på.
(vid taktäckning) Fr. Alstad

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lag
s.

lav . -ed

lag. skift .

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lag II

ha låv; løje låv: sägs om dem som ömsesidigt hjälpa varandra i något arbete t.ex. skördearbete. Jfr. höstelåv.

Fru Alstad m. fl

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lag

lår, n.: lag, sällskap;

ett glåt lår (Kanz.)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lav, -ed, pl. -; -en s. lag

benämning på en fastlig årstids-
ställning under sommaren, dess
motsvarighet under vintern är jule-
stöd, se d.o.

L. Flygare Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lag

lag, -ed

lag, sällskap.

i lag med = tage itu med, tala allvarsamt med.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lag

lav:

ja vi̱d ente̱ har po̱ la̱v de e̱ =
jag vet inte var någonstans det är

Andersbo̱ Skylts
hos dr hade bo̱t po̱ la̱v = var angefun
de hade bon

V. Ahlstad Skylts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

varlavma lag:

= vara i lagmed

Gylle Skytts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lag
fonts.

ja va i lår me æ tvètte dan dan.

Tullsborg.

1934 Nr 389 Skytts hd J Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 lå¹ i lag lag

de kom 2 lå¹ me o tal² om--

---=de kommo tie att tala om---

V. Ahlstad skjäs

jfr la

lav: lag:

dar e ezentiz i lav = dä är ingen-
ting : lg, intet att göra

V. Ahlstedt Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laga
v.

låve -er -ede -ed

reparera, laga.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laga II

v.

låve -er -ede -ed

anrätta, laga.

lave jöj = blanda brännvin i kaffe.

lave tódi.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lå²vɔ / lå²vɔdɔ, lå²vɔd // v. = lega;

han lå²vɔdɔ kå²kɔ = han legade [kämp.-förr.] kompa;

dɔ ska lå²vɔs = det skall legas; [kämp.]

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laga II

låvs mad = laga mat j

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låve, -de, -d, låvar v. laga

laga, reparera

V. Skytt Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

l a² vɛ² - ɛr² - ɛnde² - ɛd laga

lagu

Gylle Skytts.

J.E. Forssander 1923.

Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laga
v.

lå̀ga

Rspa-påv. form jfr låve

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd
E. Gjertsson 1909. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laga
v.

lave (a = a)

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd s. 38

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lå²ge -er -ede -ed. laga.

laga

Skanör, Falsterbo.

lå²ge vä²je; mera gemint låve

I det egentliga Skyttemålet lå²ve.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laga

låve, -er, -ede, -ed

laga låve

lave mad

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laga

2

låve, -er, -ede - ed

1/ = laga, tillaga, förbättra

2/ = uppstapla, lägga upp.

1/ ja har ènte koned låve en
mådebid. Fru Hestad. 1927.

1/ låve si en bid mad. K. A. 1929.

I. Ingers

Nr 389

Shytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låve . II. laga II.

de lyfteds, a ja låveda bénad.

Fu flsted.

kan du låve en hàspa?

Gislöv.

I. Ingers 1931.

Nr 389. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Laga. III.

karoline va i lavma a
laveda mad.

Gislöv.

kvelsmad do fek di fjók milk
a bró, di fek èata lâved.

Andersdotter.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laga
fort.

di hade låved te méde a låved
te médaften.

Hvellinge.

de va en rèdi kvèje te a lave
gö mad. Gisl.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1937

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Laga IV

ja ska låve so ja har rède po
ed.

Fru Ahlstad. O. Ch.

18/9 1925. Nr 389 I Ingers. Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laga E

du kona jörne ét médaftan,
for dén hade masi överstrjöm
låved.

Gielö.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laga
v

låve

ja ska låve et gåin for di

(= böde)

Nr 89 Maglarp, Skytts hd
Ingers 1960 Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laga:

man ja tyte: gau fyst
hos åle fiskarna på skäuie
a låve dores gåra ---

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laga

v.

låve -er -ede -ad

lägga i lager el. vaev, stapla upp.

han lavede op de.

Tvelleboq.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers

1944.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laga

lave låve

= ordna, laga så att ...

Man fick lave så stånene sto bastånt ...

Nr 5249 V. Tomarp, Skytts hd

Kerstin Svanlund 1911. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laga till

di låvada val tē

= de tillredde väl ....

Nr 1697 Maglarp, Skytts hd

Sten Vide 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laga
adj.

lågə (lån från sspr.)

lågə fårədå. laga fardag.

En flestas.

Skytte

1935 - Nr 389 I.Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laga, v.

ja skula ju låva gärnan

te dem

= jag skulle ju laga garnen

till dem.

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd

S. B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laga, v.

x/

hum kana låga so mø gå
mád

= hon kunde laga så mycken god
mat x/ nyss för lave.

1-s.

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låv, -de, -d, låvar lagd stommen

låv samen = foga samman,
ordna

V. Ahlstedt Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lave ofv = upplappa, reparera,
lägga upp
om de ska skrivas de nöt eller
lave de ofv (Sc. Lusat)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lagbok

Lagbög. -en

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagbrytare

lagbrýdare eller lågbrýdare, -en -are, -arne, lagbytare, lagöverträdare. Andeslöv.

Där vi förbjöd, så blev där mycke lågbrýdare. (1922.)

Skytts.

Nr 389 I. Ingers

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagbrånd

lavbränd

sädesom stråsäd, som på grund af
fuktighet tagit värme i stacken.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låger. - ed. lager.

fllm. i Skytts hd. 1930.

Nr 389. I. Ingers Skytts.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagerbärsblad

lagerbärsbla . pl. =

lagerblad.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lag (lågen, låga, lågena) 999 1.-=
lagen;

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lagfaren

Lagfåren

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagfart

lagfárt, -en.

Allm. i Skytts hd.

fau lagfárt.

sÖje lagfárt.

hær va våkan fjÖv elle lagfárt.

Anderslöv.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagföra

lagföre. - förde, -förd

inlämna till lagfart.

Yiels

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1911

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lagkarl

lagkär, -en

advokat

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Laglig

Làgli

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagom

lagom, lagom.

(låneord?)

Skanör, Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lagstig

lagstri̲di

(lånord från sqa.)

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagmängare

lagrägare, -en

häradsadvokat.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lakan

Lágen. -ed. pl. =. - en

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lakan

lågen
lakan lågen

hade inge lågen uden lå
på bårå pinden

lågen -ad, pl.=. -anen

finns: låken
(i samtal med sommargäster)

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Laksen

²lågon, n. = laksen;
nob blod va smelt, (2)hylds fsån.
et ²lågon ower kvegjon (L. Reng)
Lätt acc. ! 1-s.

Nr 378 Reng, - SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. lågen, --ed, lågen, --en lakan

= lakan. Fuglie, Maglarp. St. Hammarlöv.

2. lågen: Fru Flotat. Vemmerlöv. Gislöv.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lakan

lågen

552:31

Nr 5242 Bösarp, Skytts hd

Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lakan
s.

lägen . n., pl. =

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o l Ingers 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lakan

lagen, n.

grove lagen

läs: grôve lágen

Nr 5249 V. Tomarp, Skytts hd

Kerstin Svanlund 1911. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagen-lad, -ler. lakan

lakan.

Prästen: Vad för bedrägeri, som inte lär lagen?

Bonden: Jo lejerpa prädar.

Lyckle Kleytts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läkan

läken, -ar, pl. =, -en

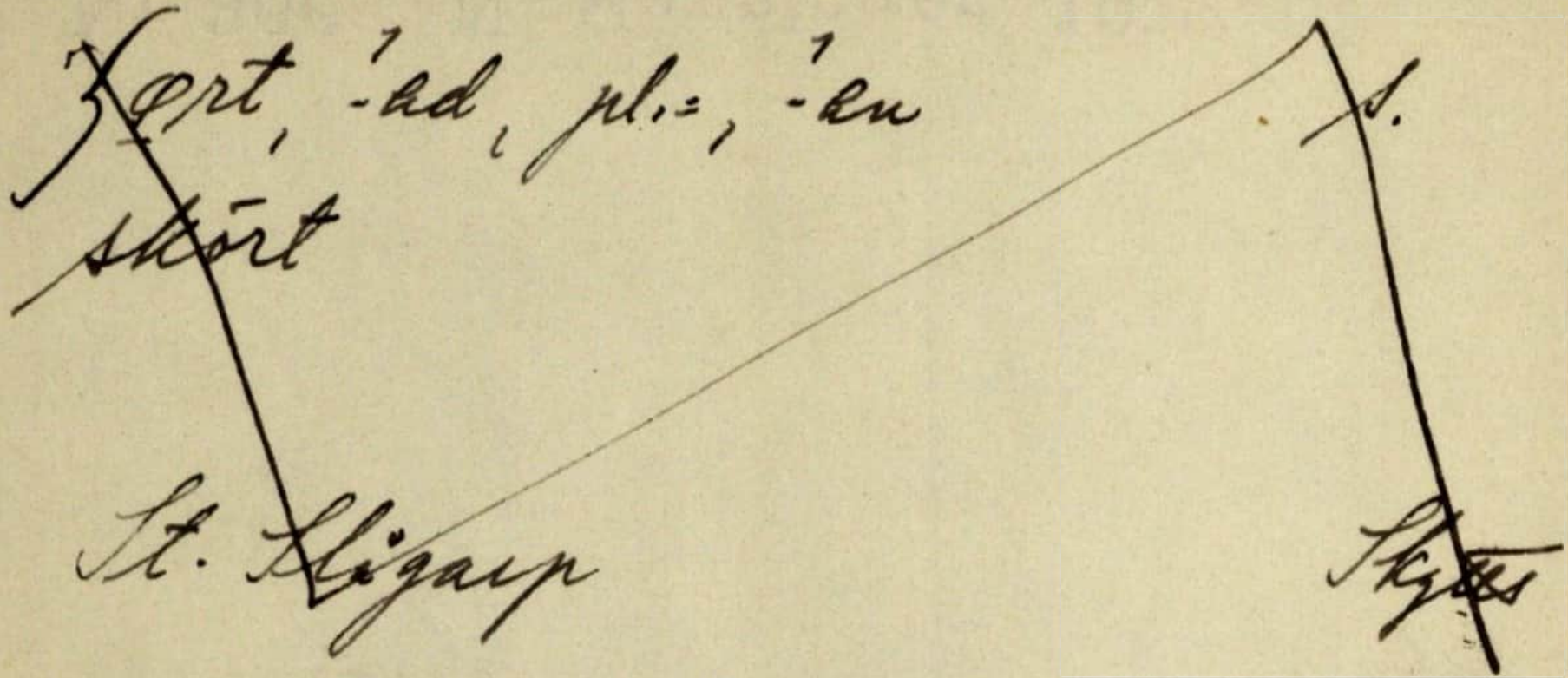
läkan

St. Skjaup

Skytte

Nr 366 N. Hänninger 1917-18

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lakas

låges

laka sig, om tåg.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lake

Låge, -en

saltlake.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lake

läge

(dänas < läge)

te 532:29

Nr 5242 Bösarp, Skytts hd

Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lake

l^2ågo, m. = lake;

l^2ågon börjor ble send; den
l^2ått or r^2ålod (Kemp.)

Nr 378 Reng. SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkmin

lakits

láksis, -en

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lakritsbit

Láknisbíd .-en,

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lakitorot

lákrisrǫ́ud. -an

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lalla
v.

lalæ -ær -ædæ -æd.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lam

adj.

lam

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lam (lamt, lamma), adj. = stj.
lam;
hanses mör ska ju vara
lam

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lam. adj., lam.

lam

Skanör.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lam, adj. = lam

Hellm.

han va lám i den ène sìan.

Gillön.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lamm

lom. -ed. pl.=. -en

№ 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lamm
s.

lo̲m, pl. =, best. f. pl. -an

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o I Ingers 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

SKYTTS

lomm

lår (lårad, lor, lorna), n.=
lomm;

dar va ett lor, som va röd.
2 gyenen (Kämp. Komet)
de dolde lårad (Kämp. Komet)
nor lorna blev en månad gamla,
borjade de ta dom från om neterna,
så de kunde mälka fören om marenen
(Skåne)

Nr 378
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 378 Reng,

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lamm

lom. -ed. pl. =. -en

allm. i Skytts hd

di kan kat båda lom a
grisa nya i stuan i min tid
a varmd óp dom.

Fu Hester.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lamm

lå̊mm, -eð, —, -en

lamm

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lam, -et, -ed, pl. =, -en s. lamm

V. Ahlstad

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lam¹-led, -¹-lin s.w. lamm

lamm.

fjärdingslön

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lammgrimma

Lòmegrìme .- en

halft lammhafvad,

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lammagrimma

lòmagrìma, -an

kokt lamhuvud.

Tullaberg

Nr 389 Skytts hd I. Ingers

1944.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lamm-kråk

lòmekrǽj. -ed. pl. =, -en

lamm-kreatur: pleonastiskt för lom.

Hvellinge.

so hade di lòmekrǽjen jík eye i stùen.

1939 189 Skytts hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lammkött

lömeftfýd, -ad

№ 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lånefjyd. - ed. lammkötte.

Falsterbo.

(I del gentl. Skyttemålet lönefjyd).

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lamm-lår

lårmelår, n.

Nr 5249 V. Tomarp, Skytts hd

Kerstin Svanlund 1911. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lammpölse

lömepölse. – en

korv av lammkött.

№ 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lamm - rumpa

s.

M. lämmerumpen (u = o)

s. 20

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lamm-dag

lòmaslåv (genust)

den dag slaktat lamm, som användes till kalv.

№ 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låmaløör, -ed s. "lammelår"

lår (stek) av lamm.

brännevin o låmaløör skulle fruntimren ha med sig til kvarnen, när de skulle ha malt gryn (vard. kvarngryn).

V. Ahlstedt Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lammsoppa

lammsoppa, -n

s.

soppa på lammkött

V. Ahlstad

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lamm-toppa

lòmesòpa

best.f. lòmesòpan

(fick man till middag den dag man högg ved).

Eva Blåstad.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lammstek

lòmestèj. -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lamsteh

lå²mestèy, m.= lamsteke;

en av de tre skaftbenen, som

finns i julhöjen;

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lammstek

làmmestæj - en lamstek

làmestæj

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lammstek

lòmestéj.

Nr 5249 V. Tomarp, Skytts hd

Kerstin Svanlund 1911. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lammöron

pl. lömöron, -en, yngre lämöin

bot. =

Gislöv

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lampa
lampan (lampan, lampar,
lamparna (t. = lampa),
ten lampan (kamp.)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lamm-to

lòmetó. -ed

ull af lamm.

№ 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lampa

lòmpa -an -ar -arne

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lå²mpe, -en, -er. -erne = lampa

(fr. lå²mpe, ant. i Fuglie)

lampe Fuglebø
Gjellov

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lampa

låmpe el. lämpe, -en

lampa

denn låmpen

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lampblock

lâmpeblók. -en

träfot på enklare lampa.

Hvellinge.

1939 189. Skytte hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lampresare

Lampersonen, -en. pl. =, -arne

även s. namn på ett slags sköv, som användes därtill (= lampersonsköven)

Fm Alster.

= kaveldun!

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

& Lamprenssår

pl. Lämprygnsesöver. -arne

ett slags säv med mjukt hår; använt

till rensning av lampor.

Eva Alstad.

Jfr Lamprensare.

= kaveldun ?

1914 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

land

lan̲, -ed

land.rike

ó̲pad lán̲ad = i ópa Sverige.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

land

best. f. lannet

lant äppat lannet

(långt upp i övre Sverige) s. 33

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lan. -ed. land. laud

i hele låned. Skanör.

dite låned. Falsterbo.

I Sk. och F. täjes öje på låned
om den övriga delen av Skytts härad.

öje på låned hos bönderne. F.

de bute di med öje på låned. Sk.

Nr 390. I. Ingers 1926. SKYTTS

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Band II

so nor ad han skola rija po
låned --- i: Skytts härads
landbygd.

190. Falsterbo. Skytts hd
Emil Sommarin.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

land

lan, -ed

1/ rike, stat · 2/ fastlandh, terra firma

3/ landsbygden.

(3:/ hera va nan bykene po laned mé.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

land

bjärna öpe på lånad

(bondbyarna. landsbyarna f. Trelleborg.

öpad på lånad. "

dö hade ja fjänt på lånad. "

№ 389 Skytts hd

L. Ingers 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

land.

lan = fasta landet (i motsats till sjön)

föra i lán. Gislov.

dra i lán bàndarna. Skåne i Magnus.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

land

lamm

"bayede si i lamm fo skäj-
lne ... "

s. 86

Nr 5182 Trelleborg, Skytts hd

Per Larsson 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landa

lånr. -rr. -rdr. -rd

=landstiga; lägga i land.

vi lånade hér nère. Gistlöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lånda

lån -a -ade -ad

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Landbacke

best.f. landbäcken

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landbo

landbó, -en. -a. -ane.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landbo

lanbo¹ el. lån²bo, -en, -a, -ane,

landbor.

Skanör, Falsterbo.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lanbō¹k, -en, -ar, -arna Lanbo s. nr.

Lantbo.

Veten i obest. sing. lanbō.

J.E. Forssander 1923. Nr. 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landbokyrka

lånbofjärke, -n, -kr. -rne

= landbokyrka; lantkyrka

Hammarlöv

Nr 389. I. Ingers 1924.

Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landbostaktare

lànbostàjtare, -an. -are. -arne

stakten på landet.

Gisl.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landgång

langå̄z, -kn, -k, -kne

= landgång. Trelleborg, Maglarp (Skåne).

(hv. vid Landstigning).

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landgång

langåz, -en

skämtsam benämning på en stor trappa.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landgång

langóŋ, -en

Tullbong.

№ 389 Skytts hd

J. Ingers 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ landkinka

lantsʒrntfs / lantsʒrntfsn,
lantsʒrntfsər /, f.: ört,

lantsʒrntfsn e (2) ösə ɔn ʃʒrʒ1ʃʒrʃ
= åta å åfra a fiälfisk,

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x landkänka

landsigtja f. = gryn (mört el. ört).
Skytte

= g

A. Helm

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* landkinkor

Landtgäcken, - linie

namn på mört, som leven i havet.

Gistad; Tuelleborg.

I Anderstad och Fru Flestad: pyn.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× land-kinkor

db.pl. lanfgízkor

slags mörtfisk

Nr 4697 Maglarp, Skytts hd

Sten Vide 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låneg, s. = landning; landning

strandkanten n:s hafvet;

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landning

lànry. - en: det vanliga namnet på
själva strandlinjen.

"stränen" ska de hìda, men di
kàlar ed "lànryen".

Gistlöf.

dær e flät i lànryen. "

№ 389 Skytts hd
J. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landning. II.

här blev inte en åul om man
sätter en rätt här i länsen.

Tellebog.

dra sömpen ny i länsen!

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landning

lånningen lånizen

stranden närmast inåt vattnet

båden ligger i lånningen

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landsförnätare

länsförnätare, m.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Landsförvisa

Lánsforvíse . -víste . -víst

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landsida

lanmsen

'vändskivan, landsi-
dan (grå flog)'

se 1825:20

Nr 5248 Hammarlöv, Skytts hd

Nils Månsson 1933. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Landskena

Lanjéna, -an

delen plog.

Fru Alstad.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landsknekt

lánsknéjt

(usp. om värvat soldaten under dansk tid)

han sôr som en lánsknéjt

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landsknekt

lánsknejt, -an, -a, -ane

Fra Alstad.

lánsknejta de va kèigene som jèk omkrèg.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landstygkare

landstygkare . pl.=

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landsväg

lánsvej. -en

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lánsvèj. -en -r -ena. landsväg

Skanör, Falsterbo.

1

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lan sveg, m.: landsväg; landsväg.
hon har e flärn, -- de luvver
fön sn där o gått sblån
ower lansvegen (Wm'e)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lanvéj . -en = landväg

resa lanvéjen , resa landvägen.
resa till lands Reng.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landsväg

lánsvèj eller lánsvèj, -en

= landsvåg

fjøre ad lánsvèjen, kòra långs landsvågen. Hammarlöv · 1924.

nu kan du fylje lánsvèjen so nätt. Fu Alstad. 1928.

di bòde tätt ve lánsvèjen. Fu Alstad. 1929. J Kylltä

Nr 389.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

I. Ingers

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lɔ̀ŋs imɛ́n lánsvɛ̀jan landvɔ̀g. II
Fu Alstad.

dɛr lɑ en gɑ́m mɛ́t imɔ́d, sɛ̀jɛr
om lánsvɛ̀jan.

~~Sista~~. V. Alstad.

hɛ́r nɔ̀rɔ vɛ lánsvɛ̀jan. Anderslöv.
dɛ ɔpɛ nɔ̀r om lánsvɛ̀jan. "

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landsväg III

han både här ude inen
länsvägen.

Andersson.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landsväg

dan va rént fält på hèla
länsvèjen.

Hvellinge

Nr 389. Hvellinge, Skytts hd
I. Ingers 1939. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lozz / lozzade, lozzad / v. = langa; langa,

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lantbrukare

lantbrúkare eller lantbrýkare,
-kn. -kr. -krne. Låneord fr. senan
hälften av 1800 talet. Målets egna ord äro
bönde, gårdsman eller abó.

№ 389 Skytts hd
I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ lanten

lå̄nten

i utte. spela lå̄nten = spela lustigkurre

183 Hällön, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lanterna

lantérna, -an. -ar. -arna

fllm. å fiskplagena. + Tallebarg

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lanterna

lantérne, -en. -er. -erne

Gulor

1934. Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* lanternepick

lantérnepík, -en. -a, -ane

Trelleborg.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lanter-spel

lántenspel, -ed

ett slags sällskaps-spel

Fr Hälsingl

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lantmannaskola

Lantmänneskôle, -en

Låneord. (Om någon av lantmannaskolorna
i Hälsingland, Skuru eller Östra Grevie)

dô va där ènte lantmänneskôle.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lantmätare

lantmétare -en

V. Tomarp

189. Skytts hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lantmätare

lantmēterē, -n, pl. =, -mēterne s.

lantmātare

V. Ahlstad

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lantärna

lantärnen, -en. -er. -erna

de e ti sete lantärnen på våned.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lapa

låve (låvede, låved), v. = lapa, han har låve (om hälsing)

(Kåp.)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Laga

låve -a -ade -ad

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lapa

1. låve, -er. -ene. -ene

Gislöv; även förkortat om omättligt vräkande.

di låven bär i si.

2. låve etc.

Håslöv.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lapp

lapp (låpan, låppa, låppana), m.=
lappe;

dar stows pow låpan:
"kop o yox
ux! lan la,
om de ska vara bra."

Nr 378 Reng. SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lapp

lapp. -en. -e. -ene

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lapp

lapp. -en. -a. -ene (v.) -elle -ane (ø.).

låpe a tøj de har di jo nok hime.

Gisløv.

grane, nye låpe. "

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lappa
v.

läpa

pret. part. läpad, m. -ade

läpade slåttor (ja slaun)

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o I Ingers 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lappa

làpa -er -ade -ad

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lapphund

laphåg -en -a -ane

Jämtl.

1914 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lappakalun

låpakalu(v)n

anåtning af låpmage.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laʃrɪ, laʃrɪ, s. = lappri;

de e rent laʃrɪ for

ʃɪʃʃerenk; dɛ ʃår inte

nåd. —— dɛ sɪ̈ste åren

lar dɛ vad laʃrɪ

Stundom folketymologiskt:

laʃarɪ

SKYTTS

178. Reng. Skytts hd. 6. Sommarin

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lappi

lapeni

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lapsåluo ,p.= + Lappsaluoj

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lapsåiva, N.= lappvalva;

(Simman kalla dc än gnida

in tegvarhet mer sjära,

stuben pc lapp

vc skola lapsåiva

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lapptäcke

läpatäffa, -ad, pl. =, -ane

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lapptäcke

läpatäcke, -ad, pl. =
äldre läpatäfje
täcke gjort av olika sorters tyglappar.

Gislöv
(Obekanta som i Sundstraktens benämnes
källe; dessa senare ord är här okänt).

1911 Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lapptäcke II

ja va so fäti, so ja jöre
min fjöste pög på et läpatiffe.

citat från obestämd ort i Skytts hd.

1942 Nr 389 Skytts hd I Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laava
v.

làava -a -ade -ad

ettägyck för spricka.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Lava
v.

Låve -a -ade -ad

springa

389. Fjelöv, Skytts hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
låsrèt. -ed = lasarett

Reng. Trelleborg

ja kan vad po låsrèted me
en kvèye som skole opereres.

Reng.

vi ska flyte wed te låsrèted.

Trelleborg.

Shytte

Nr 389. I. Ingers 1924.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lasarett

Lasarett, -et

1923. 389. Reng. Skytts hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Låseréț. -ed. Lasarett.

Bäre di får et stiff i en figer.
so ska di ij te Låseréted.

Fru Alstad 1929.

han har vad på lönge Låseréț men
di vile ente hå han. Gisløv. 12.
hom va fjét på lönge Låseréț".

Nr 389.
189. I. Ingers 1924. -12. Shytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låsaret, -en

s. lasarett

L. Slöjsp

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lase

lå̀se. - en

tesse.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lase

lå̄se .-n. "lase". tross. tygbit

Plur. lå̄se, lå̄sane i Fru Hestad.

ja bjùte ha̅ vå̄de lå̄se.
en kål lå̄se. Fru Hestad.

I pl. ofta = kläder:
hé̅d i lå̄sane = ivrig, "hastig på dt."
Fru Hestad.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lase: II

di va hime i gåen me vörja
a låse (vörja ok "lasen, näml. lie
mettrår)

Gislöv

1914. Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lå²skad adj. × lasket

vb.

fjädrig plov

bygel.

J.E. Forssander 1923. Nr. 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× laskig

låsked

fetaktig, fuktig (om gödsel)

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lass

las, -ed. pl. =. -en

sta i lased (= läsed): lägga skördekvantet af säd eller hö till välta i skördevagnen.

183 Hästlöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

las. -ed. las. -en = lass

di hade fjord flera lås ud
i märkerna.

Fru Flesta.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

las, s. = lass, (vagns)börda;
ett stort las rent eller vanligt
va fem tre hegar (Stafsjö)

Nr 378 Reng, SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lass

las, n. = lass; åkdon med kånste;
har hesm ett las ark/åkande 2 aftbs fram 2 a-
(Kåmp. Norie)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lass

las, n., pl. =

han tø lás so dànn, so dànn so.

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lassmed

lassme, -n s.

Gärdsstång, som läggas över hö-
lass o. dyl.

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lasme¹, n, s. lassmed

stång

En stolpe, som bildes ovan
hölasset, för att hålla höet
kvar.

Gyll

Skytts.

J.E. Forssander 1923.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lasmed

Lasmé̲d, - en

det tjocka trästycke af en vagns
långd, som bands öfver tådelaset
för att fasthålla det å vagnen

Samma form uppgiven av P. Pradon 1876.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lassmed

lassmidd, - en
som som läggas på en hölass

lasmid

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lassmed

lasmé, -en

rund stång som läggs tvärs över ett hö- eller stråtlass.

Ina Hedlad

1941. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lassmedkrok

lasmékrog. -en

tråkrok, varmed + lassmeden fästes
vid repet.

Fru Hultén.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers

1941

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

last, -en, pl. -ar, -arne last s.

last

Fr Hedstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

last, s.= last;

last

Stundom last, för kortfet
uttal det enstaviga las lass
Kölen sjunker a vall;
de lada 1 lasten 2 nya =
de lade tungt lasten ombord.

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

last

last, -an

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lasta
v.

lâsta -er -ade -ad

lasta. klandra.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Låsta, v. = Lasta; intyga last;
(Stundom Låsta jfr. Last)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lästa II

lästa, v. = lasta, baktala;

lästa sin neste;

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lasta

Lâste. -er. -ede. -ed

di kom hid a lâstede spânemâl

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lastrum

Lastrom. -ed

(i en båt).

Skåne.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lat, a.

lad:

7760:52

Nr 12273 Skytts hd Skåne

Ernst Wigforss ca 1906 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lat

lad. pl. lade

di lade a di fede
di døjen ov hede.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lat
a.

lad el. laden (a = a̲)

en laden påg

Kal Anners bmel va faslet lad...

s. 19

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lat

lad, -ar, -ast

flm. i Skytts hd.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lad (lat, lader), adj. = lat;
de far inte va lader, om de
ska bli tå nad (Kåfj.)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lata-Lisa

1 a:de - Lisa, f.: Lata-Lisa;

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta sig

låde si

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lathund

lådhöz .-en

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lathund

låd'hong, -en, -e, -ene

lathund låd'hong

den låd'hongen han bärp

spassérer

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

latin

latin

i bet. latinsk tryckstil

ÖGT 1961:49.

Nr 8534 Trelleborg Skytts hd

Eberhard Jönsson omkr.1870

Exc,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

latinskola

latínskóula. -an

Nr 383 Häslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

latinskolepåk

latinskolepåg

latinskolepåg

'pojke som gick i läs-
verket'.

4783:16

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ latpryl

lådpryl, -en

lat person lådpryl

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lavene

Låvene, -ed

en inrättning att forma fiskekroken över

Skåre.

1933 Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lavemaggrunta

lagemånspråide . -en (-an)

En flicka.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lavett

lavét. -en

skämtsamt - böfil.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lax

laks. -en. -a. -ena

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lat.

laks. -en. -ar.

de e mas ǫ̊lsens sí̲ste ǫ́rden ad
dæn skǫle va̲re láks pǫ hanses
begrǫ̊vney.

Kyrkokǫ̊pinge.

Formen ǫ̊n esp. pǫ̊v.

1933 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lax

laks / låhsən, låhsə, låhsənə/, m
lax;

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† Laxadragning

Laksedråning - en
uppdragning av lax i laxfiske.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd
I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Laxafiske

Laksefiske

Gislöv
Trelleborg
Dalköpinge
Skåne

Allm. vid den södra kusten.

I fjol va här tämmelet gott laksefiske

Skåne i Maglarp.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Laxvad

Laksö, - en

vad för fångst av lax.

Åhus i Skåne.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

le, -n, -r

s. led.

pål

pa à l e l ér

Pelle

Chefen.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led
s.

de fan vå nåd på léan

= någorlunda, något så när; inom
rimliga gränser.

1957. 389. Trelleborg, Skytts hd

led

le (len, lé'or, léorno), - 2:ll.
v'ɛftʃon le ska ja gå? (Kautok.)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led

le (len, leer, leerne), - = sälj, sv;

nor hon va full, sad hon alltså
o gol på den len (L. Reng)
på hen leen (Kalix Kvarn)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led

le. ¹en = led d. v. i. sätt, vis

på ²åle léen. St. Slägarp.

led ant. fr. Gistlöv:

på den lédden kan de gå dé.

Slyth

Nr 389. I. Ingers 1924.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led
s.

best. f.

léen = håll, riktning.

t.ex. ostanléen, landt åt öster.

№ 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led

led. -en. -ar. -arne

(led i kroppen)

Läns han hade vad ude a flytt fån;
so snörde di han. so han fekk ärmen
ov léd.

Fra Hälsingland.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1942

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led
s.

led. -en

led. t.ex. armled.

№ 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led

s. n.

lɛd. ˈɛd, pl. =, -en

= slåkter

Fru Åkerlund

1935. Nr 389 I. Ingers. Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Le:ed, 1:ern. s.w. led

stor grund.

Gylle

Skytts.

J.E. Forssander 1923.

Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led
s.

le. -ed. pl. =

stor grind (krestusgrind)

Hvellinge. Skegrie

so va dær et lé, so kaue di fåza dom.

Hv.

de vèstre léed. Skegrie.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1916

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led
s.

b.f. lé'an = sätt, vis

man stå' på dennehä'r lé'an

Bodarp

Nr 16512 Bodarp Skytts hd

Ingemar Ingers 1972 Exc

1972

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led
s.

lidd, -et
grind till vångarna

Svein Nils' lidd
Martins lidd
Nyvångslidded
Prästelidded
nöre lidded
påvestråslidded
jångstickelidded

Falsterbo
Skytts
hd

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led

lid. -ed . lid. -en, s.

led. stor grind.

Skanö, Falsterbo.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 386.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led
s.

lid . led

(stor) grind (över körväg)

Nr 1664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led
s. n.

le. -ed

stöna grind.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led
adj.

le el. led ellen lé'en, pl. lè'n

styyg, slak

lé' va = slak emot

lé' va i = utleden på

№ 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led
adj.

led el. léen

styyg. elak

den lèn = den onde.

han hon vaad ári a lé ènde sien

han svát po jóren.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led adj.

led (lɛt, leɔ), adj: = led, elak;

hadɔ ɛntɔ mannɔn vad sɔ fɔrn, sɔ
hadɔ ɛntɔ kvinnɔn kunnɔd va sɔ led (L. Ranj...

Nr 378 Reng,
Emil Sommarin 1897-98.

SKYTTS

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lę neutr. lit, led. styyg. led väg.

de va en lę́ mån.

Falsterbo.

Även lę́en:

de va en lę́en kär. Skanör.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 396.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

l l, -l

adj: led

styggs.

Gylle

Ekgylla

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led
hj.

a. léttitt
led, stygg person
hon e ei léttitt
eg. = hon är ett lett ett.
fb i Lund: honva it lélet, lit it.
J. J.

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led
a.

led, let. lèda = tygg. elak

h. le i /h inviga bebygg. Allm. i Skytts.

kom va so léd hìma, di kona èinte jora heya te pás.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led II

adj.

dær sad en léd mán ve véjen.

Hagl.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1939

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

led. a.

ja da va en lé präst

= ja, det var en elak präst

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd

S. B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leda
v.

le. ler, lida, led

le fjor. leda kor = bete kor
på gropkanterna.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leda

leg (lɛda, lɛd), v.: ledz;
fɛrre sʒuda — dɛ kaledes
leʃʒuda, for dɛn gɛfs en o
lɛda dɛ forreʃte (Bon'e)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leda
v.

le. lède. led.

Nr 4664 Falsterbo, Skyttehed

E. Gjertsson 1909. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leda

le, -de, leed, ler v. leda

ja va leed til märkes me en

ko = jag hade letit en ko tin mark-

naden

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leda v.

le

"gå o le Kör i groverne"

4782: 1t

Nr 4383 Hvellinge, Skytts hd

Edv Steiner 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Le in = leda in, leda in

om renar, som kyrktagas

en kvällen;

han ska le'' den in;

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fs arl

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lida, -de, -dd, lidder leda v.

leda (t. ex. båtet), föra, röra

L. Skogsnp Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledas

lr̲s. pres. lr̲s, pret. lr̀d̲es

sörja. sakna ngt, känna längtan
efter ngt.

№ 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledbruten
adj.

lèdebrȳt

Fru Hestad

Nr 389 Skytts hd I Ingers

1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lede
s.

lède, -en
grind

№ 383 Häslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ lede

lìde, -en

pl. lìder, -ene ant. i L. Hagep.; lìde -ane Gisl.

= grind (for gänghafik) l. fællm.

der lau en kvarnstèn i vèjen ve den sjøndre lìden.

Lu Ahlstad.

en lìde for en smålen stì. O. Chr. " "

Nr 389 I.Ingers.

1/10 1935 Shytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ lede II

han kan löjted öped lèdane.

(lyftupp) Gisle.

1911. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lid, -n, lidar, -na s. liten grund × lede

V. Ahlstad
Lt. Skjerp

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lek, -n

+ lede s.

liten gård

L. Ljungup

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ledenberg

Lédenbæ̀r

Skällsnö = "Styggenberg," elak person.

№ 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lèhèd, --en

ledhet

= ledhet, slakhet, okynne

Fra Hist.

Nr 389. I. Ingers 1924. Shytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledhet

lédhéd, -en = elakhet, stygghet

de a bäre lédhéd. Giströ.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledhål

léhol, -ed

öppning för stor grind (le) i
jordvall eller stengärdsgård.

Anderslöv.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1939

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledig

lèdi, neutr. lèdet

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

li²di, adj. = ledig

Nr 389 I. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledig. II.

har du ägen tråd (tråg) lädie?

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x leding
s.

lèrz

stygg person, stygging

de va en lèrz ta präst ---

Nr 389 Maglarp, Skytts nd
Ingers 1960 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledjärn

lèdejärn, -ed

H. a. om rörliga järnstången som stödja klaffen på en pulpet (= sekretär) när den fälles ned.

Fru Hlstad.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers

1944.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledelös

lèelös lèelös

ledlös, gängig

jèlpepresten va läng å lèelös

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledsaga

inf. ledsága.

№ 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

letzen
adj.

Lissen

(regn. Län) s. 14

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lesen

lèsen, pl. lèsne

sorgen

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ledsten

lésten, -en, -a, -ena

hög och smal sten som utgör gränsstolpe.

Kyrkoköpinge

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledstolpe

léstolpe, - en

grindstolpe.

Só va de en léstolpe te fehåven.

Fu Alslår

1934 Nr 389 Skytts hd I Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lestuden, pl.: ledstar; okarsom
× ledstut
kedas; okspann;
ve hade fire kreg (som drivedjuren). — — — fire studen —
de kalledes lestuden, for dar
gaftes en o leden de forreste (Wmb)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leg s:

te leʃ = tio lego

L. Ljungs

× leg

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lœje. -er. -de. -d. leja. lega v.

di fik lœje nan te a fjøre.

Skanör.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lega

leg: (leʔdə, legd), Z.: legaj

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lɛ̄jk², lɛ̄jde², lɛ̄jd, lɛ̄jər¹ v. leja

dar blɛ̄ lɛ̄jd¹ husɔ̄bərskɛ

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leja

lèja. lèjde. lajd

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lejə² . -er el. -er². -də². -d = leja

allm. i Skytts.

mən hom lèjde gòs. Fuglie.

Nr 389.

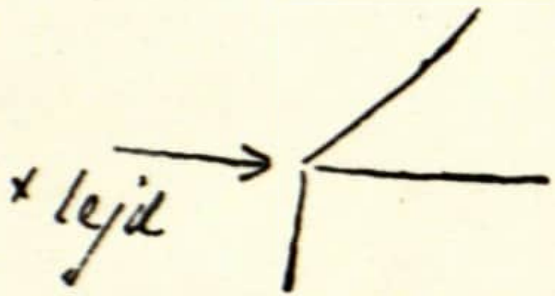
I. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lejd
s.

lejd. -en

vinkelspetsen mellan taket at loftet



№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lejd

lejd, -en.

lejd, en av bjälkarna i en byggnad (vilar vanligen på och långsmalt gående ytterväggarna).

Skarö

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ lejd

läjd, - en lejd

innerste vinkeln mellan vindögla
och tak

inge unger läjden

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lejd

Læjd. -en

den översta bjälken i en yttervägg
ligger under takskägget.

Trelleborg.

Lejd: Kyrkohöpinge
Gislöv

Skytts

Nr 389 I. Ingers 1924.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Læsrd.-ben s.m. + kjd

Den kaus.-dia taket och golvet målas på loftet. (i en längsgående bjälke)

Fjärdingsl. Skytt.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lejd

lejd, -en, -ar, -arna

bjälke som vilar på den övre kanten av en
yttervägg. På l. stå spararna.

lejden va gan ud en hel fjöd
(nämligen under en storm)

Gislövs.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lejd

lejder (pl.)

"träsparrar"

Rätt övers. ?

Sc 1821:28

Nr 5243 Hammarlöv, Skytts hd

Nils Månsson 1933. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lejon

lèjen . -ed. pl. =. -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lø²jen, --ed. lø²jen, --en = lejon

tre lø²jen „Tre lejon", f. d.

värdshus i Trelleborg.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lejongap

lèjengàv, -ad, pl=, -en

väkta. eller lèjengàv etc.

Fru Alstad

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lejstuk ?

lejstäde

4760:52

Nr 12273 Skytts hd Skåne

Ernst Wigforss ca 1906 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lek

lej, -en = lek.
pl. -a

di hade många lejer, de hade
många lekar. L. Slågarp.

lej Fru Hestad, L. Slågarp,
Gislöv Hvellinge, Fuglie.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lek II

om fiskens lek:

ga på lej (Hu Flistad)

Nr 389 Skytts hd I Ingers

1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lek
1.

läj

spec. ang. om fiskars lek:

de vá en gög en jäda, som va
läda på läj (de vittne vaten gädda)

Nr 389 Fru Alstad Skytts hd

I Ingers 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lek

leg (leg²en, leg²e, leg²ena), m. = lek,

dar va en leg, som de kalade
"kruse² te² man²en" (Kimp. Norb)

Nr 378 Reng, SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

gat²er o leg²e o sont har de glems
(Sk-fve)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leg = lek: bryde lejen = lek
bryta leken, göra en brygd;
ekan gamle tejn, so skaule klåre
bryde lejen, so ble de børe
tøre vær klåre daen, so ble de
tøre vær sejen må (Nord)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leka
v.

put. läjte

läjte boll

läjte skul

ÖGT 1961:53.

Nr 8534 Trelleborg Skytts hd

Eberhard Jönsson omkr.1870 Exc,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leka

lèja, lèjta, lejt

leja èjtja = leka åtskeleken.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leka

lɛ̄²gɔ (lɛ̄²gkɔ, lɛ̄gt), i. = leka;
hɛ̄¹gɔn lɛ̄gɔn (Kimp. Liga);
nɔn fɔ̄¹stɔn lɛ̄¹gɔn (Ukid.)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

$l\underline{e}j^2\underline{e}$. -er. -te. -t = leka

nar di hade $\underline{o}vl\underline{e}jt$ = „när de hade av-lekt" d: slutat leken.

(L. Slågarp) 1924.

$l\underline{e}je$ bol. Fru Flatav. 1922.

$l\underline{e}je$ pjet. " " "

Nr 389. I. Ingers Thylén

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leka. II.

de kan pògane ha a lèja me.

Gislöv.

nu far du lèja me det tój.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lœ²jə¹-lr²-də-d v. leka

lelka

sœ¹ərnə ər lœ¹jər (eftersäges, som användes, när man i bland medelsommaren ser avlägsna delar av natten s.-a.s. "darra".)

Lyngby Skytts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leka
v.

lèja, pret. lèjte

di lèjte ögtfa (änkeleken)

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o I Ingers 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leka
v.

leije (läs: lèja)

s. 23

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leka

pret. lèjte

bårn språnt o lèjte

190. Falsterbo, Skytts hd.
Emil Sommarin omkr. 1900

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leka v.

leje lèja

"va ska vi leje Kattermunpan
steje."

4783:5

Nr 4838 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leka, v.

da a rȯlad o lēja

= det är roligt att leka

ev. lēja · J-s.

Nr 6445. Hammarlöv, Skytts hd
S.-B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lekåmen, s. = lekamen

Nr 378. Renq SKYTTS
Emil Sommarin c:a1900

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lekatt

best.f. lékátten.

Skåntsent anlagda tröskemån brukade
ofta, då någon gosse kom för att se
på deres arbete, fråga om han ville se
lekatten. Samtyckte han, lades
plejelen om halsen på gossen och

№ 383 Häslöv, Skytts hd sc II

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lekatto. II

(forts.)

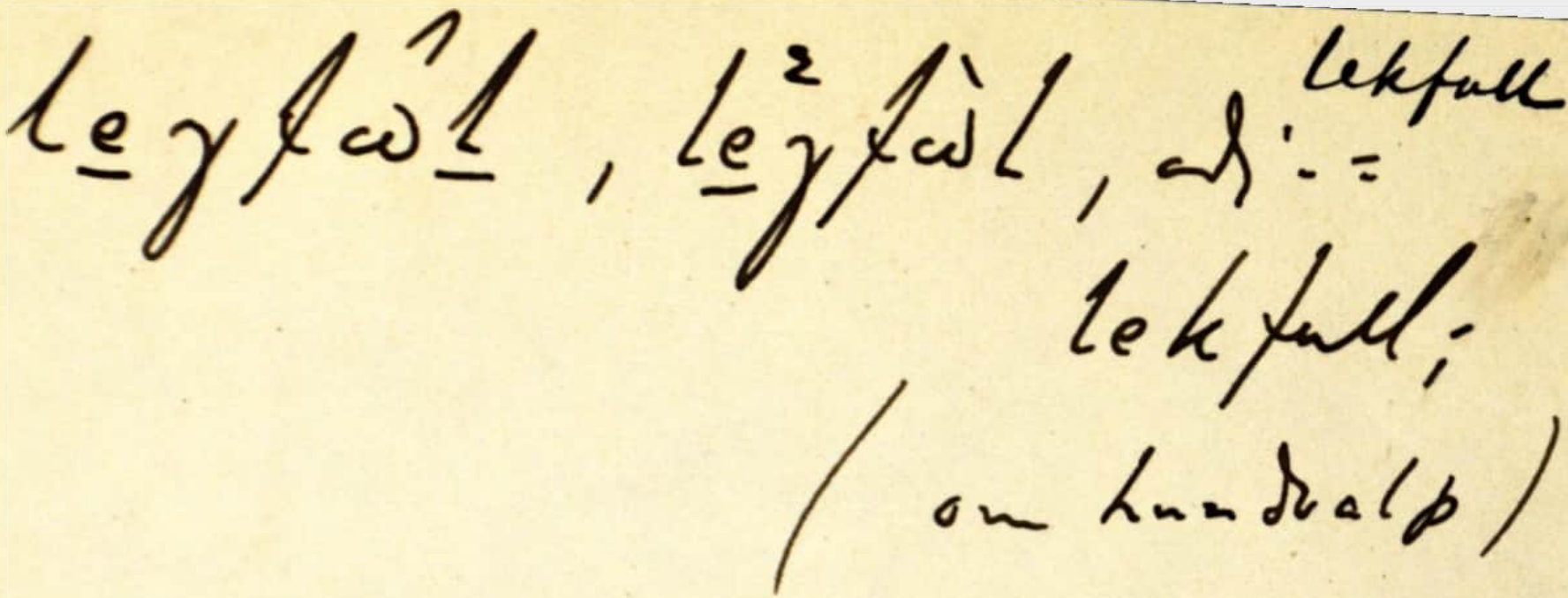
klåndes åt halsen tills gossen af smärta
knarken sig ellen hörde. Sedan åstundade
han icke mera att se den mystiske
"lekatten".

(ävenså orten: Logkallen).

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Nr 378 Reng, **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lekkamrat

lè/ekamerå̀t -en -er -erne

№ 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lekplats

lèjeplás. -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lektyg

lèjetöj. -ad

leksak(en) da. legetøj.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lejetøj, -ed. lek-tyg

lektyg, d.v.s. lekstaken.

Fra Alst.

Skytt

I. Ingers 1924.

Nr 389.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lektyr

best. f. lektyred, "lektyr". en på 1920.

talt utkommande veckotidning.

ja läsa a välja a titta i

lektyred. Fru Hedstad.

Skytte

Nr 389. I. Ingers 1924.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lem

lem, -en. -er. -erne

di hade spinkede lemer

Fru Aleksander. O. Chr.

„ja har vänk i lemerne": de menes bade armer a ben."

189 1-1-s 1918 Skylt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lem
l¹i²m, -en, pl. -er = lem,
kropps- osv.
-d.

²menesfett e.t ²¹selt tyg.
¹en lem leder so leder d.
nor
²ale

Nr 378. Reng SKYTTS
Emil Sommarin c:a1900

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lem

lem. -en,

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lem

l ɛ m̲, -ɛn, -ɔr, -ɔrne

s. lem.

fjärdingsl(ott)

Sleytr.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

len

adj.

len

anv. i bet. „tunn".

№ 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

l 2 n. -t

adj. len
mjuk.

gylle

skytts.

T.E. Forssander 1923.

Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lɛn (lɛnt, lɛ²ɛ), adj. = lem;
smärsd a so lɛ¹nt (Kämp.)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

len

stj.

len . reuta · lent

len . mjuk

smörad e lént (lagt om tvår som blivit uppmjukat i stark sommarvärme)

Gislöv

1934

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lsm 057.

lsm

552:32

Nr 5242 Bösarp, Skytts hd

Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* lena

lène. -de. -dde. -dd

lätta, lindra (såväl i egentlig som
överförd bemärkelse)

han va opa a lènede sniken
po rèjnbyen. Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lena (lenade, lenad), v. = lena, losa;

nor. en lånade o lowe frow, skwle en ältd lena hanekrögan (Häfsjö) hestane hada enta ule en natten, om en enta lenade hanekrögan (Hedemora)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lìna -a -ade -ad

lindra, lätta.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lr²n̲ l₁¹-lr.²-l₁d²-ld

~. × lera

liudra

Gylle

Skeftes.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lena

lìna - ɛdɛ - ɛd

lɔssa. lɔ̂tta (t. ex. på en tapp)

Nr 3226 Skytts hd Fru Alstad

Olof Cristoffersson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* lena efter

lena åter

klappa efter: om tomtar o.d.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ler

ler

lera

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lea
s.

lea, u., leua

nógen kat léa

(kat, kastade)

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o I Ingers 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ler

ler, -ed

dt di hade bys almänny di tö
léred i.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ler (lerad) n.: lera; ler

di har vend jœrn:

sanen nok o lerad op.

SKYTTS

Nr 378 Reng,

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ler

ler el. leir, -ed

lera

Hvellinge

so skùreda man dom i léir

1936 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lerbana

lerbåna, -an

dansbana av stampad lera.

Avledning

han kan vad dånsed på en lerbåna.

1939 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lerfat

lerfåd, -ed, pl. =, -en

fllm. i Skytts.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lerfat

lerjåd

532:42

Nr 5242 Bösarp, Skytts hd

Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lergolv

lergol, -ed

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lɛ̀rgɔ̀l. - ed. -gɔl. - en. lergolv.

dær va lɛ̀rgɔ̀l i di gamle hüsen

Skanör.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 880.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lergöl, -ed = lergolv

fuglie

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lergöl, -ed s. lergolv

Anderslöv

Skytts

Nr 366. N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lergrav

lergrå'v, -n
(vattenfylld) lertåkt.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lergrav, s. lergrev

pl. lergravar

Nr 378. Reng SKYTTS
Emil Sommarin c:a1900

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lergrav

lergrå̲v . -a̲n . -a̲ . -a̲rna

Trelleborg.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers:

1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lerhacka

lerhackor (pl.)

'lerhackor'

(används vid dikes grävning)

då marken var stenbunden

och leran på kärl att gräva i

Hammarlöv. 1825:5

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 5248 Hammarlöv, Skytts hd

Nils Månsson 1933. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leig
ag!

lèred, reata. –

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× leaja
s.

b. f. lèajan

leamassa, leavälling

lèajan va so lǽli

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o I Ingers 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lerjord

lerjön, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lerkar

lerkàr. -ed. pl.=. -en

lerkål.

di tvètede si i lerkàr a

spàne a vrked sóm.

Fa Hults.

1942 Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lerklubba

lerklubbe

(att slå sönder lerkokor

med)

4782:2

Nr 4383 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lerkruka

lerkråka, -an -ar -arna

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lerkruka

lerkróka, -an.

Fru Alstad.

Nr 3226 Skytts hd

Olof Cristoffersson 1937 28

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lerkruka

lerkrȱke, -n, -krȱkor, -ne s.
lerkruka

V. Ahlstrd

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lerkoglora s.

lertjyller (pl.)
, lerklubbor
(träklubbor att slå sönder ler-
klockor på åkern med)

1825 : 52

Nr 5243 Hammarlöv, Skytts hd

Nils Månsson 1933. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lerkärna

lerfjärna

liten kärna. liknande en lerknuka.

Fru Alstad.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lerpanna

lerpånn, -en el. -an

kokkärl av lera.

Fru Hester

1934 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† lersmäcka

å. lersmäffe, -en

ɣ. lersmäcka el. -a,

fuktig lerklump; lermassa. Kyrkoköpinge.

, när mör hade de siste bröd i
ôven, so klinte hon fäst fjälen
me en lersmäcka. (A.N.)

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lèrsehyttel, lersehyttler* leskyttel
lerkula lèrkjøtel
vi jøre lèrsehyttler sål

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lervåj, -en, -a, -ana = lervägg

Trelleborg

yngre lervåg etc.:

de va me halmtåg a klinta vège a lervége. (ant. 1912 i Trelleborg)

lervåj. pl. -a Skegrie, Hammenhög

Nr 389. I. Ingers 1924. -12. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leovälling

leuvélzy.-en

№ 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ lerält

lerält lerält

pil lerält = att rida i den
på marken utbredda lermassan för att göra den tjänlig
till råtegel, som användes vid
byggandet av korsvirkeshus.
Så behandlad lera användes
även till att "klina" väggar med.

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lerälta

leräl̲te , -n

= lerälta, lera som tillbereds för husbygge.

Hvellinge

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lę²de . -er, li²te, lit = leta

di gar a lę́der ęter jær . 1924.

sóne hàre far en lę̀de ęter .

Fu flstad . 1929.

jà fær lęde óp min snúsdàs .

Sidór .

Nr 389. I. Ingers 1924-12. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leta

inf. lède, lìta, lrt.

leta. söka; äfv. genom frågor söka utforska.

№ 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leta

lèda, (pret.) lèta

7919. Falsterbo, Skytts hd
V. Welander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leda, lite, lit, ledan v. leta

Svedala (nom) Akie

han lite så óp en häskö

V. Ahlstrand Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lɛ̱ɾ̱dɑ, -ɑr, -ɑdɑ, -ɑd v. leta

leta.

Rätt böjn. ɾ.

lɪ̀tɛ̱. lɪṯ ɾ.

lylle

lɛytts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leta
v.

pret. litte

s. 51

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leta

le²da (li²ta, li t), v. = leta, söka;
dr li²ta efter nöd (Kåmp.)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leka, v.

so léta man op ej x)

= så letade man upp ägg

x) ej ?

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leta upp

leda öp, lita, lut

den har ja lut öp.

Fru Ahlstad.

1926

Nr 389 I Ingers.

Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leta upp

leda óp, lita. lut

vi ska gan a leda óp hönsahused

julór

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lövde, -or el. -er, -de. -d = leva

vi lövde gott där hime.

Fu Flestad. 1928.

hom lövde te hom va fine eller

fom er. Fu Flestad. 1929.

di löver tjälie sämen. Fr. A.
1930.

Nr 389. I. Ingers Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leva. II.

dén lóven som han séjd ed
sist.

Lyrkohöpinge. A.N.

en kan ènte lòve ov bàre sél.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leva III.

dær e nåuen som lôver enn.

Hvellinge.

ja bler gôti åur, om ja lôver te

knûd. (13/1)

Gislöf

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1937

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leva
v.

pres. part. lövenes

DGT 1961:52

Nr 3534 Trelleborg Skytts hd

Eberhard Jönsson omkr.1870

Exc,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leva

lö̀va, lö̀vda, lövd

pres. lö̀ver, pres. part. lö̀vanes.

lö̀va en gu̇̀ley = lefva lustigt om.

lyss lö̀vanes, liv levande.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lova, v.

lóvar dán mei?

= lever han ännu?

Nr 6445. Hammarlöv, Skytts hd
S.-B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lera

løːwɔ (løwdɔ, løwd), i.-a. läsa;

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

ladɔ kwmitɔn løwd = hade kommet läst

(Kuusp. Lpl.)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leva

pres. part. löfwenes

(fw = v)

i alle dine löfwenes ånge

(i en ramsa)

s. 181.

Nr 7069. Reng, Skytts, hd
Nils Lovén 1847. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lå:ve, lå:vde, lo:vd, lö:vas leva v.
leva
Jr skole vå:re lö:venes

V. Ahlstedt Skytts
lå:va (med æ!) hört av en 70-års
gubbe i L. Ljungby Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lɛ̂ve el. lɛ̀ve . -er. -de, -d, leva.

Skanör. Falsterbo.

I det egentliga Skyttemålet lɔ̂ve; formen lɛ̀ve utgår tydligtvis från lɔ̂ve.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leva
v.

tézk om han lövde!

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
Ingers 1960 Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leva
v.

met. löva

s. 58

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lø²vh.-lr:²-dh.-d v. leva

leva

Gylle Skytts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låvemåde, -n

† levemåde s.

læsebesvær

doktoren satte en særfeld

låvemåde, som ja skole

låve po

L. Skjæp

Skjæs

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* levemåte

lövemåde, - en

y. lèvemáde - (da. levemaade)

= födoämnen, näringsmedel.

här va ente lövemåde a fáu av

sjelvåren av nad slåv.

Tullsbo.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leven
s.

löven

DgT 1951:52

Nr 8534 Trelleborg Skytts hd

Eberhard Jönsson omkr.1870

Exc,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leven
s-

löven, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lǒver, --en = lever

Gislöv. Fru Alstad. Bösarp
Hvellinge

lǒver a lǎge, lever och lunga.

Hvellinge

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lever

lever

lever

lever

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leven
s.

Löfven

(fw = v)

Nr 7069. Reng, Skytts, hd
Nils Lovén 1847. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lever

~~lʼöwer~~ (lʼöwerʃ/n, lʼöwrs, lʼöwrsns), m. =

lefver;

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

fɔʃkslʼöwern han smagn so fransʃ

(Kalmp. Löge, A.N.)

SKYTTS

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Leverne
s.

Löverne, -ad

№ 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lovspråka, s.

lovskrýtsa

4760:52

Nr 12273 Skytts hd Skåne

Ernst Wigforss ca 1906 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× leverpölsa

lö̲verpölse, -en

leverkorv.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lövskrattsyälsa, s. = lefverhorsj;

+ leverpölsa

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

levenpölsa

Löverpölse

leverkorv.

Gillin

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lever pölsa

löver pölsa, -en

leverkorv. Fru Alstad

löver pölsa Andersdotter

Fru Alstad

Nr 3475 Skytts hd

Olof Andersson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leversjuk

löversjör

s. 241

Nr 6389. Bösarp, Skytts hd
Axel Kock omkr. 1880. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lovekssjuka

lövekssjwa :

4760 : 52

Nr 12273 Skytts hd Skåne

Ernst Wigforss ca 1906 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

l² löwen/ljwen, s.: leversjuka

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leverlov

lövsrtör, -en s. en slags torv,
som förekommer i mossens nedre
lager, något tio fingen; anses sär-
skilt bra, "alldeles som kol"

V. Ahlstedt

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

li. -er. le. lèed. lida. pläga;
även i betydelsen tåla, fördraga.

ja har lèed mièd i dise fœm
åren. Fru Flodstad.

Skytte.

Nr 389. I. Ingers 1924.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lida

inf. li

förleda. tala

de kan ja inte lí

№ 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lida II

inf. lia

i mot. tia a lia, tiga och lida.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

l_2^2de (le d, le /g/, lida

l_2^2ded /, v. = lida;

nor en kom lider, so lided d

^{2}ale.

Obs. Inf. formen lide känns från

skriftspr. i detta ex., liksom pres. líder

Inf. utan annans li; pres. líer.

SKYTTS

Nr 378 Reng,

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lida

lie el. li

tyska om

ja kan inte li den predikanten

ja kan inte li den predikanten

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lida

lí. líar. le. lidad

Gisló

1934. Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lie

le. -en. -en. -enne

Tue Bladet. Gillöv

en opslet le

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1940

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ley (lén, légjen (lér) lérne (légjenne), m.: lig-
nor en skar låkalse ma lon-
kråft, skwle en stryge len
elen /ærakniven ne stryg spånan
nasna lag pw vår sege (Wonc)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lie

le, -en

lie le

mor kan hogge me le

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lie

le, -en, -r, -ne s.

lie

L. Lögnup Skytes

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lie

le. -en

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lieblat

léblɑ .-ɑd.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liedon

lédon, -en

lie med tillbehör.

Fru Alstad.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liknagg

léknág, -en. -a. -ane

handtagen på en lie.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lieknogg

léknag. - en

Gillar

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lekn²ág.-ew.-dn:dnnen. liknagg. b.

handtag på lien.

Rätt accent? Veter Nl inte tnarare

lék²nág?

lyfte

Nygths.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lieknif

léknif, -kn. -k. -ane

kniv förfärdigad av en lie.

Fru Alstad.

1940. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liekniv

léknir, -n. -r. -ar

lieblad.

Fru Flistad.

1934. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lielår

lélar. -ad

namn på en del av lien
(där skaftet möter lékniven)

Fru Hlsted.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lieman

lęman, lęmänner léman

slåtterkarl × lieman

färmårs lęman

lémännerne fikk lillemiddo

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liering

lérig, -en

ring varmed liebladet (lékniven) är
fäst vid skaftet.

En bladet.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lieskaft

léskaft, -et, pl. =, -en.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lieskaft

léskaft. - ed

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lieskaft

lëskäft, -ed, pl. =, -en s.

lieskaft

L. Skåne

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

let ϕj. - hd, - i hn s.-m. lietyg

lien med timbelion.

Rätt accent? Troligen skall det
vara lét ϕj.

Lyckle Skytts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liga
s.

obest.f. liga

Gotl.

1933 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liesodàn, adv. (da. ligesådan)

. likaledes, sammalunda

ma dèn skola di kona fordíva
ált möjelet ónt a liesodán
jòn ált möjelet ónt.
(om svartkonstbörken). Fu Flotav.
(1922)

Nr 389. I. Ingers 1924. Shylth

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga
v.

pret. låg

ÖGT 1962:38.

pres.part. liggjende (liggjenes?)
ÖGT 1962:29.

Nr 3534 Trelleborg Skytts hd

Eberhard Jönsson omkr.1870 Exc,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga
v.

lija, pres. lijor, pret. lå sup. legd

en mjöle dan lijor

ja kan lé'd

lé'nt o bå'a o lija

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o I Ingers 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga
v.

lija

Bodarp

Nr 16512 Bodarp Skytts hd

Ingemar Ingers 1972 Exc

1972

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga

inf. lijje, pret. lå

s. 28
s. 32

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga

lija, la, leed

ligga. åfv. = nafva

lija åter = skåfva efter.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga II

lija på skär ullen

lija på mäu: om tåden ullen

löst liggande som dl fallit för lien.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga o.

ligger (pres.)

ligger

"de ligger ute på marken o.

lågen ... .

4782:9

Nr 4383 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga fram

lie fram, la. leed

ruva fram.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lie². -en el. ²-en, la, led el. le²d

= ligga. Pres. part. lienes. ligga

hær lier jå. Fuglie.

jåso du lier i då, håne. Fru Ilstad

Skytts. 1911.

di hade lad de léd som de hade

våd dl tid. Fru Ilstad. 1911.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga. II.

hær omkring a flère bönepöga
har lèed på vilan (genomgått kvilen)
Gislöv.

di lièr för di ska ble brunstäjta.
Gislöv.

de a dé hästen dér lièr. Trelleborg.

№ 389 Skytts hd
I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga. III.

lega, lau, liged, nyare formen:

åle gäuene hav liged oje i
byen för. Gillöv. N.W.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga III

den sténen han lèed den
ál tíd.

Hvellinge.

so býjen di en hòde nose ve gón;
den líjen di'.

Hvellinge.

1916 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga V

dær liær nær smæu hus inne.

Trelleborg.

hær liær tvæu stòre stène.

Trelleborg.

nu kan du lìk te kan komer a sòver

Gislöv.

1911 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga II

di kaun ble jarslåna om
di ble liènes for låya. (sænk.
linnerickor som blektes) Fu Hestad.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.
194 Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga v.

liggjer (pres.) , ligger ! ligger , 1-s

" liggja ... begraven ... "

S. 86

Nr 5182 Trelleborg, Skytts hd

Per Larsson 1877 Ere

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga v.

lå (pret.)
'låg'
"lå i träde"

1825 : Hl

Nr 5243 Hammarlöv, Skytts hd
Nils Månsson 1933. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga, v.

x/
... so läza di lou borta

= .... så länge de (= fiskarna) låg

borta (på fiske)

x/ läza? J-s.

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd

S. B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga

l²ɛ̃ja (la, le²jad), i.. ligga i

va e de som l²ɛ̃jar ute de blan sɛ²tsarna² de

sɛr ud som dɛ̃va de dɔ̃lra lɔ̃na (Kimp. Kmst)

dar la fɔr ²öja i ²sɛ̃lva ¹tuna

(Kimp. Kmst)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga

l^{2}ga (l$\underline{a}$w, l$\underline{e}^{2}$ged), i. = ligga;
ne$\underline{e}$g, bestämt k. en (om fiädefän)
$\underline{a}$n o$\underline{s}$a br$\underline{a}$ tr o l^{2}ga

= neg, en anka är vanligen och bra tam
än ruuka (Kämp. Ölene)

Nr 378 Reng,

Emil Sommarin 1897-98.

SKYTTS

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga

ligg², lås, (lägret ?!) l. legd,

ligger v.

ligga

l. Slingrup, Fr. Alstad Skrås

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga, v.

liʃar

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga, v.

han ljer a bådar

= han ligger och badar

Nr 4697 Maglarp, Skytts hd

Sten Vide 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga, v.

l<u>e</u>jd

= legat

Nr 4697 Maglarp, Skytts hd

Sten Vide 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga

lige, lau, ligad

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lige². -er. lå. ligit². ligga

Skanör, Falsterbo.

I det egentliga Skyttsmålet inf. lie², supinum lett².

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga:

ligged

I som legat i tråda" om ägg som legat
under en höna någon tid

itt gammelt ligged jörstickе

ägget e liggne

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga v.

lia, lo, leed

Inte kan ja leja dom i dee
glytene kan leed!

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga
v.

lia utan egentl. bet.

so kona di lia a fonna si

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liggare

läre, -en

den nedre, fasta kvarnstenen i motsats till löparen, den övre, roterande.

V. Flstad.

Nr 3226 Skytts hd

Olof Cristoffersson 1937-38

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liggare

lɛ²gɔrɔ, m. = drömare (i hisvärm);
lɛ²gɔrɔ, dɔ ɔ dɛ dar lɛ²gɔr
ɔ²gɔrɔ fram (Kåmp. L-1 lena)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liggesten

lìcrestén, -en

den nedre, fasta kvarnstenen (= lìcre)

V. Alstad.

Nr 3226 Skytts hd

Olof Cristoffersson 1937 38

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligga över

lie över (böjning som lie),

lèbringa nètten (å annet ställe), övernatta.

de va mènnsyan di skola lie över,
for dæra ble sådant snifög om nåtan.

Gisslör.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1924

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligg dags

lijedájs

sängdags.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liggkona

lijahjönk -an -an -anar

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligghöna

liggehönne, -en, -er
liggnöna ligehøne

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liggsjuk
adj.

liẽgsẽv.

(om fjädrafän)

Fru Alstad.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lik
s.

lij. -ed. pl. =

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lik
adj.

lij

lij si : lik sig.

dat. sg. i förb. hâla ve lija
(= da. holde ved lige), hålla i stånd,
underhålla.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lik. -ar, -ad, pl. =, -en s. lik

Fm Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lij. ¹ed, lij. ¹en = lik

di bar lijed te tjørken, so va
dæ ète som skolde va bærere.

Fru Alstad. 1931.

sta lij, stå lik: om død som ligger i
kisten före begravningen (vard. i ett rum
i torpehuset som för ålderdomen är klätt därtill.
Allm. Skytts

Nr 389. I. Ingers 1924.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lik II
s.

Ska du skåla te trèlleborn a
sygge di fól, nar din kvèyge star
lij dær hème?

Gistlöv.

So gravede di óp gàmle lij.

Trelleborg.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers

1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lik. s.
III

vi skåla sé lijed ijen di låa
löged óven.

Hvellinge.

ska du skåla te trèlabön a
sype di fål, nar din kvèje stan
lij den hème!

Gislöv.

1917 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lik III
s.

den störe skole di böria me
när de va it stört lij

sed sid själringning: man skulle böja
med den stora kyrkklockan, när där ringdes
för en vuxen person.

Skegrie

di hade ènte mer en én a fémti
for di' grävde a ryda tr et lij.

Trelleborg.

1914 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lik II

han tjønde mæge lij te
tjønegæuren, nèsten vær a verán
sjónde.

Trelleborg.

1914 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lik
s.

lij, n.

hàne gòd, sa kùrgen, va du
ser wid – blàj som et lij!

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

l₂j (l₂jed, l₂j, l₂jen), n. = lik

lik:

de fått so monge l₂j, for
dan va mjed monge bagrauna
(Kämp. 2ⁿᵈ Psalm.)

--- ejetfjästar ow svårt eje.

i bålen va dåt spöke, som
l₂jen de låw på (Ib's.)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lik
a.

lij

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o I Ingers 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lij, adj. = lik. Neutr. lijt. lik
a.

hale ve lik (danska holde ved lige)
= underhålla, vidmakthålla

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lika
adv.

lie

hå = strax, precis.

Lie nu kan I börje å håle marked.
ÖgT 1961:43.

Nr 8534 Trelleborg Skytts hd
Eberhard Jönsson omkr.1870 Exc,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liˢ. adv., lika. precis, direkt. lika

Skanör. Falsterbo.

han vilˢ gå liˢ hem. Skanör.

liˢ nä = nyss, nyligen:

han kom liˢ nä en nög ópad gåden. Skåne.

SKYTTS
I. Ingers 1926.
Nr 300

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lika

lɛ²ja, adv.: lika;
lɛ e lɛ²ja stɔ²ra (Kuus.)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lika

lìa

āv. = just, precis; lìa nú = nyss. Isl. da. lige nu.

ja vela àga ma en bús, som jék lìa nú.

1923. Reng. Skytts hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lika

l²ika — som = lika — som;

han kunde höra de l²ika grant

som vi¹ (Kämp. Komm.)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lika adv.

lie lie

lika, direkt, raka vägen

lie gla

vi jikk lie hinn från kjörkegåren

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lika

lik adv. lika

Andeslöv

Skrås

Nr 366 N. Hänninger 1917-18

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lika

liᵉ, adv. = lika, precis, just

ga liᵉ över rúen = gå rätt över
rågen. L. Slågarp.

gå liᵉ åd = gå rakt fram, rakt
utefter. Hammarlöv

han lúr liᵉ åd = sprang tvärs över
Svellinge.

Nr 389. I. Ingers 1924. Shytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

l l̲²h.

adv, adj: lika

lika.

dɪ æ l l̲²h ɛn a̲¹n.

Lyckle

Lycke.

J.E. Forssander 1923.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lika

fors.

lik för (da. lige for) = mitt för.

man låu i de øeste fjøked, lik

för skostenen.

Hvellinge.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1916

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lika.

lik ad, adv. (= lika åt) =

alldeles utmed, raka utefter.

där e en sti gar lik ad.

Ru flstad. 1929.

Nr 389. I. Ingers Skytts.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lik, like

lika adv.

i bet. »rätt»:

han skolle läjes lik i vägen

a sôve. Fru Flodstad.

lik över = tvärs över.

ja jiff lik över åle märker.

Fru Flodstad. Skytts

1-1-1931.

Nr 380.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

like.

lik ; i bet. precis, just

svenpersen e lik bag åter.

Gislöv.

hån e svenpersen å han e lik
staejs bag åter. Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lika

lik i förb. efter lik =
i jämförelse med, proportionsvis.

de e nöjd efter lik som di har på
andre ställe.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd
I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lika

i förb. eter lie = jämförelsevis:

när ja va dykär so va ja bra te
a sköte, eter lie.

Gislöv.

mied störe, eter lie. Skegrie.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lika
adv.

lia

lia bra

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o I Ingers 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lika adv.

lie 'just, precis, direkt'.

"tar kann lie åuer marker-

ne..."

S. 86

Nr 5182 Trelleborg, Skytts hd

Per Larsson född Ekeg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lika
adj. o. adv.

lìk

åv. = rak. jämn

lìk gó't, lika gott.

lìk lì'ded, lika likt

lìk mì'ed, lika mycket.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lika II

lik nær ijén = samma

förhållande åt nyo.

lik på rad, precis på året.

lik strájs, ögonblickligen

(da. lige straks)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lika III

jå. lise mied

jo likaså mycket: tvifflande. ironiskt:
jo, jag tacka.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ligot adv. lika gott

de va rät o ligot

V. Ahlstad Skytt

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lika upp

lie óp -er -ede -ed

jämka, ordna (så att halmstrån bli parallella); om halm som skall användas till taktäckning.

di kan lie óp - - -

Eva Alstad.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lika upp II

ja skole ga ud a lie op bos.
so ja kone fa tejt et sti.

Fru Hedar O. Chr.

1944. 189 Skytts hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lika åt

adv.

lie ád

rakt fram. rakt utefter

ja ska sí di, ja kan inte ga
lie ád, for já gar omkríng.

Hvellinge

1938. 389 Skytte kd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

l2 å¹ˡᵉʳ ovr. lika över

li åwer ovanför.

Ja. lige over.

Torkriktigare tecknas liˊ åver

hon sprang l1å1r rwen

Fridtjofs Hugo

J.E. Forssander 1923.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likadan

liedán

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

li²dàn. adj. = likadan
d. lìdàn

Även i två ord: li² dàn. d. dan

Pl. lìe dàne.

Häskarne va lìe dàne ti
utseènd. Fra Hestad.

Nr 389. I. Ingers 1924.

Shytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likadan

lɪ²ɔdàn (lɪ²ɔdànt, lɪ²ɔdàn), adj.:
likadan;
ja tyffs or lɪ²ɔdànt, for vi e slegt
[Kangos Bygg.]

Nr 378 Reng, SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likadant
adv.

liedannt

s. 43

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likare

lijare

= bättre, duglgare

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liast, adj. i superlativ, = "likast"

d.v.s. lämpligast, bäst.

de va näk de liaste. L. Slågarp.

även uppt. fr. Hammarlöv.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likbegrafning

l 2 1 g begravningen, -or, -orna s.

begravning.

Lyfle

Klytt.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likbår, -en, -e, -ar s.

likbår

V. Ahlstad

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

like

lìje

de va sàdens lìje. han hade nór
tad nèsen mé
(citerat efter en soldat på Tvedöra, som
var "synnerlänning").

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likmän, -en. "likemen" like.

pl. -men, -en. Ålm

di kon snåke me hån som
me dones liemèn.

Gislöv.

Nr 389. I. Ingers 1924.-12. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× likeman

l2 1 2 lemån, -lan, -a, -ane s.-m.

gelike.

Gulle

Skytte

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× likeman

lieman

= like. jämlike.

1. 7.

Nr 7069. Reng, Skytts, hd
Nils Lovén 1847. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likhandklädr

lijhändkläder, -ed. pl. =, -en

långa handdukar, använde vid
bärande av kistan till graven

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lijhåzkle, -d = lik-handkläde,

brett band som användes vid likbäring

Hammarlöv

ell. lijhåzkle etc.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likhandkläde II

nan di skole bäre so bån di
i lijkåzkle.

Fu Hestad.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1942

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likhandkläde
S.

lijkägkla, s.i pl.=

bred vit band varmed en kista
sänkes ned i graven.

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o l Ingers 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likkista

lijfkista -an -ar -arna

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liffjista, -en, -er, -erne = likkista

Ssm. i Skytts.

i Fu Hested även liffjista.

kan du jöra en liffjista tr mr,
ja tror ja snart ska dö.

Gislör.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likkista

kjæste, -n, -kjæstar, -ne s.

likkista

L. Slinup

Skylles

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× likköp

liftglöv

dyckesvanor vid köp.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liffköv, --en = lik-köp. d.v.s.
köpskål, thål som driches vid av-
slutandet av ett köp.

Bösarp m.fl.

Rättare liffköv.

bjudes av säljaren på köparen. (Trelleborg)

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liklukt

lijlu̇t, -en

lijlu̇t de e fa̱rlet.

Fru Hislad

Nr 389 Skytts hd I Ingers

1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likna

lìjne, pr. -er el. -or, -ede, -ed.

va lìjnor dé = vad dugen det till?

de lìjnor jo ìgentìj.

Fru Ahlstedt.

1925 Nr 389 I Ingers. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likna

v.

lika

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o I Ingers 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liknya

l̲ɛ²gnɔ (l̲ɛ²gnɔdɔ, l̲ɛ²gnɔd), i. =
(Stundom: lɛl̲knɔ, etc.) likna;

dɔ l̲ɛ²gnɔdɔ dɛ ɛ²ntɔ ɛnc̄ud som med-
(Kāmp.)

Nr 378 Reng, SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likna
v.

lijne -a -de -ad

dæ lijnen jå en kålebåyke

d: är svart av smuts.

enl. L.A.R.

1961 389 Trelleborg, Skytts k.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likn̊jd

lijn̊jd

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liknöjd

liknöjd

likgiltig

ja e liknöjd mä ad

jag bryr mig inte om det.

Hvellinge.

Nr 389. Hvellinge, Skytts hd

I. Ingers 1939. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liksom

lissom

s. 11

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liksom

li²sàm = liksom, såsom

li²sòm

ja ble liksom litt bång ve ed i
åle fål. Fru Hestad. 1922.

hane ängkemån liksom jå
skegrie.

åven lísom

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likesom II

dær va lísom en forfærli grov.

Trelleborg.

vi har lísom fød lit främede.

Trelleborg.

1934 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likesom

liasóm

dæn liasóm akséade di

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likssom

liesom

ja skola liesóm fyge mi let ---

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lik(a)som

lieson

s. 13

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likasom

lʲzesom, konj.: likasom;

bagetar en ään, lʲzesom jesan

[Kämp.]

dʉʉr sʲdet, lʲzesom dʉʉr va hön

[Kämp. Lʲkeva]

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likasom

lìkasom

Nr 6445. Hammarlöv, Skytts hd
S.-B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liksom

lísom vé

= liksom vi

Nr 6445. Hammarlöv, Skytts hd
S.-B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lisom, likom.

likom

Skanör

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likstad

lijstå, m.

grafställe.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lista¹, -n, listar¹, -nk likstad s.

grapplats

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lrstad, -n

s. m.

lik-stad

likplats.

I: gravställe

Cyfle

Chyfs.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× likstad

lijstå, -n

gravställe å kyrkogård, familjegrav.

Andeslöv m.fl.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1939

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likstad

lijstå. pl. lijstår

gravställe å kyrkogård

389. Fm Aslaks. Skytts hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likstank

lijstáŋk, -an

skegrie

hèstane vŕle ènte ēde hàvren,
dera va lijstáŋk i han.

(om hare som förvarades i prästen
Bastians kista från gravkoret i Håslöv,
vilken blivit såld på auktion).

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likstass

lijstás, -en

likprocession.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likstass

l̲ₛ s t a l̲ s , s. = lik-, begravningsplats

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likstass

lustås¹, -en, -e, -ene s.

begravningsföljе, liktåg

V. Alstad

Skytte

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liksten

lijstén -en -n -ane

grafvärd, grafsten.

№ 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likasi
adv.

liesä

s. 19

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

l²ɛgɛsɔ — sɔm¹ = likasi — lɔm
dɛn skɔlɛ va fråmɛn, lɛgɛsɔ
fɔrt sɔm gå (Kåns. Ålf.)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liss̀o, adv. = likaså

Nr 389. I. Ingers 1924. Thyth

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likasidan

lìksodan, pl. -a

di va jòrde lìksodàne som dessa-

hærne

Gislöf

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likasåden II

ja tror de va liesodänt dær ève
i dén gåuren.

Skegnè.

1934 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likstående

lisodant. adv., likasa, likaledes.

(da. ligesaaden) Skanör.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likadant

likaså, på samma sätt

+ likadant adv.

L. Flygare

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likasåväl

.... lisovel snäked me fréd

= .... lika gärna talat med Fridh

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x likta
v.

lijte

likna

nu början de lijte si = nu
böjan dt gå bra.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liktal

lijtål. -ed

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liktorn

lijtǫ́rn, -ɑn

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liktorn

liktorn, -en, -e, -ene

liktorn liktörn

liktörne omer fötterne

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liktorn

lijtȯrn, -en

Fru Alstad

Nr 389 Skytts hu I Ingers

1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likvagn

lijvögn, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likvagn

lijvógn, -en

Trelleborg

1934 Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likväl

liävæl

även iliävæl

№ 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likväl
a 8v.

lievel

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o I Ingers 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likväl

lievälll

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd s. 31

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likväl

ilìevæl

ja sá ilìevæl ad di ènte frk
jì geísen aned en ván den
síste dán (kåml. före slakten)

Nr 3472 Skytts hd Andersdotter

Alfr. Lundberg 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 378. Reng SKYTTS
Emil Sommarin c:a1900

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likavål, adv.

x/

ja blé hèma kravél

= jag blev hemma i alla fall

x/ cv. hèma

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd

S. B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likaväl

lʲövʲäl, adv. = likaväl.
ja lar lʲöstə lʲövʲäl (Kåg. Kesti)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likaväl

lija vœl

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likaväl

...men hon skola lìkval gòrma

= ... men hon skulle likväl gorma

Nr 6445. Hammarlöv, Skytts hd

S.-B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lilja

lilje -en -er -erne

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

l^{2}lja (l^{2}ljan, l^{2}ljar, l^{2}ljarna),
pl.: ljilja;

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liljeblad

lìljeblå, -ad

№ 383 Håslöv, Skytts hd.

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Liljeblad, s. = Liljeblad;

Det kan lia so smart
Hala som en kväblade
som gav ut liljeblå

Nr 378 Reng, SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liljestjälk

liljestjälfs . -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lilla-katekesen

lilekatetjésen

Luthers lilla katekes

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lille

Lille Jeppe Hansen

4715:86

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lille julafton

lille julaften

H 71 H : 13

Nr 4838 Hvellinge, Skytts hd
Edv. Steiner 1950-51. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lillemidda

lìlemìde

mål mellan frukost och middag.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lillemidag

lillemidde

'måltid omtr. kl. tio

f. m.'

4714:6

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Lxc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lilamidd s. "lillemiddag"

(förvecklas 1/2 10 - 10)

Andslöv

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lillemiddag

lillemidda, -n

mål vid halv tiotiden på f. m.

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lillemiddag

lèlemìda

liten måltid på f.m. vid 9 à 10 tiden;
bara om sommaren ut lik arbetsfolket.

Anderslöv.

lèlemìda Skytts hd i övrigt.

de skola jèrne våra ta lèlemìda.

Hvellinge.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1939

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lillemiddag II

Komer du ihé nar vi skàlade
me lèlemide te dæyane ? nar vi
bàn tvæu stòre màde pa en
lágen bréke. (sann historia
frán Skegrie).

En bygnäff från Stockholm började lille-
middag med vårbuket och fortsatte t.o.m. den
28 sept. (O.Lbr.)

1911 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lillemiddag

lillemidde

'måltid vid halv tio-

tiden på f.m.'

1825:57

Nr 5243 Hammarlöv, Skytts hd

Nils Månsson 1933. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lillemiddagsmet

lillemiddagsmål, -et

fru Hultad.

Nr 389 Skytts ho

I. Ingers

1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lidemor

se #715:5

Nr 4838 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lillfingen

lilleſingen, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lillgammal

lillegåmel

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lillkatekesen

fotb. sy.

lillekatekesen

H783:12

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lem (lemen), m.: lim, lim

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

limhamns-sill

limhámsel, -en

limhámselen han e stóre en
hèmesélen.

Gisléf.

1933. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linma

lìma, -ar, -ade, -ad

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

limma
v.

lìma -er -ede -ed

lìma sámen, limma ihop.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

limma, -de, -de, limmar v.

limma

L. Skjerp

Skytte

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

limning

limnezi-an

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

limpotta

limpåta, -an

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

limpotta

limpöte -en -er -erne

(i snickarverkstad).

Tullebog.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lin
s.

lin. -en

Hyarna ovl i st. f. det gemena hår.

1958 189. Tullstorp. Skytts hår.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lin

lin, ?-ed s. lin

Fra Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lin

lin. ¹en. lin;

lineord; jfr. hør.

di ²sådde linen a ²påsede han

a ²høstede han.

Skanör.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lina

lina -an -an -ane

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lina

li^2na, -n, -or, -orne

= lina, rep. Bösarp

li^2ne : Trelleborg

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lea, s. = Lindström/Lind

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lindring

lindrey. -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linfrö

linfrö, -ed

(nyare i målet; mera gemensint hörfrö).

Hvellinge

1916 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lig

lig (genus 4)

mjäll i håret.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linjera

lin̲jéra -er -erde -erd

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linka

linfja -er -ede -ed

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lìŋʃa -ər -ədə -əd. linka,
gå med trånghet.
ja tæŋʃər pɔ han. lìərən. hər
gar a lìŋʃər. Fru Alstad. 1922.
kòme lìŋʃənes " " 1924.
lìŋkə. etc.; nyare uttal.

Nr 389. I. Ingers Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linka II

han kom lèjtjenes óp ad stién.

Gjelöv.

1933. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linne

lɛ²nɔ, n. = linne;
bɛ²kkɔn a²lnɔ lɛ²nɔ, to²l a²lnɔ
blagan o fɛ²nɔ alnɔ læ²rɔd (Kung. Lfm)
(i Grich i nejtåm)

Nr 378 Reng, SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x linet adj.

lìned, sute. =

linne-, av linne.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lin²ed, adj. = linne-, av linne +linnet

sekst²en al²n² lin²ed. Fuglie.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

f linnet

linèd, -èd = linne

de va de gröveste linèded

Gislöv

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lin²ed, adj.,

= av linne, linne-

Höjeplåsen va rent fol me
lin²ede rå²ker. Skanör.

× linned

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linning

lìnig, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linntyg

lintöj. -ed

Hvellinge

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linolja

linolja. -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liuntyg

lrntöj, -ed

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lintyg

lintyg, -et, pl. =, -en

lintyg s.

Fr. Skåne

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lira
v.

lira -ar -ade -ad

vifta, röra v tmsb.

lira på rämpan.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lira
v.

lìra -er -ede -ed

svänga, vifta

kåten lìrer me rømpen. Tullebog.

(i östra delen av häradet: kåten lìrer
me rømpan)
Gislöv

Nr 389 Skytts hd I.Ingers

1944.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† lira

lìra -r, -rde, -rd

vifta, svänga

hógen lìrer me ròmpen

St. Hammar

1480. Skytte rd.

Emma Jespersson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärft s, s. = dyrk; lik

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linka
v.

linka -an -ade -ad

(linka 2)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lerfse må = Linka med,

Lan lerfse de so nå må de,
(Kaun.)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lisumkass

Lísomkás. – en

lítel positiv.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lispund

lispan (2)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

list

list. m. liste

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

list

list, -en, -er, -ene
= list, kant, bord.

de fek sven a list, et helt
bakjer, av den som halt ed.
(nämnl. barnet när det döptes)

Eva Alstad.

J. J-s 1931. Nr 389. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liste sig

liste si

smyga sig.

liste si krmad.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lista ut

lista ut

genom list få reda på.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lɛ²sta (lɛ²stade, lɛ²staδ), v. =
lista;

vɛl dɯɯr lɛ²sta dɛ (kämp);

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

listig

listig

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lit
s.

lid

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lita
v.

lida . pret. led

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

l₂²de (led, l₂²dad/, v.: lita;
de kan kan nåk lide på
(Kåm.)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lide. ille-er, lider, lidet lita

lita.

han lider so vel po mi.

Fra Alstad. 1929.

di lider mer po di kloge. St. Mamar 1922.

lækerne di lider po mi. Fra Alstad. 1930.

ja vi lider po mor ådems. Fuglie. Skytts.

Nr 389. I. Ingers

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lita II

dèn mánen líder jå po.

Gielöv.

1. hönarne di léd so dánt po
mölarne (möllarna, mjölnarna).
2. ja kan lèded so mied po ad
duskola kòme. Fu Bleket.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lita III

ja léd po du skole kòme.

Eva Hedlund.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1942

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lite

...o slå oss lit

= och slog oss lite

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lite

han vila hå lit jälp

= han ville ha lite hjälp

Nr 6445. Hammarlöv, Skytts hd

S.-B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten

liden, neutr. lidet, pl. små
neutr. lit i bet. „något“ eller kollektivt.
lit av vært, lite av hvarje.
för lidet, för litet.

lika lidet, lika litet.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten II

for mjed a for ljdad
fordårven áltry

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten. I

li²den, adj. i neutr. li²ded,
best. f. li²le, pl. små = liten
neutr. lit eller lite i kollektiv
betydelse.

Nr 389. I. Ingers 1924.

Skytt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten. II.

liden. II.

en liden = ett barn.

dær va en kvèjə skolə ha en liden,
a so skolə mánen hentə
bárnemórskan.

Fuglie. ant. 1922.

hom va me en liden (havandr). Giströ. 32. Skytte
1. 1–1 1922. –32.

Nr 389.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liden, lidet, pl. små adj. liten

lit = lite: de sätter lit kors

Allmänt

Alie Skylls

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten, a.

*/
lìdan e ja nú, man
mínor vá ja ju
= liten är jag nu, men mindre
var jag ju

*/ Lelle: ja · 1-5.

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten

liden

en liden bid

Titelbl.

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

li²den, li²ded. pl. små. liten.

Neutr. lit såsom adv.

Skanör, Falsterbo

SKYTTS

Nr 300 I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten

l̲ɛ̲²dɔn [l̲ɛ̲²dɔd], adj.: liten;

ɔn l̲ɛ̲²dɔn pɔg; ɛt l̲ɛ̲²dɔd kw̲ɛ̲²mɔn

(Kinp.)

ja va l̲ɛ̲²dɔn, nɔk ja kwm m̲ɛ̲d, ja

skwl̲ɔ jɔw v̲å²rɔ b̲ɑ̲rntå¹ɔt (Kinp. Kesk.)

Nr 378 Reng. SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

l²ɛdɔn, adj. liten

best. form: l²ɛlɔ:

dɔrɔs bɛj lar svɛrmɔs, sa dɔn lɛlɔ grɛbɔn (Kimp. Lena)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten

liten, -en

dan ble væns tré jöje ov den
hàle litenen.

Andersdr.

1939 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

litet
el.

let

let beter : likl bättre.

let ljera : likl. likare. bättre.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

litet
adv.

litt

s. 113.

Nr 7069. Reng, Skytts, hd
Nils Lovén 1847. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

litet

lit adv. lite(t)

De e lit trist = det är lite tråkigt

L. Lagerup

lit efter = något efteråt

V. Ahlstad

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

litet s.

litt

"ja, ja ville be befallnings-
mannen om litt for te min
hest"

4715:6

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lite(t)
(+litt), adv.

lit. fllm. i Skytts hd.

de dr̥jer lit. Gislöv.

de e bòr̥a lit hér̥ lìden ór̥n.

Trelleborg.

№ 389 Skytts hd
I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

litet

de é väl för lídet?

= det är väl för lite (med 10 öre om dagen i fattighjälp)?

Nr 6445. Hammarlöv, Skytts hd
S.-B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

litet
adv.

litt

litt ingen, lite(t) innan,
något förut; litt mer

s. 31,
64.

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ litt II

for lit sin = för någon liten tid sedan:

ja hörde han två på skåne
for lit sin.

Maglaye

Nr 389 Skytts hd I.Ingers

1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× litt

lit. adv. litet.

Skanör. Falsterbo.

lit äter, kort skrål.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liv

liv. 1 ed

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyw (lywad, lyw, lywan), n.=
lif (vita) lip

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyw, n. = lif, lefvande varelse;
liv
Ds arma lywan (Kalm.)

SKYTTS

Nr 378 Reng,

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liv

lyv, -et

Allm. i Skytts hd.

(yngre: liv)

№ 389 Skytts hd

J. Ingers 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyv. -ed, pl.=, -en liv s.
liv

V. Ahlstad Skytt

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liv

lyv. -ad

väja lyved, veka livet.

lyvs lövenes, livs levande.

ta lyved öv si, taga livet av sig.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liv

livet

'livet'

"så doktteren dumma kann
åu me livet ..."

S. 37

Nr 5182 Trelleborg, Skytts hd

Per Larsson 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liva. -ar. -ade. -ad. liva.

de livar óp. Fra Alstad. 1930.

I. Ingers

Skytts.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liva upp

liva óp -a -ade -ad.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livet

liv²ed . adj. „livad".

Skanör. Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390 I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livgjord

livjör . -en

svängrem

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livhane

livhane livhane

typ

de e min livhane

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livhank

b.f. livhägzkan eller lyvhägzkan

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1908

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livhank

lyvhäzk, -en

(mest i best. form).

L:a Skåg.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livnära
v.

lyvnära

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liné

lebeni

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livstycke

lyrstiftga, -an, -ar, pl. =, -arna

Hvellinge

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyrstiftsa, n.: läststycke, vänst.

böysar o lyrstiftsa;

dröysane fats tröya. — —.

o ät lyrstiftsa o två

par böysar (Kinp. Ekm.)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyd, -ed, pl. =, -en s. Gud

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljud

ly (lyj). -ad. ~~pres. lyar~~

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljud

ly

hän e sånt oräsen så man
kan inte höre öronen ly
!

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyd, -ed, pl.=, -en gjut s.
gjud

St. Skåne Skytts

Obs. Kontamination av riksspråks-
uttalen jud och den gamla dialekt-
formen lyd.

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gjuta
v.

pres. gýar

383 Hällöv. Skytts hd

Ch. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyʃ) (lyʃ²de, lyʃd) v.: Gjuta;
de lyʃar ²en ¹ko grått (Kåfs.)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ly, -r, -de, -d. v. Gjuda

Gjuda, lyssna.

pɨvdrnè dr lysɔadant.

Gylle Klytt.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gjuthål

lyhål. -ed. pl.=. -en

Gjutöppning i kyrktorn.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyhål-ed,-en o. hjulhål

"hjulhål"; tomglugg-arna i bygghus.

lýhol ?

lylle

Sleytts.

J.E. Forssander 1923. Nr. 388.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gothål

lyhål, -ed, pl. =, -en s.

som öppningen uppe i kyrktor-
net, för klockorna sitter

V. Ahlstad; L. Fläjaep Skrås

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gjuthål

Lyhål, -ed

Gjutöppning (för klockgjutn. i kyrktorn); ö. öppning i ytterväggarna här stubbarnölla för att kunna höra om de kom körandes här mölles".

V. Alstad.

Nr 3226 Skytts hd

Olof Cristoffersson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljudhål

lýhål, -et, pl. =, -en

ljudöppning i kyrktorn. Synonym: klazhål.

i fjörketönned, de va lýhål.

Fru Alstad.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ljudhål II

di tùdede i àla fine lýhalen;
di skala tùde i vænt lýhal.

Sullsbog.

1934 Nr 389 Skytts hd I Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyhörd, -a adj. Gjuthörd

i stånd att höra bra; "lång-, låg-, svag-".

Pylle Cleyts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljuga

lyve, løj, løjed el. lyved

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyve. - en. løj. løjed = ljuga

hom behövde jo ente lyve, hom
snakede am ed flere gange

L. Slägarp

di ljuede på han løj (begreps)
Gislöv.

Nr 389. I. Ingers 1924. - 12. Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljuga. II.

bäre man grinede so löj han.

Gistlöv.

å grèbe, du ljuven vel.

Anderslöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 378 Reng,

Emil Sommarin 1897-98. SKYTTS

lyw² (løy, løyed), v. = ljuga;

den lyw²sejen lan lyw²r so gå²ed (Kämp. Kesth.)

dan som lyw²r, lan sjel,

dan står å²r sjel. (Kämp.)

"ja va mer, sa jan, nor lan løy (Kämp. Lic.)

do har lan løyd for dæ (Kämp. Lic.)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyre, løj, lyver, ljuga v.

ljuga

Fru Ahlstad skytts

jfr (pret.)
V. Ahlstad egen form! skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljuga
v.

ljùve . -ar. lØj. lØjad

nå, nu ljùver du ält brå.

1948. 390. Skanör. Skytts hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljuga

ljuve, -er, löj, ljuvet

ljuga ljuve. — löj, ljuvet

Där löj du

Du har ljuvet en gång

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ljuga:

han ljuger, så han tror
si själ, Tabersåtte.

1955. 389. Trelleborg, Skytts hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljuga:

kan ly'ua, so de sma'la
i' hálsan.

Talesätt.

ed. A.-R.

1954. 389. Trelleborg. Skytts hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljuga

ljùva . løj . løjad

Hvellinge.

Nr 3478 Skytts hd

Ludvig Karlberg 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljuga

(pret.) han sa ja lö'j

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gugare

lyvare . -en , pl. = . -arne

Gugare. Lögnare.

Gisloi. Fru Alstad.

peter lyvare , ökonom . Gisloi.
" " Fru Alstad.
marten lyvare

Nr 389 Skytts hd I.Ingers
1914
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lysare s. lögnare Gingan

kört i sammanställningen

marten lysare

Fr Ahlstad Skytte

Nr 366 N. Hänninger 1917-18

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Gygna v.

lyner el. } (gnes.)
gyner }

'blixtra'

"de dönner å lyner (gyner)"

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Lxc.

H 181:6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ljugna

ljʉwn³ / ljʉwnɔn, ljʉwnɔk, ljʉwnɔnn³/, =
blixt.

ljʉwnɔn va so skarp / Kᵉ Kap. /

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Gjugna

ljʉwnɔ / ljʉwnɔds, ljʉwnɔd /, i:: blicka,

dɔ ljʉwnɔds o djʉnɔdɔ sodänt, a
/ Kämp. /

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gaun, adj. = ljus; ljus

miltsen a rent gaun (Kautp.)

Inlånat; hitta annars jäzkad

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gumske
(+ Gjøske)

Gjøske, -ed

Fra Ytterøen.

18/9 1935. Nr 389 I.Ingers. Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gumskhåla

Gyvskehåla, -an

förtjusningen där gumsken sitter.

Fol Ahlstad. O. Chr.

18/9 1935

Nr 389 I. Ingers.

Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gång.

jaŋ, -en

St. dialekt: jäŋen = Gången vid Skanör.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1908

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ ljung

lyon (genus ?)

blekt

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1908

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gjung

jɑ̄g. -en

best-f. jɑ̄gen spel. = Gjungheden i
Rengs och Hammars socknar samt Skanörs
Gjung: di jɛ́k mi̇̀d ōver jɑ̄gen,
de va en jɛ́nvæj, so kalad.

Trelleborg.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jox (jóxen, gjung
/ m.: gjungmark;
uedes ɧw skanørs, jox, ve
sɧxer/ø (Norie)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jöz. 1en. Gung. Gung

jözen tåv. orhamn = Gungheden

ö. om Skanör och Falsterbo; även

skanörs jöz.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljung

jo:ŋ. -en

gø:se hå:ve, dan vu:sen åle:i
jo:ŋ.

190. Falsterbo, Skytteh.
Emil Sommelius omkr. 1900

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jång
ljung

ljung

sätt di i jången
jången ska vekt innen man
kan skära tårr

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljunga

lyne - ar

lyna

blixtra

de lyner

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljunga

ljuna -a -ade -ad

bleeta

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ ljunga

pres. lymer

= blietran

Reng.

3479 Skytts hd

Magnus Ekelund 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyn² . -er. -ede. -ed mljunga

= ljunga. bliktra (om åskan)

Bodarp
Hoellinge

de lyner

Nr 389. I. Ingers 1924. Vhylltö

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

yozmark, m. = Ljung.mark;
ds velte tol gorze pw yozmarken
(Kumm.)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ljunka

jöŋka -er -ede -ed

uppljumma.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

Gimla

lösgkes

'Gimmas'

jösgkes

se 5:2:27

Nr 5242 Bösarp, Skytts hd

Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jäzykar, -er, -ar, -ed. n. Gurka

-z-

vårma.

vårmed jäzykar

Gylle

Chytts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jòngken jòzken + ljunken

ljum

löften e jòngken

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Gjunken

reutr. jöʒked

Gjum. halvram.

Trelleborg
Hvellinge

kåfad e jöʒked

Trelleborg.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers

1944.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ Gunken

jöjken . mutt- -ed

Gjun.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ɣwɔzkeɬ, adj. = ljumm'gi + ljunket
vånɛɬ a ɣwɔzkeɬ (kunz.)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljus
s.

lyus, -ad. pl. =, -en

dæpa lýus = stöpa ljus genom att doppa
vekarna i talgen.

stöpa lýus.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljus
adj.

lyvs . lyvsare . lyvsast

i lyvsen tid . i ljusan låga .

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljus
s.

lyus, n.

s. 49

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljus

lyws (lywst, lywsa), adj.: ljus;
han dö'r lywst mån (Kämp. Lit.)

Nr 378 Reng, SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyws (lyʼwsed, lyws, lyʼwsen, n.
Gus
SKYTTS
Gus-
nor lɔwɛn va præst, skwlɛ alɛ
dɛ fa'tɛ ɛ juleaftɛn gæwɔp tɛ
ɛ
prɛ'stɛgæ'rɛn, o dær fɛfs vær ɛt
lyws, ɛt krus ɔl o ɛt brø pɛr
fɛlɛ fæ'r marker o ɛn sɔpɛ.
Nr 378 Reng,
Emil Sommarin 1897-98.
(Kämp. Norie)
dɛ lyʼwsɛd, sɔm brendɛ (Kämp. Norie)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyrs. -ed. lyrs. -en = Gus

Vemmelöv. Hammenhög. Fuglie. Hvellinge
Fru Alstad; Dalköpinge. Gislöv 1924.

slytta et lyrs. Fru Alstad.

vi' st ofte störe lyrs a sätte på
höjed. Fru Alstad.

Nr 389. I. Ingers 1924. Shytt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gyss, -ed, pl. =, -en s. Gus

Gus

Sammalt, numera i regel obrukligt mtal för Gus. Även gyss har hörts

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljus
s.

lyvs. -ed

slɔ́k lývsed !

Hvellinge

Nr 3478 Skytts hd

Ludvig Karlberg 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljusbit

lyrsebid, -kn -k - knk

= ljusbit, ljus-stump. Vemmelöv.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ljus-dalla

lỳvsedåla. -an

ställning för placerande av lampa

(förålds. md och begrepp)

Fru Alstad.

Nr 389 Skytts hd

I. Ingers

194

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljusgam

lỳrsegåarn, -ed

el slags garn.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1908

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

julsäger, -ed, -, -en s. u. Gåsgam

Det högsta galet i
ansvinder lär lampoeken
o. d. bl. a.

Lycke. Lycka.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyxegärn, -ed = Gisgarn. garn
som användes till Gisvecken.

Hvellinge

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyusb.grare, adj.: ljusgrå, ljusgrå
hår e ju mörka kårs grått:
hår e blåagrått o gullgrått o
mörkgrått o lyusgrått (Kuf.)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljusgrön

ljusegrön

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1908

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jushåleræ, -n = Gjuhållare

[i kyrkan] Vemmenhö

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gjuskona

jùsekrǫ̀ne , pl. -er

En Ulstad.

Nr 389 Skytts hd

I. Ingers

1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Gusepar

jùlsepàr, -ed

par som då lyser för sitt äktenskap.

Fra Alstad (end. O.Chr.)

N

Nr 389 I.Ingers. Skytte

1916

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gjuslagd

lyvslåjd

= Gjuslått.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lyrslagd, d:o Ljusletl.

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gjus-lax

lyrsesåjs, -en

Hvellinge.

1916 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gussak

2 1

tysksdags, -kn, -dr/-drne s.

Gussac

En skolsak Skjes

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljus-sat

ljusesat, -en
sat att stoppa ljus med

ljusesaks: av repn. påverkad form.

I vent skyttsmål: lyvsesajs

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljus-sak

ljùsasæ̀js, -ar

yngre jùùsasæ̀js

fra Alster.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gjussat

lyrsesäjs. -en

(att stoppa gjuset med)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ljussett

ljusesätt. -ed

lyse. upplysning

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jüsesit, -ed. „Jüsasett“, t Jüsasett belysning.

di hade dolet jüsesit på
den tiden.

Skanör.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lysesett, lysesitt, ljusesitt ljussetts lysesitt

belysning

dåligt ljusesitt

vi får tända så man får ljusesitt

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyrsesit. -ld. "Gissa sett" = belysning

fllm. i Skytts hd.

1. de va dölat lyrsesit. Kvellinge. 1924.

2. lyrsesitad strekade i föregårs kvel. Fru Alstad. 1930.

los grque: jusasit

L. Skåne (1964)

I. Ingers

Nr 389. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyssesitt, -ad "gissasett",

belysning.

Fru Alstad

fått lyssesitt om dåen.

(uppfåkas på skånt vis omtalandet av

lönefrämnen).

Thylén

r 389. I. Ingers 1924.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* ljusasett II

åk, di hada dölat ljuse sit

(belysning)

Hoellinge

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyssespigd

ljusa-spett

trästicka på vilken veckarna hänga
vid ljusstöpning

Hvellinge

Nr 389. I. Ingers 1924.

Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* ljusaspelt

ljusespjód. -ed, äldre ljusespjód
tråsticka på vilken vekarna hängde vid
ljusstöpning.

Lu Alstad-

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1940

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljusstake

ljusestake . -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lysestake, -en, -ar, -arna s.

ljusstake

ljusstake.

Lykta

Lykta.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljusstake

ljusstake

532:13

Nr 5242 Bösarp, Skytts hd

Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljusstake

lýwsestáge m. =

Nr 5249 V. Tomarp, Skytts hd

Kerstin Svanlund 1911. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gjesastake

jùseståge, -ka, -a, -ane

Gjelør; fra Flatad.

Ifr lyseståge.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gjustake E

dise jusestägarne ska ja
sæl behäula.

Fru Blatet.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lysseståge, -n = fjusetake

Hammarlöv, Hvellinge

jùseståge (yngre form).

Nr 389. I. Ingers 1924.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gjusstake

jussestäge, -en. gjusstake!

Skanör.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* ljus-tande

ljusetäne, -en

den övre, brinnande delen av veke.

Ku Hestad.

Nr 389 Skytts hd

I. Ingers

1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gjustra (gjustrade, gjustrad, v.=
Gjutta;

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljuständ
adj.

ljústand, (kontr. =), substantiverat =
belysning.

Skegrie.

julaàftan sáu di dæra ljústand
ogar stendýsen.

1933. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gjuvlig

gjöfli, neutr. gjöflat

eller gjövali, neutr. gjövalat.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lock

lok. -en. -e . -ene

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lock

Log. -ed. pl. =. -en

lock att lägga över ugt.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lak, -en = lock, hårlock

pl. läke, -ene : bodarp, Hovelinge

vi kone knaft löse läkene

bodarp

Nr 389. I. Ingers 1924.

Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

log. -ed . pl. log. -en . lock.

allm. i Skytts hd.

ta lögen öv! Fra Alstad.

i Anderslöv även log.

Skytts

Nr 389. I. Ingers 1924.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lock. II.

vi skola sé lijad, ìyan di
laa lóyad óvan.

Hvellinge.

di hada fjìsten a hada klǽr i;
dær vart kàltrad lóg på.

Trelleborg.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.
1917.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lok (löken, löker, lökarne), m.: lock;

hören ska ---- brydas o sättas o hejdas, o sen bryter de han i snaran löker' o viker dön i kransa (krumma)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lock
n.

log (lögd, log, lögn), n. = lock;

ja kam tz vélts lögd (Kuus).

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och f

lock

lok, s. = lock; lockande;

vel han 2 åte gaw me lök,

so ska han 1 gaw me fök (Kinp.)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

log, -et, -ed, pl. =, -en s. lock

L. Skjaup

Nr 366 N. Hänninger 1917-18. Skylls

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

locka
v.

lòka -er -ade -ad

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

locum

lókkåm, -et låkom

litet rum

itt liled lókkåm får se sål

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

locum

lǫ́kom, n.

keypin, litet rum

et lided lǫ́kom

1955. 189. Trelleborg. Skytts 40

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lod

lod. -ed

= klot i kägelspel.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lod

lø. -ed

i bet. kula av järn (se napslod)

H. L., Andersson

Nr 3332 Skytts hd

H. Liljeqvist 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lod

lo. -ed. lo. -en Gisl., ~~Tab.~~

loen gar endast noz te galed
(näml. på klocken). Gisl.

lo. -ed. lo. -ne Trelleborg

de va bore me it lo. Trelleborg.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lod II.

sta ènte a drå i lård, pög.
for då slåur ja di på fîndrane.

L. Skigarp (Klôcup)

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Skytts.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lo²de kàr, s. = slow for 28 fruntimmer; × loddekar

kwn e it rè²tet lo²de kàr

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lodding

lödry. - en

= lättrasslat fiskegarn

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lått-tak, -luv, -år, -ämne. s.

lodstock

vattenpass.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loft

loft. -ed

i ene taket.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loft s. n.

lowted l<u>ö</u>wted

'loftet, vinden'

S. 85

Nr 5239 Håslöv, Skytts hd

A. Hazelius 1880. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loft

loft, -ed, loft, vindsplats;
loftsbråden. Även laut (meningen
Fru Alstad.

vi mol målt me en staz i löfted.

Fru Alstad.

laut, lout eller loft: Gislöv.

Skytts.

Nr 389. I. Ingers 1924.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lowt, lowted, n.: vind, luft

hon har seyklär i en

dyrtid på lowted

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loft

lowt, -ed (eller loft)

= innertaket (brädtaket över bjälkarna)
och utrymmet däröverpå (vinden)

Gislöv: Valköpinge.
Maglarp.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loft. II.

kåten gar öp po lövted a
pèjen; den lùten so rælet ov
kàtepès po lövted.

Gilön.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loft. III.

de nä̲ste lo̲fted

och de ö̲ste lo̲fted, det nedersta

loftet och det översta loftet, benämningen

på de båda våningarna i en stabbstuga

Hälsö

1916 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loft IV

han va høj so han nå på hål
mad löftad.

Skegrie.

på di gàmla hüsen hade di et
spène di kalade lå; där va ènte
löwt.

Jular.

1934 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loft

best. f. lauted (låuted ?)

--- han styrt po hoeded nåra po de mortje lauted

(a anlagl. felskrivn. för å) ÖGT 1962:29

Nr 8534 Trelleborg Skytts hd

Eberhard Jönsson omkr.1870 Exc,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loft

låft, -et loft
vinden taket, rumsutrymmet

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loft, s.

po loftad

= på vinden

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loft, s.

ja trilada nór o lóftad

= jag föll mer från vinden

Nr 4697 Maglarp, Skytts hd

Sten Vide 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laft, -ed, pl. =, -en s. loft

Anderslöv

Skytts

Obs. Det är formen loft som avses.

J. 1–5.

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lowt, -ed s. loft loft

V. Ahlstedt Skåne

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loft

lǫwt, -ed

de nǫ́ste lǫ́wted, den nedersta våningen eller avdelningen i en stubbamölla.

V. Alstad.

Nr 3226 Skytts hd

Olof Cristoffersson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lofthål

Lovthó̱l, -ed

öppning till vinden (lo̱vted). öppning
för stegen till trappan till vinden.

Gillöv.

Sé̱t va de vå, so stu̱rt han nö̱r
ad Lovthó̱led.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers
1931.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lofthål

lofthål, -et

öppning i loftet för trappa el. stege varigenom man kommer upp på loftet.

1948. 389. Trelleborg, Skytts hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× loftlämm

lovtlém el. loftlém, -en. -a.

-ar,

lucka i loftet (innertaket) för tillträde till vinden.

vi har tvåa loftléme.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

J. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loftslämm

låftslemm, -en
vindslucka

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× loftsnisse

b.f. lóftsnisen

den godenisse som leven på loftet;

jfr. ×lognisse och godenisse.

Fru Bleted. m.fl.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loftstrapp

låftstrapp, -en
veidstrappa

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loftstrapp

låwtstràp, -en

trappa upp till loftet (vinden)

Stod i mjölkekàmaren. Fru Ahlstr.

Nr 389 I Ingers. Skytts

1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× logbölk

Låbjølk, -en

kalvvägg mellan loge (lå) och

ladugård (lågård)

Ru Alstad

Nr 389 Skytts hd

I. Ingers

1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Logdån

lå̲d̲å̲r .-en

Fullstad.

Nr 389 Skytts ha I Ingers

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lódar, - en logdörr

logdörr lódar

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loge

lau. -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loge

loen

'logen'

"östre loen"

'östra logen'

s. 86

Nr 5239 Håslöv, Skytts hd

A. Hazelius 1880. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lø. 1en. loge. loge

Skanör. Falsterbo.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lo, -en lo

loge

loge

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lå. ¹en = loge

loge s.

Genus mask. ant. i L. Skåg.

pl. låer, -arne: Gistlör.

" låk, -ank: Andenslör.

bynarne di hade en bylk imellom
låen å lågoled.

Gistlör.

ja tåsk på låen. Hvellinge.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loge II

i bet. fönäbram. visthus (i fiskarehus)

på di gàmla kùsen hade di ett

spène di kalade lå, dan va ente

låwt.

Gislöv.

1934 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lw. -en

s. loge

Fru Ahlstad

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lɯɯ (lɯ́ɯan, lɯ́ɯa, loge
lɯ́ɯana), = loge;
nor ve ɬask ɬɔn ma ɬleʒle ɬɔ
la ve ɬɯ́ɯan ɛ en kɾiɬ ɾɯ́ʒan
ɛkɾiʃ vɛʒana ɬɔn lɯ́ɯan (Norie)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lω.¹-ln.²-dr.²-arne s. nu. loge

loge.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loge
s.

lø. 'an

vi dànsade */ på løen på
høstajila a èlens

*/ kyrk. pär. form; ca annan
gång: dansade.

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

logera

loséra, -er, -erde, -erd

Lånord. allm.

harbéred de va dær fràmede fek
loséra.

№ 389 Skytts hd

J. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loggolv

lógol. -ed. pl.=. -en

den nedsänkta delen av logen

björnarne di hade en bjälk imellom

lören å lógoled.

Gisl.

1914 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loggolv

lógolt, -ad

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loggolv

Lågol, -ed

Fru Alstad
och L. Ståhlberg

Nr 3476 Skytts hd

Herman Frick 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Logkatt

Lǻkaten.

mystiskt väsen, som troddes husera å Logen.
När barn kommo in på Logen, sade tröske-
männen till dem: Vill du se Lokatten?
varpå de med en "plejel" klämde om
öronen.

Ewa Blekstad m. fl.

1943 Jr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Logkatt

lǫ́kat. - en

se lǫ́katten: plejl eller stega som
användes vid tröskning för hand lades om
halsen och så klämde man båda ändarna
samman, då fick man stora ögon och det
kallades för att se logkatten. sé lǫ́katten.

3479 Skytts hd Leng.

Magnus Ekeland 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loglåm

lólemm, -en lólem

lucka i logväggen

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loglämm

lǫ́ulem. -en

lámm i log-vǫ̀ggen.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Loglämm

lå̄lem, -en

takläm̄m i logens yttervägg.

Fra Aldet.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loglänga

lågulåga, -an

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lólièze -en-er-ene. loglänga

loglänga. Skanör.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* logniss

b.f. Lönisen

den godenisse som leven på logen;
jfr *loftsnisse, och gode-nisse.

Fr Alstad m.fl.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Logport

best.f. gen. sg. Loportens

s. 13

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lom Lord, Di:= Lom Lôrd;
(if Dom Lord)

Nr 378 RengSKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lomma

lòmə -ən -ən -ənnə

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lomma

lå²mk, --n, -er, -ene

= lomma, ficka. Även lå²mk.

har en tår i lå²mene so e de

sillefjäl.

Gislöv. (en fiskhandlare)

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lomma II

vi hade åle lömen fåle me
ærtebåle.

Gillöv.

hantå åp en holénekniv ov lömen.

Fuhlsted.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× komma
s.

best. f. lämmen

ficka

s. 57

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lå²mə, f. = ficka; + komma

(lå²mən, lå²mər, lå²mərnə)

Nr 378 Reng,

Emil Sommarin 1897-98. SKYTTS

(ən kar) har lå²mər i bəxə bøjsa

o trøjə (Kinn.)

Skämtsamt om yngre person: fɨ²kə lå²mən.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lomma

låmme, -en, -er, -erne

fiska lòme

ja har hele låmmen full me rav

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lå²m a, -an, -ar, -arne s. × lomma

fiska.

lycka Skepps

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ Lomma:

han sedan a lys a

stopar i lömen

om barn som i'akttaga och lägga

på minnet de vuxnas samtal.

1954. 389 Trelleborg. Skytts hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

y lommeklocka

lòmeklóke. -en (-an). -ar. -arne

fickur.

En klocka

lòmeklóke. -en.

Trelleborg.

1940 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lommekniv

lömekniv, -en

fick-kniv.

Fru Alstad.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lommekniv

lommekniv

fiskekniv

47/3:6

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kommetorkläde

lòmetòrkle .-ed

nàsduk.

Hoelänge.

Nr 3332 Skytts hd

H. Liljeqvist 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lopp
s.

lu, n., pl. =

omlopp, omgång

ni tåa -ad i två lu, om
glas som tömmes i två omgångar.

ord. S.M.

1960. 389. Maglarp, Skytts hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lopp

lu, -ed lu

löp, stut i en tyska

lúed va fått an lång

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loppa

lòpa -an -an -arna

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loppa

löpe. -te. -tt. -tne

löpene di åvles i tögen

a sáunen (i tången och sanden)

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

J. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Løppa II

dær e en løpe komen på nøven.

fru Hestad

de jøre ènte mer ønt en som
en løpe stàk.

Fru Hestad.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1942 Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loppa sig

löpa si -er -ede -ed

fånga loppor på sig.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låppeboske, -en
kråkbärsris

loppebuske
löpeböske

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ loppefält

läppefelt, -et, -, -en
ett litet fält [vard. några kvadratm. stort]
av kråkbär

löpefält

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× loppkung

loppekong
'person hos vilken loppor
trivs'

4713:3

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Lxc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låppar, -arne

kråkbär

+ loppor

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loppa-skiten

Lòpa gít

nebmutet af loppan.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Loppstick

Lòpestrîfs, n.

Loppstig

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Loppsup

loppsup, -en, -ar, -arne s.

en sup, som man fick mitt på

hösten, då man skar torv

L. Flygare Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lort, -en s.

Lort, smats

Fr. Ahlstedt

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lort

lwort, n. = Skrunt;

han va so ²laleträjd, so han

sa²kada so mejad ¹lwort o ¹/₂t

[Kämp. Kerstin]

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lort, -en

lort

Nr 389. I. Ingers 1924.

Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lort

s.

l@rt, -ar

bl@d som en l@rt

säges om något mycket mjukt.

1955. 289. Trelleborg, Skytts h[ä]r

loort, -ed, p.n. Lort

Skråp.

de æ rent loørl me mæ

Gylle

Skyfs.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lo²se -er -ede -ed. lossa.

lo²se i lan. Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

los. -en, -et. -ene. lots.

Skanör. Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390 I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lots

los, -en, -e, -ene

lots las

lòserup va rede å to åpp dåm

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lots

lås, -en, -a, -ane

Hvellinge.

låsene ifra skanör

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lods, s.

los

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lots
s.

lås. -en. låse. -ene

so skole åle låsene kome dit.

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lösbåd - en - e - ene. lotsbåt.

Skanör, Falsterbo.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lott
s.

Lott lot Regs.-form:
'skifte'
(lant.)

åkerfält med enhetlig
ordning. J.J-s. 1825. 31

Nr 5243 Hammarlöv, Skytts hd

Nils Månsson 1933. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lotta
v.

lòtə -ər -ədə -əd

bortlotta.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ lov
s.

best-f. lóven

lovandt, dt att lova.

lóven e ärli. men hálen e
besvéki.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lov

lov, lov, hittelse.

fa lov, ha lov, ji lov.

Skanör, Falsterbo.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lov

lau
lov law
2.

en schömänn har lau te å spasséra
i tre dar, sen ska han arbéte

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lov

lov, n.: lof, tillåtelse;
vem der hjælper en besværm
har ja lov o ta en
(Kämp. Ljud)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lov
s

fa lóv = få tillåtelse, tillstånd

du får ärta lóv a klàpa hèga

Nr 389 Fru Alstad Skytts hd

I Ingers 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lov

lov = tillåtelse, tillstånd

de får inte lov a gan a vå.

(vada) Gislöv.

di hade inte ens en gong lov
a sèla han. identänes dömkapitlad
hade jid lov.

№ 389 Skytts h[illegible] talköpinge.

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Cov. II.

Low

Maglarp

Svenskene fick inte lów a komma ej
på nåre hål

Maglarp
№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lov III

di hade ènte lóv a grave dom
óp a kàste dom.

Trelleborg.

1914 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lov

lov

ja får lóv a kòma nar ja vél.
man fek ènta lóv a lèsa pa sin
lèksa, nar man kom hém
Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lo²ve, -er, -ede, -ed = lova

(Pret. även lo²fte)

Nr 389.

I. Ingers 1924. Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lova

Lòva. Lòfte. Loft

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lova

love (lo̲va)

--- vill ja love = försäkra jag.

1.12

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lova

lå:wə (lå:wədə, lå:wəd), Z.= lofva;
vanligare
lowtə, lowə)

"ja kŭmər o hå:lsər mə frukt,
hår ær ow dən frukt,
som lå:rə:r lå:wədə ad sə:ndə."

Nr 378 Reng.
(Lleng.)
SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lova
v.

lova lövade lövad

d. löfte, loft

giva löfte.

Nr 1664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lovlig

neutr. Lövlet eller Lövalet

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Loolig

Låwli
loolig 2.

den dau énnerne blir låwlie

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lucka
s.

best. f. lågen, av uppteckneren översatt lukan (äldre lokal uppf. form), genomgångsrum i den s. k. gadeporten.

Nr 5239. Håslöv, Skytts hd
Joh. Fr. Malmgren.

1881.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lucka
s.

lòga -an -ar -arna

mindre port.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lucka
v.

lòka. lòkte. lokt. imper. lok!

stänga

lók dáren!

lók fjónstened!

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lucka
s.

lå²ge -en -er -ene.

lucka, gångdörr i ett plank eller
mellan tvenne stolpe portdörrar.

Skanör.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lå²ka (lå²kan, lå²kar, lucka
lå²kana /f. = lucka;

Obs. Inlånat;

Det genuina är lòga = gångdörr i
plank el. port; lucka i vägg: s bet.
vanligen lam. J. J-s.

Nr 378 Reng,

SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lucka
v.

lɔ̀ke. lɔ̀kte. lɔkt

imperativ lɔk! = lycka. stänga.

lɔ́k dɑ̀ren a lɑ den ènte

sta pi̇́v ò̀ven!

Reng

3479 Skyttsh

Magnus Ekelund 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Luka

låge, -en
grind, dörr låge

håspen på lågen

(I flera skånska mål: låga).

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lucka

lå̀ka, lå̀kta, låkt el. lå̀ked

imper. sg. låk!

(da. lukke) = stänga, tillsluta

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd
E. Gjertsson 1909. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ lucka

löke². -er. -te. - t. lycka. stänga;

löke ó̂p. öppna, låsa upp.

Falkenbo.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 800.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lokke, -a, lokkte, lokkt
stänga

lokk låren

* lucka v. låka

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lögh - hn - hr - hink. luka.

gångdörr mellan båda porthalvorna,
dörr i passagen mellan två närliggande
hus; dörr i ett plank eller staket.

Allm. i Skytts hd. + Trelleborg.

där va en liten lögh imellom
öxnatagslägen a gården.

Fru Hestad. 1929.

Nr 389. I. Ingers Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Luka. II.

kóm so stæ̀ŋen vi Lò̀gen.

Gistlöv.

tǽp tí Lò̀gen te hà̀ven.

Trelleborg.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

1932-kv.

kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lɑ̊kk, -ker, -eder, -ed ~j × lucka

Låte böjning ↓ Haugen

(da. lükke)

Gylle

Kuyth.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lucka
s.

läge, - en (å = o)

gångdörr i port el. plank eller i
öppningen mellan två husläng̊or.

de e sekrest dn täppen lägen

s. 21

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lucka

låge² eller loge², -en. -er. -erne

= lucka, liten dörr mellan två stora portdörrar.

Skytts

I. Ingers 1924.

Nr 389

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lucka upp

laka ó, óppna.

Da. lukke op

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ luck-klinka

lögeklinkja .- en

klinka i dörrlucka. portlucka

Nr 3465 Fuglie, Skytts hd

Hans Nilsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lucka
v.

lȯ̀k·a. -´er. lȯ̀k·te. lȯk·t

imperativ lȯk·!

stånga (dörr el. port).

Hvellinge

189. Skytts hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luden

lȯen . n lȯed . pl. lȯene

luden. ā. = luddig.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luden
a.

Lø̀en

en lø̀en hùa = skinnmössa

Nr 389 Fru Alstad Skytts hd

I Ingers 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luden

lǫ̀en, lǫ̀ed, pl. lǫ̀ne

Allm. i Skytts- (o Tolleborgs)

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lå²en, sl'. = luden; luden

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luden

lòën lòën

luden

lòën på åmerne

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lydenbenad

Lø̀nbé̀ned

den Lø̀nbé̀nede hø̀nen.

Trelleborg.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers

1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Ludenfjös

Lönfjös

1. Skämtsamt om vagina mulieris.

2. D:o om en under arbete varande kvinna.

förekommer i en tvetydig gåta.

Nr 3226 Skytts hd

Olof Cristoffersson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luder

lúder

Skällsord och förklenande benämning

189 1/1-1916. Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luffa

lòfa . -ade -ad

lån fr. slangspr. ?

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löfare, -n. löfare, -ärne luffare

= luffare.

Länord. Något egna ord är

vandringsman.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luffare

luffar, -n, -, -ne s.m.

= luffare

Gylle

Skytts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luft

loft. -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luft

loft, -en eller loft

Obs. Fiskarna använda luft i bet. "vind".
de blir nók haun lóft te míde.

Gislöv.

(Jfr. middagsluft.)

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luft · II ·

der ble rèdi løft = duktig vind.

Tullеborg.

№ 389 Skytts hd

J. Ingers 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loft, -en

s. luft

k. sligarp

skytte

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lufta

lòfte -er -ede -ed

vädra, blåsa rakta.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löftad
luftig adj.

V. Ahlstad

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugg
s.

log. -en. -a. -ane

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugga
v.

lòge -er -ede -ed

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lugn
s.

Lull(v)a, -ade

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugn
adj.

lugn el. lugnn

skyddande för kyla och blåst (som en päls e.d.)

lúg(n)n kvög = lugn nä-

№ 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugn
a.

luen, n. luent

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o I Ingers 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugn
a -

Lun

s. 15

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugn
adj.

logn

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugn, n.: lugn;
de kräuwen ju efter lugn,
som ju [illegible]

Nr 378 Reng, SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lun lun lugn

lugn

hä e lunt bak hädden

vänned e lunt

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugn

lugn, neutr. lugnt

lugn. fridfull. i lå.

Gistlöv. Tullaborg.

en lugn plats.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lun, -t, -a adj. luga

han fick på en lunds pels = han
fick klädd i en varm päls

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugn adj.

lunt (n.)

'lugnt'

"de e so lunt o lommet
so vi jår vel åske"

4781:6

Nr 4838 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugn, a.

n. lunt

Nr 4697 Maglarp, Skytts hd

Sten Vide 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugn
a.

lugn n. lugnt

lugna (t). lå, vinbstilla

den va ju lugnt

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugna sig

lugna sig

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugnt
adv.

lugnt

lúgnt o bagá o ljúga

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o I Ingers 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× luk
s.

log. -ed

uppslukat ogräs.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luka
v.

lòga -an -ade -ad

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luka

låge, -et, -ede, -ed

luka, rensa från ogräs. Låga

hon lågade i pantåfflorstikked

I Mogenliga Skyttsmålet Låga

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lōge, -er, -ede -ed luka

= luka, rensa för ogräs.

Vemmerlöv
Gislöv

har du lōged ält dē? de va dōktet.

Gislöv.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Luka II

han los han fik a lögade
i trägården.

Gislöv

so lögade di i bädanne.

tra Aletar.

1914. Nr 389 Skytts hd I.Ingers

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Luka III.

ja kan lögad dom tvåu gäzr

Hvellinge

1916 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luka

lö²gr, -de, -d, lö²gar v. luka, rensa
de har lö²gd o lö²ged = de ha le-
gat och lukat

Andrslöv

Skytte

Nr 366 N. Hänninger 1917-18

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lögn, -de, -d, lögder v. luka

rensa

V. Ahlstad

Skytes

Nr 366 N. Hänninger 1917-18
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Luka v.

läge

"kasta från ogräs"

"kan du hjälpe voss å läge

pantoffler i märn"

471 S:3

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Lxc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luka v.

låge

'låge pantoffor'

4715:1

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lågen, -en, -ens, -ens v. luka v.

luka.

lykke

slutts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lå²ga (lå²gade, lå²gat), v. = luka, luckra för lå²ga e. låvan (kämp.) lå¹ran ... ska lå²gas (kammas)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Luka v.

låger (pres.)

'luckar'

"de lyer ude pa marken o låger" --

4782:9

Nr 4383 Hvellinge, Skytts hd

Edv Steiner 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luka v.

lägedes (part.)

, lukades, befriades

från oro'

1825 : 61

Nr 5248 Hammarlöv, Skytts hd

Nils Månsson 1933. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lut. -en. lukt. flm. i Skytts hd.

dar ber en ögken lut. Fu blester.

Nr 389.

Skytts

I. Ingers 1924.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lut, m. = luft. lukt

de va en behagelig lut

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lukt

lokt, ¹ʰᵉⁿ

Rep-påverkad form

Nr 1664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lukt

lu(o)t. -'en

lukt. stank

№ 383 Håslöv, Skytts h:

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lukt

s.

lut

s. 25

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lukt

låkkt, -en

lukt

en räli låkkt

i aent Skyttsmål: lut

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lökta, -de, -d, löktar v. lukta

Andslöv

Skylls

Detta är tydligen en modernare form för luta; båda uttalsformerna användes av samma person.

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lukta
v.

pret. lutade

s. 25

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lukta

lukta, lukte (pret.), lutar (pres.) v.
lukta.

Av samma person användes även
dialektformen lökta

Ardnslöv

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lukta

lu(v)te -er -ade -ad

lu(v)te sälet, lukta ills.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

l ɯ² l ɛ₁² - ɛ ɛ₁² - ɛ d ɾ₁² - ɛ d v. lukta

= lukta

Gylle

Skytts.

Nr 388.

J.E. Forssander 1923.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lùte - te - ede - ed, lukta.

fllm. i Skytts hd. 1924.

ja kone lùte di hade kåfe
dar inje. Fu flsted. 1924.

dær lùten so rélet ov kàtepús
po lówted. Gislöv. 1932.

Nr 389.

I. Ingers 1924. - 12 Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lukta III

de luten som kan va ilebraun

nanstens.

Gisle

dan la en enarisviska; dan

röja di me allid nan de lutade

nalet.

Lubbelat.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1934 Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lukta:

de skåle lùeta stårt, for
di èàte skåle sòve

Hvellinge.

om myntor el. andra kyrkvaktar, som
nedföres i kyrkan.

Nr 389. Hvellinge, Skytts hd
l. Ingers 1939. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luta (lutade, luta), i. = lutar

Han strejar enast 1½d, so gjer

som 1½ luta (om buken) (Klang)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lukta II

de va kunst va di lutade nälia.

Magarp

kåtapis de luter so nälat.

Gislöv.

de jör ènte nåd kåden dær sen mid,

bare dær ènte e nåd som luter.

Fru Alstad (Hanna Andersson).

Nr 389 Skytts hd I.Ingers

1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lukta II

di dåne mysekorne di lùtan
so gòe.

Andeslöv

di tø en stjélk a hàde a lùtade
på lìt.

Skegrie.

1919 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lukta. III.

lòkte (-er, -ede, -ed), regne ætter.

de lòkter so vrdenvårdet.

Gistlov.

de lòkter so ille, so man kan kræke.

Trelleborg.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lukta

låkkte, - er

lukta

de låkkten ille

Isent skyttsmål: lùte

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lukta

lòtte, -er

lukta ?

di siér att ja lötter

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lukta v.

lute

"då kom dar jo å lute så
råkek"

se 4713:10

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× luktegod

lùtegò (genus obestämbart)

bötstamn

Ett substantiv

(= i Bara: lùtegòt).

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löttegåtz ?

x luktgots

luktegots, välluktande växter

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lukt kåst, -kw, -dr, -drift s. luktkvast

blomsterbeckell.

lukt kåst

egentl. = luktkvast.

Gylle

skyfh.

J.E. Forssander 1923.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luktvatten

s.

lutevann

s. 44

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. lule

lule; pl.: luler lùde?

'redskapsskjul av trävägg
och halmtak utan syggas';
"luta"

se 1825: 30

Nr 5243 Hammarlöv, Skytts hd
Nils Månsson 1933. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ lummen

adj.

lo̱men, n. lo̱ment

kvalmig

lo̱ment vär - kvalmig luft.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lummer

adj.

lǻmer, neutr. lǻmert

kvar

de e so lǻmert i då = kvart

Tvelleborg.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers

1944 Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ lemmer

n. lómert

stilla, kvart, med fuktig, varm luft

de e lómert ån kvällerne

lómer

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lø¹mer, -d adj. × lummer

stille, lugn.

t
ed lø¹merd vær

Lylle Lugns.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lummert

adj.

lommert (n)

'tryckande, varmt, kvav-

night'

4781:6

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lump.

M. lömper i -ärt

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lumpeman

lömpemän, -en

lumpstamlare.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

lumra v.

lomrer (förs.)

'hörs på avstånd, mull-
rar' (om åskan)

4781:6

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lùne, -en, lynne, humör. ≠ luna

när han va i den gòe lùnen
so fjèfte han hin skòjen.

Fru Alstad. 1929.

Nr 389.

I. Ingers 1924. Skytts.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lundabo

Lågabo, -en, -a, -na s.

Lundabo

L. Fligsp Skytte

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lunda-trakten

Lögetråkten

aut. fr. L. Skåne.
och Skepsie i Trelleborg

den e en stön trägansmästerne udad
Lögetråkten.

Trelleborg.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.
1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lunegud

lullynegåd

i väelank lynne.

№ 383 Håslöv, Skytts h:

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lunegod

lùnegȯ̀ lùnegȯ̀

nyckfull

nären e så lùnegȯ̀

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lunga
s.

långe

ÄGT 1961:52

Nr 8534 Trelleborg Skytts hd

Eberhard Jönsson omkr.1870

Exc,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lunge
s.

långe -en -er -erne

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lå²ge (lå²gen, lå²ger, lå²gerne) lunga
= lunga;
hegas bråur dø²a i framtiden;
de va nø²d i lå²gerne (Kåmpf.)

Nr 378 Reng, SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lå²zk . -kn. -kr. -krnk = lunga

Nr 389.

I. Ingers 1924.

Skytt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lifjäste, -en, -er.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lunga
s.

långe

Nr 7069. Reng, Skytts, hd
Nils Lovén 1847. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lɔ̊ŋgahɯ̀ste, s. = lunghosta;
han har lɔ̊ŋgahɯ̀ste (lungsot)

Nr 378 Reng SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lunginflammation

lunginflammation. - en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lungört

lågelänt, -en

växtn., Pulmonaria.

Lin Alstad

1934. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lunka
v.

lòŋka -an -ade -ad.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lunka
v.

lòzka

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lɯ̈ʒka (lɯ̈ʒkade, lɯ̈ʒkad/, v.=
lumka.

Nr 378 Reng.

SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* lunta
2

best-f lyxten

den flygande bollen i bollspel (= linen)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lur
s.

lur , m.

luraktig person. skälm.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lur

lur. -en . -a. -ena

ikstrument; åfv. skämtstamt = näsan.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lur

s.

lur, -en. -a, -ar

(lur att blåsa i)

Fru Hestad

Nr 389 Skytts hd I Ingers

1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lura
v.

lura

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lura

lura . - ar. - ade . - ad

Gislöv.

dær æ ingen jæslovere har lurad mi,
uden den höjfæria.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lusa
v.

lùsa

dó ska ja lùsa di

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lunaktig

lunákti

di kalles for röve nar di a lunáktia

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lurendrej

lúrendrèj. -ed

smuggleri, illegal el. försåtlig handel.

Fru Hedlund.

1948 Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lucendrejare

Lucendrejare

Smugglare.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lurendrejare

lurendrejare, -en. pl. =. -arne

smugglare m.m.

Gillén.

1911 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lunifak

lúnifáks

jækla lúnifáks !

Tu Hestad

Nr 389 Skytts hd I Ingers

1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lurig
kured², sä.. listig, illmenig;
han e gamal o kured² (Nork)

Nr 378 Reng, SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lɵu²rɪŋa¹sil₁-la

× luringasill

s.

ostikasill.

Gylle

Vegetl.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lurpasse

lurpáse -an -ade -ad

lurpasse i "piffe".

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lunvig

Låved

en svårt i Låved välp

s. 39

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lurig

lòrved

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lus

lu(o/s . -en

de gå som en lú(o/s på en
fjäred spån (om något som går
långsamt)

№ 383 Håslöv, Skytts h.
Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lus

lus. -en. pl. lus. -en, lus.

sätta lus i förpälsk = intrigera, ställa till bråk eller besvärligheter.

En flertal.

Nr 389.

Skytts

I. Ingers 1924.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lus

lus (lusen, lus, lusen), m. lus;
ekes va åskan åen da
gjørd, for ad krøgen ente
skula faw lus (Stefs., Norie)
nor lusen krøwer fra åkrenen
så venter de regn (Kåmp. Norie)

. . Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lus

lus. -en. pl. lus. -en

lusen kröp opad vejane

(väggarna)

Gisla

so siden dan en stöa en bådane

te lus.

En flotes.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers

1934 Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lusa ner

lu(ö)sa nö̲r. -er -ade -ad

lämna lös efter sig

(i natthärbärge etc.)

№ 383 Håslöv, Skytts h:d

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lösa sig

lös(v)a si -er -de -d

plocka lös af sig

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lusa sej

Luse sej Lùsa sæj

Lőska sig

Kóngen Lùsar sæj

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lus-gnet

pl. lùsegnı́den, -enna

lusägg.

Fu Bleket.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lusig

lùl(v)sad

åv. = långsam

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lusig

lùsed pl. -ede

fllm. i Skytts.

grèbarne di va so lùsede.

fra Alst.

di sæden a æjslen si som di va lùsede. fra Alstad. O. Chr.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lusigt
adv.

lu:(v)sad

långsamt

de gar so lu:(v)sad

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× luska

lòska -en -ede -ed

= lòska.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× luska

lòske lòska

„luska i mygga

han lòsker se nåkk så han

kånner hi̲d

jk hos ässel bbe (Hököping):

dø̲ lòsken spø̲je bag fyrsterna̲de.

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luska
v.

lòska -er -ede -ed

smyga sig

han lòskede dæ̀r bàg òm hæ̀ken

Tullebo'g

Nr 389 Skytts hd I. Ingers

1944.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lʉ²ska, -er, -ede, -ed v. luska v.

slå

lʉ²ja/a lʉ²ska

Gylle Skytts.

J.E. Forssander 1923.

Nr 388. Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luska ut

loska ihop

på smygvägen söka leta ut någonting.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luska ister

laska astå

= loma av.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luskam

lùsekóm. -en

En flicka

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1942

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luskam

lùsekóm, -en

finkam varmed man kammar sig
(tjènde si) för att fånga lössen.

Fru Alstad.

Nr 3226 Skytts hd

Olof Cristoffersson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lussig

lösa sp[1]j.-hn.-dr.-dr. s.m.

"Hoekare"

J.E. Forssander 1923. Nr 388

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lusaskrållare

lùsaskrå̀llare, -en

skå̀ntsamt namn på finkam el. tätkam.
Även fjä̀nekóm, lùsekóm.

Fr. Alstad.

Nr 3226 Skytts hd

Olof Cristoffersson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lust

lyst. -en

lust. häg

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lust

lyst, -en.

-llm.

vi va so tètə so vi hade ingen lyst a sé vos óm.

Dalköpinge.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyst, b. = lust;

de' lår ja inte lyst ti;

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lust. -en. lust.

lust

Skanör, Falsterbo

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lust

lust, -en s. lust, glädje

vål o spöjl de va mun lust

Andeslöv Skåne

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lusthus

lýsthüs, -hd, pl. = i -hn

= bersä, (= i övre Sverige „lövsal"); däremot

icke i betydelsen „trädgårdspaviljong".

Allm. i Skytts hd

1933.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lustig

lȳsti, n. lȳstet

lustig, rolig

baen lȳsti . broden lustig.

skämtsamt uttryck.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyste (lyst, lyste) / lustig
lust /

SKYTTS

Nr 378 Reng,

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lut

lut(v)d, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lut

lud. -en. lut.

köga en lúd. En flottar.

skárp lúd. Ffm

di jora lúd av bränesåske.

Gislöv.

Skytte

Nr 389. I. Ingers 1924.-12.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lut II

só bler lúden kául, so dán
èter fan di fjòlna ijén.

Gislöv.

di kòkte lúd ov àska;
èrtehalmsàska va den béste;
déreter va bòjetrè. fra Alstad.

1933. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lut

lud, - en lud
lut

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luta
s.

lùda, -an

liten likbyggnad inåt vägen av annat
hus.

Fu Alstad

Nr 389 Skytts hd
I. Ingers

1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luta
v.

lùte, -en

lùte se på soffen

Låneord; Målets egna ord är <u>källe</u>.

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luthersk

lötersk

den lötterske lären har vård i
lånad i fire händer år.

Falköping.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lua

lue, - en lùa
mössa

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ly, -ed

skydd

i ly får örad

x ly

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyck² lyck¹ -en. lycka, välgång. lycka

Skanör. Falsterbo.

I det egentliga Skyttemålet lyck², men även där så numera formen lyck¹ den vanligaste.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyckka o. vanligare lyckke, --n lycka

= lycka.

ja ynsken lyckke a velsinelse.

(skom. S.Svensson). St. Slägarp

de vaen lyckke ja ente sjö själ mi.

Fu flestad.

Skytt

I. Ingers 1924.

Nr 389.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyfflen s. lycka

= lycka s.

lylle Skytts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lycka

lyftja. -an

(tur. medgång)

lyftjan träffar mán a fåan

träffar högan. Talesätt.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lycka
s.

lyfta . -an. -ar. -ande

att inhägna mindre åkerland.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lycka
s.

lycka, -an, -or, -orna

skara, ögla, maska

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lycka
v.

lyffa

sluta; lyffa hôsen = afsluta
strumpan vid stickning.

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyckas (lyckte, lyckt), v.

Stånga, tillycka;

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

(Kr. tepa, som är vanligast om döda, etc.)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lycka

lyftse, f.: lycka;
han grinade så mycket o de
va för han lyftse, för elas
lade han för skrek
alltid (L. Reng)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lycka
v.

i förb. lycka hösen, sticka en
strumpa färdig, sticka åt sista varvet.

Nr 3465 Fuglie, Skytts hd

Hans Nilsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lycka II

di ska ud a forsöja sin lyst
(om fiskare på väg ut på sjön)

Gislöv.

1933. Nr 389 Skytts hd I.Ingers

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyckas

2
lyfkes, -es. -edes. -es. dep.

lyckas.

de lyfkedes. a ja lovade bönad.

Fu Alstad.

(31)

yngre lyckes etc.

lyckedes de åtta! Maglarp. 1912.

Nr 389. I. Ingers 1924.-12. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyckas

lyftes, lyftedes, lyfts v.
lyckas

V. Ahlstedt

Skytte

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyckeknuta

lyckeknuda, s. = ögla, som

kan dras upp;

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyckaknut

lyftaknut(e)n, -en

fast knut

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lycklig

lyttali, n. lyttalet

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lycklig

lyttali. lyttalet. lyttelig, adj.

lycklig. Allm. i Skytts hd.

di löver lyttelig sämen.

Fru Alstad. 1930.

Nr 389. I. Ingers Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lycklig

lyckeli'

ælne den hom va lyckeli', for
hom ga si lid

(Mest genuin form i Skyttsmålet: lyffali) 1-1

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lyftelatvis, adv. lychligtvis.

Fru Alstad

Skytts

Nr 389. I. Ingers 1924.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyckoblad

lyftebla. -ad. pl. =. -na

fyrvåppling

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyckoblomma

lykeblòme. -en - er - ene.

lykoblomma. fyrväppling.

Skanör.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyckogräs

lyckegres

tyrväppling D.G.F. 1961:52.

Nr 8534 Trelleborg Skytts hd

Eberhard Jönsson omkr.1870 Exc,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyckogräs

löfsegrès, -et

tyrvippling (= löfsebla)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyktträff

lyftetræf

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lyd
uj.

ruta- lyjt

de e lyjt: tågen dä gus lönes
länga vägen.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyda

ly. lyde. lyd

åtlyda. lörsamma.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyda

ly, lyda. lyd, pres. lýer

= låta, ljuda (om en ton)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyda

ly, lýer, lýda, lyd = åtlyda, hörsamma

man fek ja lý. Andersön.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyda

ly / ly²da, lyd /, v.: lyda;
barn ska ly ... / Kämp. /;
sin han ble hårevend vide
han inte ly¹ fåren

Nr 378 Reng, SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyhörd, * = som hör väl;
han e lyhörd

* lydhörd

SKYTTS

Nr 378 Reng,

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lydig

lȳdi

lȳdi a smȳdi = lydig och ödmjuk.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyfta

löjte, löjte, löjt

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyfta
v.

löjta, pret. löjta

hom lü omkrëg, a hom löjta på düena (dukarna), a. hom tïtade.

389. Tvelleborg, Skytts hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyfta
v.

löjta

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o I Ingers 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyfta

lö²gta (lö²gtade, lö²gtad) 1, 4 =

lyfta;

non de lö²gtade tsépan gran gu̇lad

(kaint. Norie)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkmi

lö²ste, pret.-, löst, lö⁷sta 4ste v.
lyfta

V. Skolstad

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyfta

lyfte, pret., lyft, lyftes v.
lyfta

V. Thelstad

Skytte

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyfta

lȯjta. -te. lȯjte. lȯjt

Falsterbo. Vellinge. Fogdö. Gislöv.

Ellen i Skytts.

Imperativ lȯjta: Gislöv.

böjningen lȯjta - ade - ad ant-fr. Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyfta
v.

lỳfta

Rep-påverkad form; i dl
egall. Skyttemålet lȍjte.

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löfte el. lefte, -er, - lyfta

lyfta

han löfte ännen på pållaren

I sent Skyttsmål: löjte;

Både löfte och lefte äro ssp-lån;
formen lefte är delabialiserad form.

J-s.

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lygg

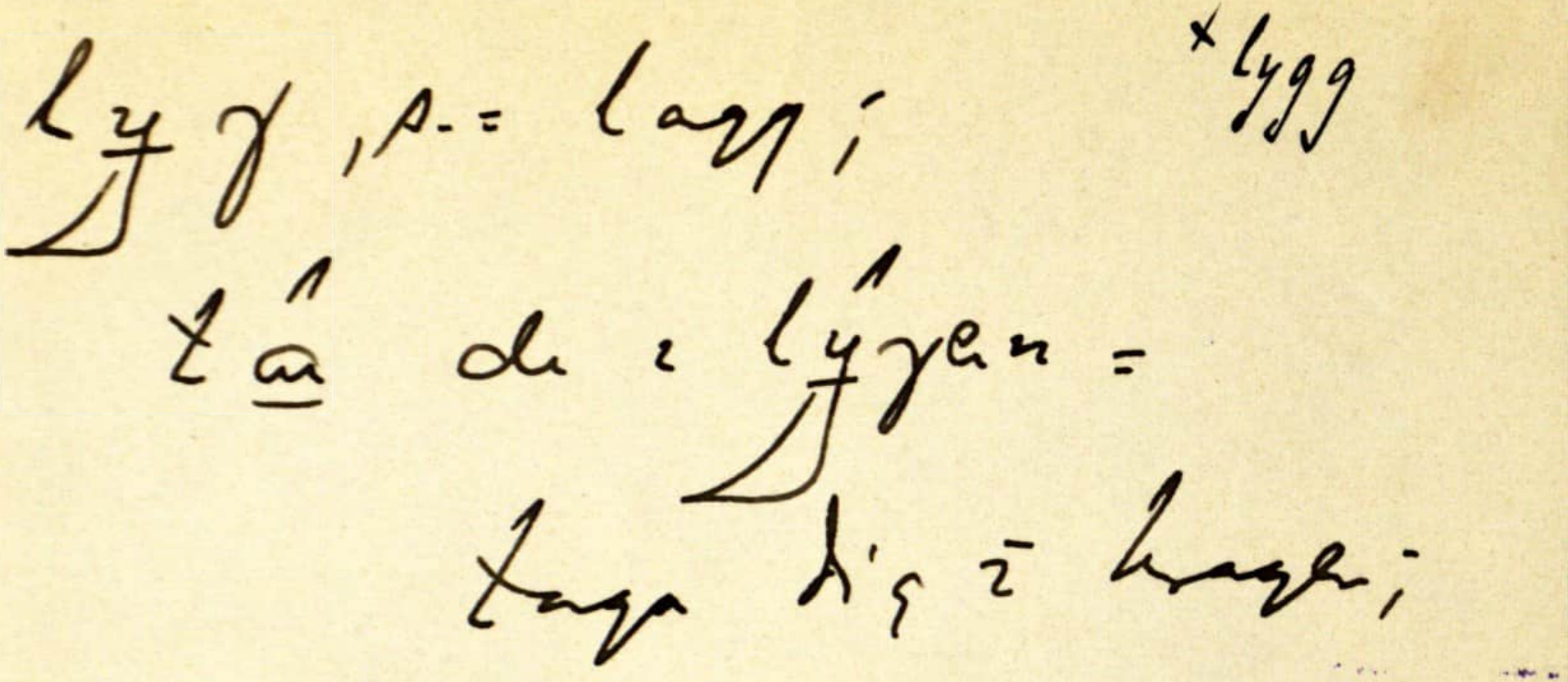
lyj'. -'en

= sprint (på hjulaxel)

Fr Alstad -

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Nr 378 Reng, **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× 499

Lyj. -en

spiint för ett vagnshjul.

Fa Hestad m.fl.

Nr 389 Skytts hu

I. Ingers

1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ lyhört

lyhörd

utrustad med gott hörsel.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyhör, pl. -e adj: lyhörd

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löjte, -en, -er, -erne = lykta

flem. i Skytts hd.

trètan sykle han dæn kòmed
ùden löjte.

Gislöv.

Skytts

Nr 389 J. Ingers 1924.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lykta II
s.

han jöre löjterne rène;
han pötsede stalöjtan.

Gislöv.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers

1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 378

lykta

SKYTTS

løyte (løyten, løytar, løytarne), f.: lykta; me desamma kunn dregne o skule gaus laan o ja natfus, o nor de kunn ma løyten (kämp. komet) so aan da gul, so skule de nor o mage o do skule fruvsantimarne gelpa te somma o somma skule lausla løytarne (Stöde—Ytterå).

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 378 Reng,

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lå²kte, -n, lå²ktos, -ne s. lykta

lykta

Fra Aklestad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lykta

lökkte, -en, -er, -erne lòkte

lykta

en lökkte på gåten

Irent skyttsmål: löjte.

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

løjta, -aw, -dr, -drne. s. lykta

lykta

Gylle

Skytte.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lykta

löjte -en -er -erne

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyktgubbe

löktegobbe, -en, -er, -erne
lyktgubbe löktegöbba

han tröpp dena löktegobben

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyktegubbe

lø̀jte gø̀be

inbloss.

Nr 3465 Fuglie, Skytts hd

Hans Nilsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyktegubbe

pl. löjtegöba

naturgrav i sumptrakt.

H. L. Andersson.

Nr 3332 Skytts hd

H. Liljeqvist 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyktemän

lö²ktemän¹, -en, -a, -ana s. -na²

lyktgubbe (kallades även

jormodare (se d. o.)

V. Ahlstedt Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyktemän

löjtemän, -en, -männ, -anna

lyktgubbe. i ordboss. förment gengångare av lantmätare som mätte upp fel rågång.

Gisslö.

där va en löjtemän jäk vår efterhyst.

1911. Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyktetändare

löjtatänare. - -ln. - -lk. - -lne,

lykttändare, inbloss.

Hvellinge. Fru Hlstad.

ja sprant som en löjtatänare.

Fru Hslad. 1929.

Nr 389. I. Ingers Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ lyma
v.

lỳme

lindes (lid smärta)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lyng

lyg. -en

skara. hop

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lyng
s.

lyng
skara. Mock

s. 14

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyg. ¹en = flock, skara lyng

vi va ²ælevt sy²ken a ja va mit
i lygen so ²kåled. (Bösarp)

en hel lyg tö²ser. (Hammarlöv)

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyy. ½ en = flok, skara

dær va fänten i lyy.

Skanör.

I det egentliga Skyttemålet lyy.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* lyng

lyng, -en lyz

flock

en hel lyng me ennen

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lyng

lyg. -en. -er. -ene

hop. flok. skare. Fra Alstad. Gjelder

Sjøn kone gåu i flère lygjer.

Fra Alstad.

189. 1/1-5 1918. Skytte.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyg: * lyng

de va flera i lyg = de voro flera tillsammans

L. Högnäs Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ lyng

lyng (lyn'gon, lyng, lyng /, =
klunga, lop;
non de. do skämds mo lämbon,
s, a'fs de se nor' s on lyngo so'gs
(Kamp. Lule)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Lyng

En növ kom en gång till möde
En lyng jäs.

Fru Alstad.

189. Skytts.

1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lynga

lygja, -a, -ade, -ad

lygra lygja eller lyna:

plocka sten ur fiskegarnen (för sten)

Gislöv. Dalköpinge,
Tullebog. Skåne i Bagtay.

lygja gärn.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

↖ lynga, v.

lyzla ow · sil

= plocka av sill (ur garnen)

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ lyngas

lyˀgas

skockas. tamlas

som fuˀvlana é ti, so lyˀgas di.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ lynges

lyges, pres. lyges, lygedes,
lyges, dep. = flockas, skockas

sien so lygedes di.

Gislöv.

1911. Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyghs × lyngas V.

skockas, saulas, samsas

som fulana é't, sa lyghs dr

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lynne

lune, -ed lùne

lynne, humör

hans lune va de bäst

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lyn

lin pl. linn

lyra i bollspel.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lysa

lỳvse . lỳvste . lyst

läven för personen, som skola gifta sig ".

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jūse², -er, jūste², jūst lysa

= lysa, belysa

Fuglie L. Skågarp

tvol. yngre för lỳsa.

Nr 389. I. Ingers 1924. Shyth

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjuːlɛ¹-ɛr²-tɛ-t v. lysa

lysa.

ɛd lʏ́s sjuːlɛr dɑːrhœ̀ːɛ

Gulle Clytts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lysa
(×ljusa)

ljusa. -er. ljuste. just

i bet. "Lysa till åhtenskap": där skola

ljusas i kyrka, för hom hade hänne

i kärrysslör. Gislöv.

№ 389 Skytts hd

J. Ingers 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyrse (lyrste, lyrst / v. lysa,
de lyrser på sjön (Kuml.)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lysa på

lysa på . lyste . lyst

kungöra . pålysa

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lysningsdag

jùːsnɛŋsdɑ̀. – n

pɑ trɛ̀dɛ jùːsnɛŋsdɑ̀n.

Fr. Hellstad.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lys. lys. lydes. lys. lyss. lyssna.

so började för a lys.

Tur Alstad.

Shytts.

I. Ingers 1924.

Ir 389. Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyss
v.

lys. pres. lys. pret. lydes. sup. lys

lyssna. imper. lys!

jämen kan e ja död: lys om
kan äkan! (andra)
Ramsa vid lek.

Nr 389 Fru Alstad Skytts hd

I Ingers 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyss
v.

inf. lys

lyssna

s. 44

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyss

lys. pres. lys. prät. lydes

(lyjs)

lyssna;

lys tɛ' = höra efter.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyss

lys (lydas, lyts), v.: lyssna;
ja lys på ett (Kemi.)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyes
v.

lys, pres. lys, pret.
lydes, = lysna

han seder a lys a stopen
i lömen : sages om barn som
iakttaga de vuxnas samtal.

1954. 389. Trelleborg, Skytts hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyss

lys. lys. lydes. lys. lyss. lyssna.

Skanör, Falsterbo.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyss, lydes (pret.) & lydes v. lyssna

V. Aldstad

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyss
v.

glyta di lys a stopa
i lomen ; d.v.s. lägga på
minut vad de avlyssnat. Falkenäs.

1957. 389. Tullaborg, Skytts hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lysten
adj.

lysten

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyssten, -d:. lysta; lystan

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lystra

lystra

kvant.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyte

lyde . -ed

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyte

lyde, -ed, -e, -ne

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyde, n.: lyte; lyte

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyte

lyd, [-d,] lydor, -ne s.

lyte

V. Ahlstedt Skyte

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lytta

lyte. -re. -tede. -t = lyssna

(da. lytte)

hom hade jo lyted ti dæte

Gistlör.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låde. -en. -er. -ene. låde.

Pron. han ant. i fru Olstad.

nu har ja tømd en låude.

Gislöv. 1912.

i mòres kom dæ bød te jålmen om
han vile ferke wid låuden.

Nr 389.

Trelleborg. 1912.
Skytte

I. Ingers 1924. -12.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låd², -n s. låda

låda

byg låd² = byns "arkiv", som förvarades i kyrkan x/

V. Ahlstad Skytts

En låda el. skrin med byns papper; förvarades annars i regel hos åldersmannen för sig. J. 1-s.

Nr 366. N. Häpninger. 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lödda, -n, lödor, -na s. Läda

läda

lät me hys lödda = gå om kring med hyss läda, sticken innehåll kungörelser o. dyl.

V. Alstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låden (låden, låden, lådarne) lådor f.
= låda;
de ljar i låden (Kämpf.)
de fade skår eller låden för
enen och ramlagerskyarna (Kämpf.)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låda
s.

låde -en -en -ene

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låde -en -er -erne. låda.

Skanör. Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låg

lov. lovt

komp. lövare, sup. lövast

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låg

low, neutr. lowt

de va lówt vån (h. = vattenstånd)

190. Skanör. Skytteled
Emil Sommarin 1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lo²w (low², lo²we), adj.: låg;

en lo²lue ---- lær går
kreja²d ud, nor dar lo²w
va²ne (Norrb)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låg

lav

låg

lav ?

hä e lavt te tåged

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lov, -t, -e, lövre, lövast låg Jadj.
låg

L. Skåne Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läg
a.

i fäb. Lör tramp

kontpelsteam

jfr läg

Nr 389 Fru Alstad Skytts hd

I Ingers 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låv, -fl, -e

lov?

adj: låg

låg. adj.

Gylle

Chytts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

log, -t, -l

låg

låg

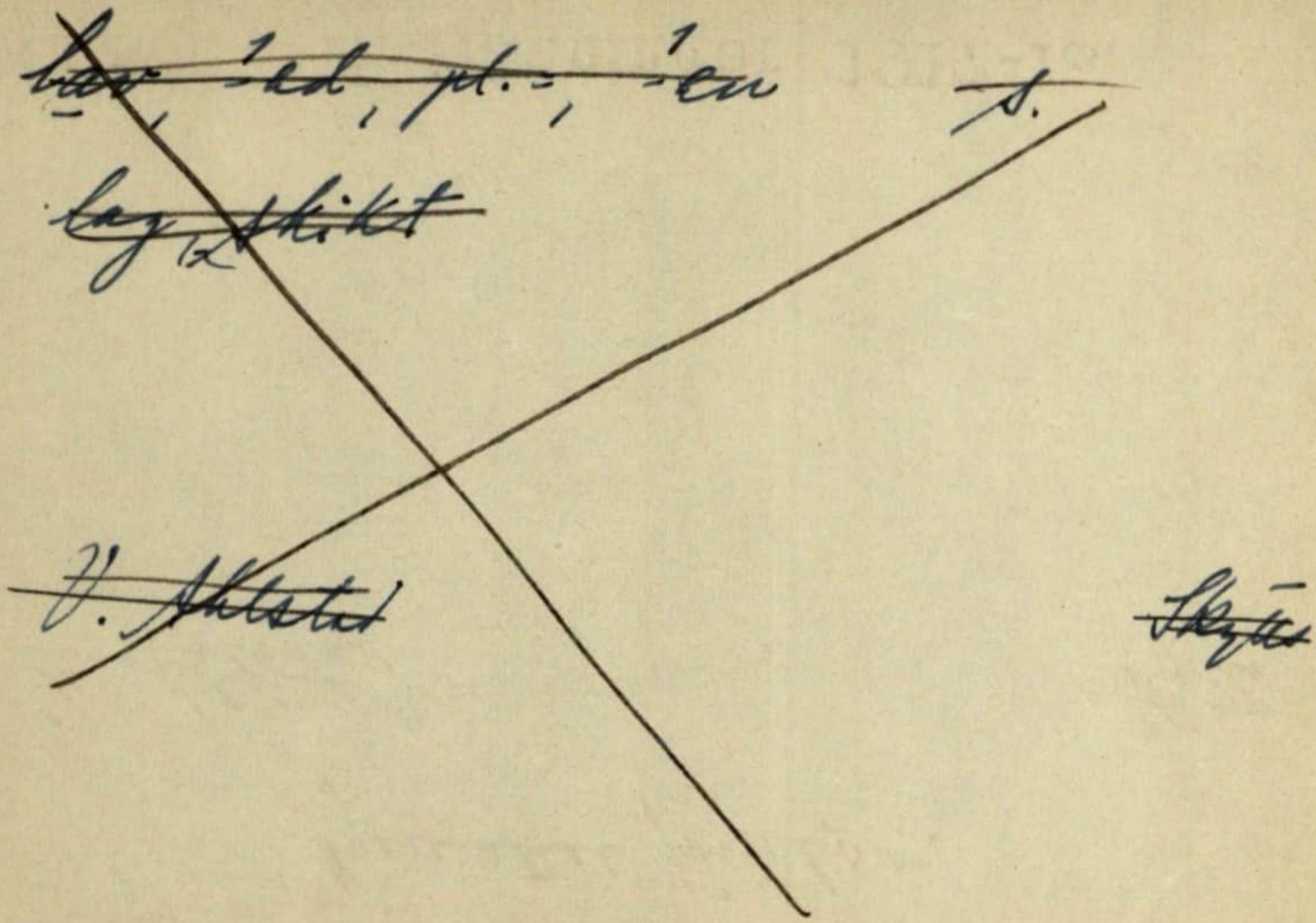
låg adj.

Nyare uttal för lov.

V. Ahlstad

Skytte

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låg
Vadj.

Lov

Fru Alstad.

Fuglie : Gislöv. Tullstorp. V. Tomarp.

de e en Lóv sjökal du har.

Gislöv.

Log. nyare uttal.

va lógt vän kan en sé dom. Tullstorp.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låg II
sg.

di fan vårken ha höj hått
ellen lóv hùe.

V. Tomarp.

lóv a fjók a bréd. Fullstat.

1922. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låga

Lue, en Lue

låga

Annes Perssens stue

sto i jissan lue

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låga s.

Lilla

532 : 16

Nr 5242 Bösarp, Skytts hd

Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låga
s.

lue . -en

låga

lyusen lue. gusen låga .

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lågen (lågen, lågen, lågenne),
S. = lågi
lågen, han slår so lågt o. s. v.
(Kåm.)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* låghål

lùehål. -ed

ett rör från en kamin som mynnade ut i den öppna skorstenen; rökhål.

Reng; Hvellinge

Nr 3478 Skytts hd

Ludvig Karlberg 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låg-hål

lùkhól, -ed

öppning för elden och röken mellan

stöttugnen och skorstenen

(Ste·fùkhól.)

i Hvellinge även lùkahól.

Fru Hester Gillö-

Hvellinge.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låghål II

Så va dan et luehål åwen óm.

Hvellinge.

Även i bet. rökhål från den in-
muråd grytan in i skorstenen.

Kullstad.

1939 Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund 189. Skytts hd

läghål III

Dær va ɛt hål som löjen skole
ud ad, de kalade di ältid
for lùahål.

Skegrie.

1934 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lågkäl

lùːkhɔ̀ːl. -ed

draghålet (rökhålet) mellan fästugnen och den öppna skorstenen.

Andersson
Fu Alstad.

Nr 3476 Skytts hd

Herman Frick 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lågmäld

Lovmäld

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lågvistad

Lovvristad

med låg vist.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låna

låne, lånte, lånt

äv. låne etc., se under låna.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Låna
v.

Låne bärme, en lek.

Nr 389 Fru Alstad Skytts hd

I Ingers 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låna

låne, -er, -te, -t, låne.

el. låune; imperativ låun. jfr. låna

ja har lånt pæ'ya ti han

hèle sömmern. 1929.

Best ort i Skytts hd.

Goståv, låun mi en tiè! Ja hann

låunte han en tiè. Gislöv.

Nr 389. I. Ingers Skytts.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Låna. II.

Du har inte en skövl a Laune?

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låne (lånte, lånt), v. = låna

han fekk pengane låne, so han

kunne reisene sine (Voss)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låna II

låna lås = låna lus (åt, af)

man e inte so mycket glad va

o låna lås te främmade (Kung. Norr.)

Han mote låna lås te prästen

(Kammen)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låna

låne

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låne². -er. -te², -t. låna.

Skanör. Falsterbo.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låna

sup. lånt

Nu skolle vi jälle ijänn allt
va vi hadde lånt.

Nr 5249 V. Tomarp, Skytts hd
Kerstin Svanlund 1911. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Läng
a.

den långe dansen.

en längdans på fastlagslördag. Se
under dans.

ÖgT 1961:51.

Nr 8534 Trelleborg Skytts hd

Eberhard Jönsson omkr.1870 Exc,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läng

läz, neutr. länt, pl. läze

komp. läzer, sup. läzst

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läng

läzen

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lång

lonj (lant, lonja), adj. = lång;
va lulu den lonja dan — do
va en jo onj o yr (kämpa kastin)
mästen ska va lenja löj som
båden e lonj (kämpa, lång)
enten lant eller "yts lave"
(Norr)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lång

loz . neutr. lant , kompar. længer .

superl. længst . lång ; yngre neutr.

lozt . kompar. och superl. lénger , lengst .

Skanör , Falsterbo .

Pl. lòze

den lòze vèjen

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lang, adj., neutr. lant = lång

di sprant långe vägje. Bodarp.

dær e lant tå som sö (långt hår)

fr. Trelleborg.

han hade vældet lönger nèse. Gisslön

vi hade fød fåt i et brå lånt lèjte.

Trelleborg.

Nr 389. I. Ingers 1924. - 12. Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läng II

loos

ant. i Hammarlöv och Skegrie

1914 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läng
a.

neutr. Lant

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o I Ingers 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läng
a.

obest. f. pl. läga

läga häka jfr häck

Bodarp

Nr 16512 Bodarp Skytts hd

Ingemar Ingers 1972 Exc

1972

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lång, a.

n. lant

Nr 4697 Maglarp, Skytts hd

Sten Vide 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lång, a.

för lòuza, lòuza tìdor sín

= för långa, långa tider sedan

neutr. lant

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd

S. B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långbenad

lazbénad

begåfvad med långa ben.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långbenad

lɑŋbénad . pl. -ade

svínen va lɑŋbénade, so di' kon
gɑ på stòbane forúdan tɛ a
skɑ̀ve pàtane .

Fru Alstad (O. Chr.)

Nr 389 Skytts nd I. Ingers.

1940

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Länge

Länge Lars Persson

4715: 8 b.

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lågefisk

lågefisk. -en

saltlåga.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lo²ʒeɟɛ̀ʃʃ, m. = lutfisk, † långefisk

"den st²ɯre dɑn ɟɛɯ tɯɯ" - - - so

ɟɛʃʃ mɑn lɔʒeɟɛʃʃ tɛ mɛ́dɑʃtɛn (klin
klum)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långefisk

lòǥafísk

lutfisk (anv. vid jultiden)

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långefisk

2
långefisk, -en = lutfisk

I. Ingers 1924.

Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Längefisk

de va nykömed me lönzefisk
a
Gislöv.

dare sämre smög som på längefisken

Maglarp

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× långsena

långsiga

bäten.

Fru Alstad.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lonzfeŋa (lonzfeŋan, lonzfeŋa,
lonzfeŋana, m. =
(Ononis) †längfena

de a lonzfeŋa, de a mezad
vara en ärter (Kämp);

ŋ = ŋ

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långfingen

b.f. långfingren

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1908

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långfingrad

lazfíndred

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1908

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lɔŋfrɛ̂de, m. Långfredag

maylarpa præst va o præfgade
en gɔŋ i fgempfrya en lɔŋfrɛ̂de
[Kämf. Kamet]

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långfredag

långfreda

-a?

47H:17.

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länghalm

laghálm.-en

men får e jo óse nöge me laghálmen.

Nr 3465 Fuglie, Skytts hd

Hans Nilsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lingbalm

lɔŋbɔ̂lm, m.= lɛ̂ŋbɔlm!

nɔr vɛ tark før ma plɛ²ylɛ

— —. so fɛf vɛ bɔ̂²kɛ vɔs o

ta lɔŋbɔ̂¹lmɛn sa¹mɛn, dɛn som

vɛ stɛ²rɛst, so dɛn dɔ̂²dɛ, o

jɔ¹rɛ dɛn vɔ¹kɛr o lɔ²jɛ dɛn

i smɔw dɔ²kɛr, o so ga vɛ

dom fɔr pɛlsɛn fɔr bɔ²jɛ

sɛ²jɛr, dɛ¹ ma, ja sɛn tɔ̂wwmɛn

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Samen trey eller fyra
dagar i en lappkåta
(Kuus. Vard)

Nr 378 Reng, SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långhalm

loŋhálm

532:15

Nr 5242 Rösarp, Skytts hd

Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långhalmskärve

långhalmsskärve, m. = långhalms-
kärfve;

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Rikssp. kärfve = mått neg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Långhalmskäve

Lazhálmsfjäre, -an, -ar, -arne

Eva Alstad

J. I. S. 1928. N. 289 Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läŋghalmskåve

laŋghálmsfjå:ŋa, -en

tróskad läŋghalmskåve.

so snö:de di bå:n ov en laŋghálms-

fja:ŋa, som di å:seda mé si ...

Hvellinge

Nr 3478 Skytts hd

Ludvig Karlberg 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långhårad

langhåured, neutr. =. pl. -ede

långhårig

Gulin

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långkatekesen

bost. sy.

långkatekesen

H 785 : 12

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länglagd

lazlájd

låg i kroppen

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länglands
adj. o. adv.

länsläns. oböjl.

utmed land. längs utmed land.

vägen e länsläns. Gislöv.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länglivet

lazlyved

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laxmjölksen långmjölk

låxmjölk.

när de ä mad äska blir
mjölksen läx.

lyckle Klyckle.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lozpíve, -ka, -ka, -kna, längspipa.

löja lozpíve. allm.

J. J-s 1932. Nr 389 I Ingers. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långrandig

lazrånad, neutr. =

(kom. obj. uppgiven icke om ordet kan brukas i bet. "enformig, långsam")

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

längresa

lazrésa, -an

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

^{2} lånzs, adv. långs

lånzs ad = längs åt, längs utmed

vi har strögd lönzs åd
(= undersökt havsvattnet med s.k. strög)
Gislöv.

lånzs imén lånsvejen.
Fuglstad.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× långs
adv. å prep.

lågs

lå̊ngs. lågs å̊d, lå̊ngs utmed.

dæ va stenjæ̊ne lågs å̊d.

V. Tomarp.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långs. II.

Loxs hèle kósten. Gistöv-

Loxs åd Gokånten. "

Låksen han gåm loxs imén

sånen (tanden)

Åhus i Dalsbygd

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× längs efter

2
lozs äter, längs utefter.

(el. -!-)

Skanör, Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långribba

lagrébe. -en. -er. -erna

underlag för tofterna i en roddbåt.

Skåne

Maglarps sn

Nr 389 Skytts hd · I.Ingers.

1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lågsida

lagsida. -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× långsnutet

långsnudad, pl. -ade

med lång näsa el. nos; sjöål om människor som dju.

Fru Alstet.

1940. Nr 389 Skytts hd I Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långsåt

löŋzsad jǽren

= längs åsen innanför stranden

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd

S. B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långt

adv.

lånt

lånt om lège långt om länge =
efter lång väntan.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lånt, adv., långt.

men de va ènte po lånt nèr
hèle höjen.

Fru Alstad. 1922.

po den plånen låyst i vésten
dær skole jèten hat bód.

Gislöv 1932.

J. J-s 1922. -32. Nr 389. Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långe II

ifrau lån a lid so lånt di
vögade si.

Tullsbo.

lånt om lèye kom vi jo ey.

Tullstad.

1911 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lånt om leja, adv.: långt:

länst om länge;

han kom dro danes lånt om leja

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länge
adv.

laun

Trelleborg

ja stöja de láun, láun ig

(barn)

1953. 389 Trelleborg, Skytts 4

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Långt adv.

lant lant 1–s

"å ilen står lant ud åu

hallsen på kongene ..."

S. 86

Nr 5182 Trelleborg, Skytts hd

Per Larsson 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långt

lant

lant

"lant ude"

(fråga om släktskap)

4715 : 8a

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långt
a N.

Lant

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o I Ingers 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långt
adv.

lant (lant)

lant åppat lannet

s. 33

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långt

lånt omkring

= långt omkring, vitt omkring

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långt

längre

komp.

läzor nór

= längre ner

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd

S. B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långt
adv.

lånt

ènte so lånt ùde
di jèk jo lånt ópad

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× långtoad

laztöad, -ata-, -ade, pl. -ade

långhårig; med lång ull eller långt hår

(om djur)

Tullsbarg

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× långtoad

laztōad , n. =

långhäng,

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låxtråkig

a laxtróked

di tyte den va laxtróked a sède.

Gislöv.

1911 Nr 389 Skytts hd J. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ långäcka

lòŋ̣ɛ̀k̲ɛ .-ɛn (= ff ǿrsɛl)

kórsel på längre avstånd- (jfr.

kòrtɛk̲ɛ.

190. Skån. Skytts hd

bröl Lommarp c. 1900

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Emil Sommarin 1897-98.

Nr 378 Reng.

lorzœtʃ-ʃa, s.= dagsverke, bestående
af körsel (hästfoder
(för skola, kyrka etc.)
(Skanör)

(sand till skolan, t. ex.)
hʷöga, plʷöga, tʃöra gʷösel
(om hʷösen)

Skanör
SKYTTS

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

längöred

lazöred

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lär

lär. -ed. pl. =. -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lår, s.: lår; lår

en af de två bredt
uppåt och framåt riktade
stolpar, som uppbära kjolet
på en spinnrock;

(jfr. spjälrock)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lår

lar . -ed. pl.=. lärne

dö tö han snäten a dö mi
omkrey lärne, so dær ble både
gult a blät eter snäteklypsen.

Nr 3465 Fuglie, Skytts hd

Hans Nilsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lär

laur, -'ed, pl.=, -'en

fjø maléne va dine láur va
vàime (Vannrama, Gislöv).

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loar, -ld, pl.=, -n s. lär

läi

V. Hlstd Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låben

larbén, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låsfor el. låffor

kalsongen

måffar sie ha låsfor

livfoden

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lär

läs. -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loa s.¹-sw.²-dr.²-dwen . s. m.

lås

lås

Skytts

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Larsson

Läsesim, -en

liten spik.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lät

låd, -ed
gjid [i ett instrument]
ja kan ock få låd i flöjten

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Låta
v.

La,
imper. La!

La pier o drenge smage vår grød.

DGT 1962:38

8534 Trelleborg, Skytts hd
Emilie Jönsson omkr. 1880 ecg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta

la, lar. pret. lo. lâad

la blé, lât bli.

la blé mi. lât bli mig.

la dâ kòma a dâ gâ = icke
företaga sig någonting.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta II

han lå hvga inte vara i fred.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lå. -r. lå. lått. låta. låta

la blå. låta bli.

Skanör. Falsterbo

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lå, lår, lå, lått = låta

di hade lått de léd som de
hade vått ål tid. Fu Hist. 1931.

Nr 389. I. Ingers 1924. Shyth

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta

la (lww, lad), v. = låta;
han lww stww owan se
(L. Reng.)
han lade lad formane lwwa
wd o enta se t eter (Kårsp.)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lo²de /

dR lo¹der ²le (Kautok.); lõte;

i bet. „hóras, guda".

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

la imp. lät i ultryket
låta

la blē = lät bli; även inf. = låta bli

Se kan e la mā dērom = det kan ni låta mig ta hand om

V. Ahlstedt

Skälv

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta v.

lo (fut.) 'lät'

"a po de ställed lo kann.."

s. 86

Nr 5182 Trelleborg, Skytts hd

Per Larsson 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta v.

lar (pres.)
'låter'

"så de e bettr vi lar de va."

1825 : 36

Nr 5248 Hammarlöv, Skytts hd

Nils Månsson 1933. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låla, v.

da kòna di ju ìnte lå dom
= det kunde de ju inte låta dem göra

di lo glȯtana lùa ...
= de lät barnen springa ...

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* låka, v.

han lå som n håda fåled

= han låksade, som om han hade fallit

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta bli

v.

inf. la ble

s. 44

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta bli

låta bli:

la ble o grina = låt bli att skratta;

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta bli

la ble

s. 124.

Nr 7069. Reng, Skytts, hd
Nils Lovén 1847. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

la fråw, v.= spänna fast i
(om dragare)
nor. en lauw fråw, skulle en
la fråw i vesten o spyan allt.
eles lade folk o kreg ingen
vila (stäfne)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta före

la före = spänne för (dragare)
den förste vårdaren, som ve
skall driva, so skall ve la
före i gåren. (Norr) Dar
skall ve sete krejan för driva-
dåren (

Nr 378 Reng, SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låt se, ref./= sta 1 *låta sig

stödda 2;

har du låd de 1 2 ?
gen

Lar de förnyat din stödda. 2

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

la o/ - upplåt (en dörr)

la o/ d/aren;

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta upp

sup. laad óp

öppnat. låhl upp

men do mánen va rét ti pás

i fànstuen. so han hade laad óp

---

190. Skanör. Skytte hd

Emil Sommarin 1900

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× låtas

pres. lås

= litsn

han lås han fick a lögade i

trägården.

Gislöv

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lo pret. lät, lös l. lös
lätande

x 2 låtas

L., St. flämsp. V. Thelstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lås v. låtsa × låtas II

de lås de to fel = de låtsade sig

ha fel

V. Ahlstedt Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

l a d.¹-ed, -, ¹-en

s.n.ˣ låte
(ljud?)
låte.

gylle

sleytti

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× låte
s.

lòde .-en

lät, Gud. låte.

dó fråg piven en åen lòde.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lo²de, n.: låte. × låte

så e de for ett lo²de.² (Kvänl.)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låtsa

pret. lås

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låtsa

los, pres. los

jfr lös (tvål. mera genuin form)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Läddika

lédrtja. - en

litin låda i en kista.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x låddika

leddikke, - en lédike

fack i sna ändan av en kista
upptill närmast locket.

märlspigen ligger i léddiken

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Läder

Lär . -ed

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låden

Lee, n.

fodsaken den va av Lée

Bodarp

Nr 16512 Bodarp Skytts hd

Ingemar Ingers 1972 Exc

1972

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lāden
s.

lān

s. 45

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lœr. -ed = läder

lœred va ènte bèdare.

Trelleborg.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låder

lå:r, n.

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lær. / ed. låden. läden

skomågeren fik slepe ti' læred.

Skanör.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lädersko

lœrskɔ̀, -ɛn. -skɔ̀, -nɛ

= lädersko

Nr 389. I. Ingers 1924.

Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lådesko

Lǻsko. -n. pl. =, -na

lågsko av låden (mest i pl.)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lœ̲ˈrskoa, -n, -r, -rne. s. läderko

läderko.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lærskō, -n, -(k)-na, s. Lädurko

Andrslöv Skrits

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läder sko

lärsko

s. 240.

Nr 6389. Bösarp, Skytts hd
Axel Kock omkr. 1880. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsesko

lärsko

4713:5

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× läderskotyg

läerskotöj. -ld

skodon av läder.

Ant. i Gislövs-

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Läderstövel

best. f. pl. läderstövlarne

s. 49

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Läder toffel

pl. lærtöfler, -arne

tofflor (linneskor) av läder.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läder tång

lærtæŋ, -en, -'tæjer, -tæjerne

= läder-tång (skomakare verktyg)

Hammarlör, L. Slägarp.

I. Ingers 1924. Slytt

Nr 389. Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lägare

'läjare. -an. -are, -arne

invånare å fiskläget (läjed)

Gislöv.

åle läjarne röstade på

moländer (rämd. åd prästval).

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ lägdesäd

lèjdesæ̀d, -en

liggsäd

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läge

lèje, -ed. pl.=, -ene

fisklåge.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lɛ̀je² eller lɛ̀je² , -d = lâge¹ , d.v.s.
fiskelâge¹

hɛ̀r po lɛ̀jed a tɛ̀ som togar snès.
Gislöv. 1912.

hon e olíja udtrýk po vartènda
lèje. Gislöv. 1912

Nr 389. I. Ingers 1924. -1912. Skytt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läge II

kän po lèjed e bäre én
nylenes ijén.

Gisl.

1911. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läge
s.

Löje, n. fisklåge.

böste löje

1924

189. Trelleborg, Skytts hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läge, s.

bst. sg. läjed

= fiskeläget

Nr 4697 Maglarp, Skytts hd

Sten Vide 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låjel

lejel lèjal

'träpärl fjett med

dreckra'

4713:3

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägel

lèjeL, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lœ̄jel, -en. lœ̄jlar, -arna. lägel

Ett tumlikmande kus, i vilket
ollonen förvaras.

Gyll

Skytt

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägenhet

lägenhéd, -en, -er, -erne
(bostad). Lårcord, allm. v Skytts hd.
di som har sodet i tré- a fire-
romslägenhéden di vil flytte i
tvåromslägenhéden. Tullsborg.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägg
s.

läj, -en

vadben

Fr. Klintar m. fl.

Nr 388 Skytts hd

I. Ingers

1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägg
s.

läj. -ad

så många kärvar av vårsådd som på
en gång lagts fram på logen till tröskning.

Eva Hultas.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägg

legg, -en, -e, -ene

ben leg

två små kòrge
di sadd adom vègge
å slikkte sine lègge
nå, kabb, så di bègge

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lœʒ, n.: lägg (vån-) lägg
sädes ladder vid
tröskning med slag
i "lœʒ",

al' vårsœen laa vi i råar
— lœʒ kalade di den — o
slår' o dr år' den me pleglane
tre' gånge (Vanl.)
o do vi rensade opa, skal vi

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Först gore ett kös med
två lärved för vært lår o
så gare ur ett kös i dryfsen

(Skifte)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägg

läj, -an. -a. -ane

Lägg. vad.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lägg
s. n.

Læj. -ed

så mycken säd som på en gång framlägges
på loggolvet med lill tröskning.

gamäin äle, hon meye læj tär
vi i dä, trön du?

Nr 3465 Fuglie, Skytts hd

Hans Nilsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga I

läjd. -er eller ä-er. läa. läjd

St. Hammar

Hvellinge; V. Tomarp. Maglarp. Skegrie. Hammarlöv. Tellebotg.

Vi hade läjd vos. Maglarp.

Nr 389 I Ingers. Skytts

1924 —

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga

läja, lå:a, lajd

Hvellinge

Magleröp. Trelleborg. L. Slägerup.
St. Hammar

dæ:r a lajd stå:ra stå:ra rå:r.

Trelleborg.

1924 Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga

lèje. lèa. lajd

imperativ lej!

leja lav. lägga lag = ömsesidigt
hjälpa varandra med arbete.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga
v.

*) läddje, prt. la (lå)

nu eder han, för sen ska han
gå' o läddje si

ÅGT 1962:27, 38

*) läs: lèdjə

Nr 8534 Trelleborg Skytts hd

Eberhard Jönsson omkr. 1870

Exc,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Läggr II

Løje rør = drånen

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga
v.

läja

läja si o sôva

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o I Ingers 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga
v.

inf. läjje

(i ån myndabohatar)

s. 24

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga

lɛ²gə

(lɑ(ɐ), lɑyd), v.: lägga;

sœrtɔ́stə.. skwlə man ... lɛ²gə stɑwl

ɛ sɛ²yənɑ o lɑ stɑwl fɛr sɛ (skäftet)

dɛ lɑ²ɐ hɛ²yə hɛn ɛ sɛ¹²ŋən (k. kap)

dɛ lɑ sɔlkʉ́lɐr ɛ o dɛ lɑ ɑlt

slɑv ɛ, mɛn dɛ kwɛnɔ ɛntɔ skʉ²dɔ hɛn

ɛndɔ¹ (Kimf. Kastlu)

SKYTTS
Nr 378

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 378 Reng,

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

læ̂ge (læ̂k, læ̂gd), v.: lägga

Eŋan vi so fjø̂rde om gåren,
skulle de læ̂ge an ŋ̂ska fe fjø̂rtan
(Norje
Jämtl.)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga

lägga

lägg di !

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga

inf. läje, pret. la, sup. lajd

bòjmestaren hade den ti o läje

stràne gòs ij.

190 Skanör, Skytts hd

Emil Sommarin omkr. 1900

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

lege, -er, lå, lagd, lägga.
äldre lajd

Skanör, Falsterbo.

I det egentliga Skyttemålet:
läja, lå, lajd.

di kånn tå a lèga kan på
jèselhöjen.

Skanör.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 396.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga

lägge, -en lège

lägga

lägga ongar träbänkar = sula träbottlor

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga

läja . -ar el. -er. la. lajd

V. Mstad

En flicka i Gistlöv. Dalköpinge.

... när gossen har lajd sig. Gistlöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga. II.

läje. II.

dæ skolə it paː kàːə komə ej
a læje dom i fjːistən naːr di vɔ
fæːrə.

Fr. Aastad. (1931)

Nr 389. I. Ingers 1931. Skytte-

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läggа. II.

läje, -er el. -ar. la, läjd

En flotta i Gislöv. Andeslöv.

ja mote ga ud a spi, a sin mote
ja ga a läje mi. Gislöv.
han läjer tofen i store mideye.
Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga III

di kan lajd ànad tág po.

St. Hamman.

kan krov nór a lâa si.

Trelleborg.

di hade böjad lájd trabrôan.

Trelleborg.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1924

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låggə III
v

lǣja . lāa . lajd

Hvellinge .

di skola sé lijad ijan di laa
lógad óvan .

1936 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga IV

läja i bet. "teckna bidrag", "bidraga till en insamling":

stiftelsemedlemmarna ska läja först

Fr Alstad. Olof Chr.

1940 389 Skytts hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga

v

lœ̀ja

lœ̀ja knóg : lägga ut fiskekroken

a han lœ́ja si sœ́t.

Nr 389 Maglarp, Skytts hd

I. Ingers 1960 Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga
v.

ènte kan jå lèje dom i
dom glytène kan lèed!

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låga v.

lae ifrå (prt.)
'spände (kästarna)
ifrån (redskapen)'

47 14:5

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd
Edv. Steiner 1950-51. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga

lèja (la lajd)

'lägga

"lèja i stavel"

'lägga bakris i stapel

Nr 5242 Bösarp, Skytts hd 532:17

Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga v.

lajd (sup.) lajd

'lagt'

'(man hade) lajd många mis-
ter'

se 825:56

Nr 5243 Hammarlöv, Skytts hd

Nils Månsson 1933. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låga v.

lae te (prat.)

'lade til'

i utr. "lae te våren

'utförde vårarbete'

"man lae te våren" H782:18

Nr 4383 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga v.

la (prat.)
'lade'
"la våren ti."
'påbörjade vårarbetet'

1825:50

Nr 5243 Hammarlöv, Skytts hd
Nils Månsson 1933. Exc.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga fram

läje fram, la, lajd

spec. om att lägga fram sånd på logolnd hö tröskning.

já, har vi nú lajd fram, so får vi vel ha fát i mèjlane.

Nr 3465 Fuglie, Skytts hd

Hans Nilsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lägga in

Läja ín. Lae. Lajd

1. lägga in.

2. göra en inlaga el. ansökan.

vi ha lajd ín om hámn.

Skåne i Maglarps sn

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga in

... men där skola lagas in

om déd

= .... men det skulle läggas in

ansökan om det

vi fo leja in om ny pensjón

lèja, inre genuin form. 1-s.

Nr 6445. Hammarlöv, Skytts hd

S.-B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga ner

läje nór. la. lajd

Fullstas.

nú ska han lajas nór. för han änte ska slides.

1941. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga sammen

läja sámen

staua a läja sámen : stava och

lägga ihop. äv. = draga sina slutsatser.

983 Hästlöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga sig

läja si. lå:a, lajd

1. gå till sida

2. om säd som blivit nedtryckt av regn.

sæen kan lajd si

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lägga sig

lägga sig = lägga dig, gå till sängs;
den första tanken i tur skulle
de lägga sig i lagstyrs (stäfve)
de skulle ut och leta owan
kregen, so de hitta lägga sig
(Norie)

Nr 378 Reng,

SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga sig

lèja si. lägga sig. gå i säng.

ja lå mi klòken ni.

Fu Alstad. 1929.

du kan klø ó'v di a lèja di
hos åne. Gislöv. 1931.

I. Ingers Nr 389. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Läja si Lägga sig.

hom kan gå å läjd si nanstäns.

Gisl.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga sig II

di lå:a si kloken ni a sad ö:p
kloken fä:m.

Hvellinge.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga sig

x/

man behöver inte lä/a 52

= man behöver inte lägga sig (när man har sommarsjuka)

x/ lä/a ?

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga till

läja tí, lae, laid

1. stega priset.

2. öka på afvelsdjur.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga lin

läja tr

lägga på hjul för afsel eller bruk.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga till

läja tí

vi kona ènte läja tí me bändene

Skåne i Maglarp

1931 Nr 389 Skytts hd I Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga till

läje té. lä. läjd

tillägga. skarva. boendeiva.

Andenlöv.

di' har jo läjd lät té' (om någon otrolig historia)

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga upp

lœje óf (lœ. lœjd)

om båten som inte gå på sjön.

di har lœjd óf.

Gistlör.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga ut

läja ud, la, lejd

tillaga i tjockleh.

Fra Ahlstad.

de va ènte som di va fède, de va
bòne som di la úd, nar di va me
en òxe.

O. Chr.

Skytts

1915.

Nr 389 I Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga ut

läja ud. (la. lejd)
(om penninguttägg).

Gistlöv.

ja har lejd ud fém hónder
krõner — ja sier ed. ènte for
te a krõve.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lagra
v.

lägra el. lägra -ade -ad

häfda. göra hafvande.

№ 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1908

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läka

inf. lèja, lèjta. lejt

pass. lèjes

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Läja, -er, -te, -t, läka.

ja läjte han lidden nad videre.

Fm Aftst.

Hen läja, pass. läjas. Fm Akt.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läka II

du ska ènte riva rùen óv,
førren de bler léjt.

Gislóv.

1931. Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lẹ²ja (lẹ²ʒa, lẹjt), v.: laʳka;
de e benkwʒa, de kan int²e
lẹ²jas (Kauf.)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läkare

lèkare. -en. -ar. -arne

Tullsbo. Gislöv

Inlånat i målet, antagl. för länge sedan.
Någon form som direkt motsvaras danskans
læge har icke blivit belagd.

Nr 389. 1/1-1912 Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läkare

läkare. -en. -ere. -erne. läkare.

Skanör. Falsterbo.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läkare

lègone

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o I Ingers 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läkare

Läkarn, -n. -ar. -arna.

läkare.

En Alstad. 1930.

Läkarna di läd på mi (litar)

Skytts

Nr 389. I. Ingers

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läkare

lækere, -n, lækere, -ne

= läkare. Ä. lækere. (Tullebo)

di gifte bod æter lækere

Fru Alstad

Nr 389. I. Ingers 1924. Vhytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Läkekött

Löjeftsjyd, -ed

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* läksår

läjesåur. n.

tåi med hänsyn till förmågan att läkas.

Sillör.

ja har tämelat gått läjesåur.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1933-

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

$l\underline{æ}^{2}jte$, --d. $l\underline{æ}jte$, --n = $l\underline{å}^{7}kte$

Åven $l\underline{æ}jte$:

$s\underline{ò}nen$ hade $b\underline{à}ren$ en bronkrög; en

hésko po et $l\underline{æ}jte$.

Trelleborg.

vi hade $f\underline{ø}d$ $f\underline{á}t$ i et $br\underline{ø}$ $l\underline{á}nt$ $l\underline{æ}jte$.

Trelleborg.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lejta (lejtas, lejta, lejtanes, läkt
u.: läkte;
lejtas kmajtas (Kuusj.)

best. f. pl. torde rätteligen heta
lejtane.

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låktebit

lèjtebíd, -en -a -ene, låkt-

stump. V. Tomarp.

1933. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läktare

läktare, -n

= läktare, i kyrkan.

från skorsk.

Nr 389. I. Ingers 1924.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lem, -en = lām, lucka

Pl. lem[2], -ane St. Slågarp

lēm[2], -ene Vemmerlöv, Trelleborg,
Tygelsjö

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lämn. II.

ja får ga nöz a tèpa lémen

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 378 Reng,

Emil Sommarin 1897-98.

lämna

lem (lemen, lemar, lemarna), m. = lämning

åla dörra o lemma skulle man skrapa kål på (vantåsken) (kärve)

varande kvel skulle ut med o stänga lemmarna för ut gumman till laven (korp)

SKYTTS

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lämna

lämna , lämn(n)te , lämn(n)t.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lämpa

lämna (lämnade, lämnad) v.=

lämna;

mändernas lösen (stava) o rowte

"fyra dr, fyra dr "fr lön lösen,

som skola lämna lyra nyaln

(Kamp. Bib.)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Låmmé II

Låmmé te - Låmma till;

Do ska ja Låmmen den te Lega

(Kuntz, Alb.)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lemna², v. = lämna (lämna, abandonner)

lade dar vad mej sa, so lade hon gräsa mer pa¹ o lemna² de

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lǫ²wna (lǫ²wnda, lǫwnt), lämna, v. =

ǫ, v. = lämna;

ǫ¹led ---- us lade lǫwnt

i Skǫ¹wlan (Norge)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lå²wne (lå²wnede, lå²wnes), v.: lämna;

lå²wne lan di²te (Kalix.)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lämna

lånne, lånte, lånt, lånnde

v. lämna

V. Ahlstad

pret. lånde

Fr. Ahlstad

Skylls

Skylls

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lömne, -er el. -er, lömte, lömt (lämna)

= lämna

Fru Alstad, V. Alstad. Hammarlö.

när di lömte ov mådane, de va
ènte fint jort.

Fru Alstad.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lämna
v.

lömne

s. 40

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lämna

lèmna

(landsbygden: lȅmna) ✓-s

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lämna

2 lämne -er, -ede, -ed. lämna.

Skanör, Falsterbo.

I det egentliga Skyttesmålet
lömne, 1 er. 2 te, -t.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

løm nk, -kr, -kuden, -ud v. låna

låna

Fjärdingstad Uppl.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Låning

Låning, -en, -ar, -arna

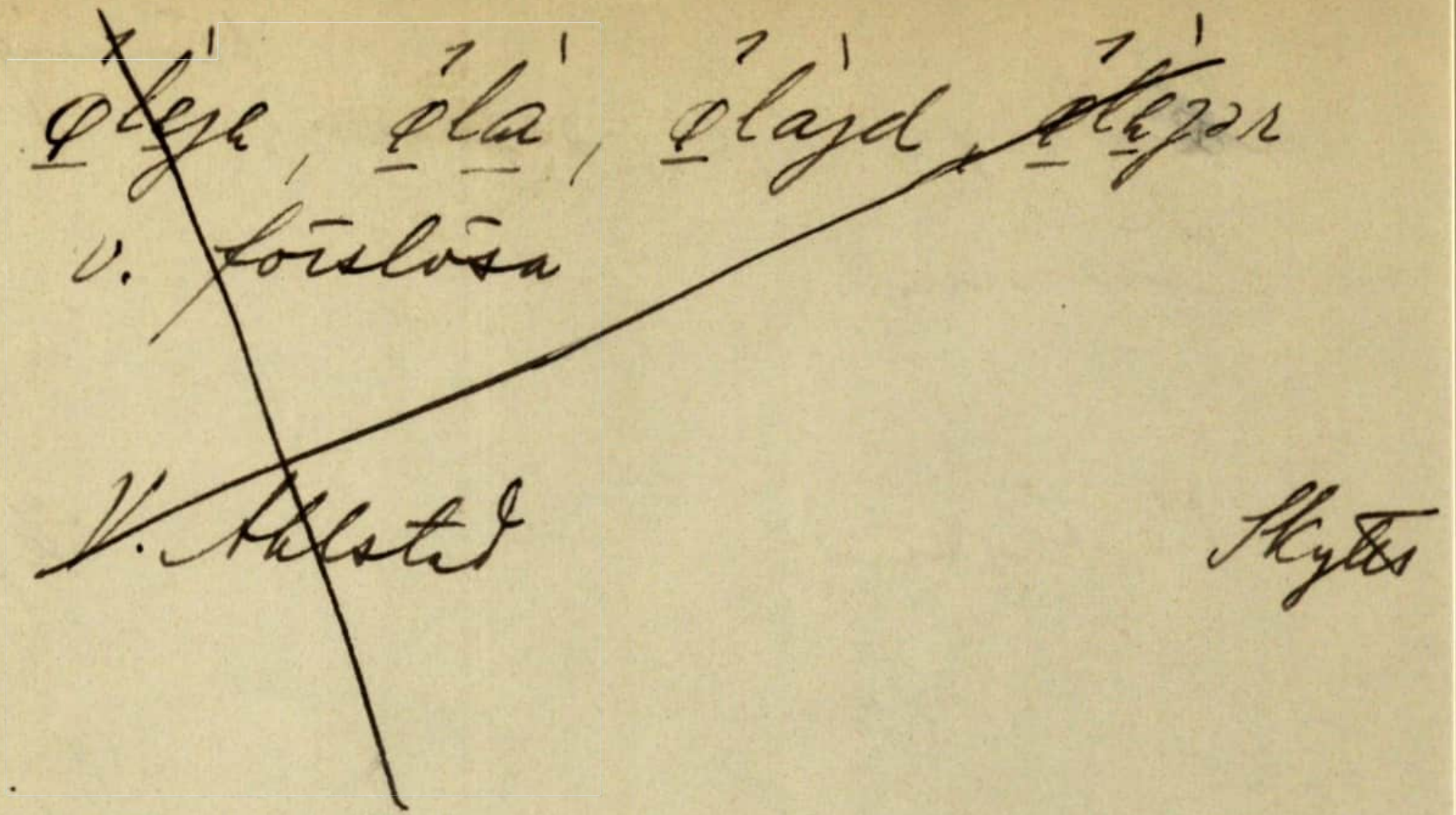
lån-

låna

V. Ahlstad

Skytte

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× låna

lèna, -er, -te, -t lène

luta

du lè sit på ärmen, når du

lènte däj mot väggen

Sagt av en delvis vihsspråkstalande person.

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ låna

Lœne, -er. Lœnte. Lœnt

låna. /fr. låna

han kom a vrle Lœne arbéted.

(tidningen Arbetet) Gisl 1?

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1934 Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lämning

lämning -en -er -erne

rest. oftast matrest.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Lān

Lən . -ed

Lån

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× låna
v.

lǣne . lǣnte . lǣnt

låne . hen lǣne .

№ 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lund
s.

Len. -en

Kroppsdel.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lån. Lån. Lån. Lånk. Lånd.

Från Hellåt

Skytts

Nr 389. I. Ingers 1924.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länd-dyna

länne dyne, - en
liten dyna som ligger under höftben

lè̲n̲e dy̲n̲e

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länder

pl. länder, -arne

(kappdel)

389. Skytts hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Låndkons

best.f. lànakòsed

konsyggen.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läga

läga -an -an -ane.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

längа
s.

b.f. Lägan

huslänga

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o Ingers 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

$l\underline{æ}^{2}ya$. - n - or - ane = långa

Rösarp ; $l\underline{æ}^{2}ye$ (samma ort)

$l\underline{æ}^{2}ye$: L. Slågarp . Trelleborg
Fru Flsted.

darvan en Loj $l\underline{æ}ye$. Fru Flstad . 1931.

Nr 389. I. Ingers 1924. Shytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långa III

lǣya: best. f. lǣyan

L. Slågarp (Kullaberg)

dæn e bǿjd en liden lǣya te

stùehùsed.

Gislöv.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länga IV

lèŋa -an -an -ane

Hvellinge

skegrie Hammenhög

för va dær ènte mer an den råge

lèŋen imen lánsvèŋen.

Hvellinge. (smål. ä 99 kn.)

1936

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länga V

den bästa läxan

Skepia

1934 Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leʒa (leʒan, leʒar, leʒarne),
s. = långa, husbingr;
dar va vowɛl paw fagad
fleʒre gonge, som drawl kɔrs
ad leʒarne (Wonb)

Nr 378 Reng. SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länga

$l\underline{\text{œ}}^{2}ze$ - en - er - erne. länga.

(pron.: $h\underline{a}n$). Skanör. Falsterbo.

I det egentliga Skyttemålet $l\underline{\text{œ}}^{2}ze$.

En gam̲el $l\underline{\text{œ}}^{2}ze$ - ja̲ ska

$v\underline{\text{ä}}^{2}lte$ han. Sk.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Långa s.

långerne (best. pl.) lägerne
'långorna' 1-s

"å åuer långerne fo bostäl-
lad ..."

s. 36

Nr 5182 Trelleborg, Skytts hd

Per Larsson 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägh, -n, lägor, -na Länga fs.

(hus-) länga

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läuga II
s.

dan lí:on en lǽya sǫ́:yon om
prèstagǻ:ran.

Andersson.

de va dé:n lǽyan dan di sǻlde
brè:nevi:n.

Andersson.

1919. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lång

lägd . -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låge
sn.

lå̀ge

lǻnt om lå̀ge = efter lång väntan.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länge

lǣŋə, adv. = länge

Flm. i Skytts.

de dran lǣŋə ǫ́v = dt vann länge.

lånt om lǣŋə kom vi' ja ɛ́ŋ! (Gislöv) Flm
Fru Hedstr.

lǣŋə Hvellinge

Skytts

Nr 389 I. Ingers 1924.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låge

lœze

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lǣge², adv., långe. långe adv.

Skanör. Falsterbo.

I det egentliga Skyttemålet lǣge².

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Länge adv.

lenje = lèŋa

"de dröjde ja lenje injan ..."

4782:18

Nr 4383 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länge, adv.

lèza

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läuge
adv.

läǽge

--- spelad läǽge nǿk

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o I Ingers 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lägga
adv.

so läga de kuägan, so
hälen de.

Talesätt.

Nr 389 Fru Alstad Skytts hd

I Ingers 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långe

ja hada god lèŋa

= jag hade gått länge

Nr 6445. Hammarlöv, Skytts hd

S.-B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långesedan

Lèngesien

ja kan glémd ed. fon de e

Lèngesien

Anderslöv

1939 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länges

läŋgeɐ lɛ̈gɐr

läŋgre

nu få vi se å kämme läŋgeɐ =
= nu är det tid att bryta upp, att
gå hem.

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lång
adv.

lags = lång

di skar jo nä lags åd

Bodarp

Nr 16512 Bodarp Skytts hd

Ingemar Ingers 1972 Exc

1972

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× längs-imeden

lẽŋs imẽn

= längs utmed.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

längta
v.

inf. länta, pres. -or

va vi länton

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o l Ingers 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

längta

lènte -er -ede -ed

hon lèntede åter hémed; so

gå ja heve frí.

Fru Hlstad.

3/1 1932.

389. Skytts.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lœ²nt²a, -ar, -ade, -ad v. längta

längta.

länte

Hjärtepl.

Slutt.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länk

länk, -en.

kedja, kätting

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länk

länge. -en

yngre länk etc.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lönsman

lénsman, -en

äfv. skämtsamt = en rest i tobakspipen.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länsman

lénsman. -en

länsman. äldre titel för landsfiskal.

fllm.

lénsman hölst i álsta.

989. Skytte hs

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lensman, m.: länsman;

lensmannen bör ej /egras, men

han har bostäla i hämnet,

lejasom kräsfolk (Kautok.)

på gränsbrev bör var lensman

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länsmannahund

länsmanshön, -en

en länsmans hund.

här e länsmanshönen nye.

Gistlör.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Länmanska

best.f. länsmanskan

länsmans-fru.

En klots.

han skole bära länsmanskans

tåpose på bröstet.

1942 Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länsmans-kärog

best-f. länsmanstjänaren

En flicka, V. flickan.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1942

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länsmans-ören

pl. länsmansören

mest i tms.

långa länsmansören =

långa, goda öron. = med god hörsel

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länstol

länsstolen

'länstolen'

S. 33

Nr 5239 Håslöv, Skytts hd

A. Hazelius 1880. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läpp

lepp, = läpp (på bilupa),
bottnens utsprång vid flyghål
på bikupan;
de sidor på lepon, bygon
(Kämp. fattigh.)

Nr 378 Reng, SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× läpp

best.f. läpen

altanen i en trädkoja

(stubbamål)

Hälsö

1916 Nr 389 Skytts hd J. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ läppekaka

läpekåga, -an

hårkaka, bakad vid ugnens mynning.

(= skålekåga)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

læplkäga, -an, -ar, -arne × löpekaka Lpb.

pannkaka.

2

Gylle

Skytts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† läppekaka

läpekåga, -an

= skåulekåga: den första höstkaka,
som bakas i en nyligen uppvärmd bakugn.

de va so fört ónan va óppvarmd,
so jöre di läpekågan.

Skegrie.

Nr 389 Skytts hd J. Ingers.
1924

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ läppekaka

läpekåge. -en. -ar. -arne

några små hål som sattes in i ugnen
innan de stora hålen sattes in. Dessa sattes
ända ute i ugnshålet och stod bara några
minuter. läpekågen var en stor
förtjusning för - barn.

Hvellinge

Synonym: skällekaka.

Nr 3478 Skytts hd
Ludvig Karlberg 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läppbaka

läpbräjor (fl.)

"skäuebakor"

se 532:34

Nr 5242 Bösarp, Skytts hd

Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o I Ingers 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsa
v.

sup. lärd

han har lärd här
(varit i hantverkslära)

Bodarp

Nr 16512 Bodarp Skytts hd

Ingemar Ingers 1972 Exc

1972

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låna
v.

inf. låna

s. 59

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lær², --n = lära¹

ja kom i lære² for fýti år sin

St. Skägen

den lötenske læren han vad i

lånad i fire hándre år

Dalkögninge.

Nr 389. I. Ingers 1924 Skytt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lära

lær² (lærde, lærd) / Z. = lära;

ja skulə ju lær² ə lɛ²sə (Kämpe. Kerstin)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lä²re. -en. lära. lära

Skanör. Falsterbo.

ji si i lä²re.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta
v.

inf. låta

Nr 1664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lår². lårde². lård, låra.

Skanör, Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lära
s.

Lära, -an

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lära
v.

lära, lär, lärde, lärd

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lära

lære², lærde², lærd, lær o.

låra

ja men fk ja lærd-ed

St. Skåpnp Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lära
v.

Lära, lärde, lärd

Svenska språket de e änte lätt
a lära för en utlänning.

Maglena
i min tid fick gliöta Lära a skriva.
Andersdotter.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.
1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lærere, -n = lärare

dæ e bòde lærere a læring

Gistad 12.

Nr 389. I. Ingers 1924. Shytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärare s.

lärare, m.

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o I Ingers 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lärare
s.

best. f. Läraren

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärere - en - ere - erne. lärare.

Skanör. Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärine[2] - en - er - erne. lärarinna.

Skanör. Falsterbo.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärarinna

lærinne, -n. -er, -ene

= lærarinne

Ellers lærinne:

der e både lærere o lærinne.

Gisløv.

Nr 389. I. Ingers 1924.

Skytt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lärarinna II

Hon va ägen Lärine, hon
va både en skölemästare.

Andersson.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1939

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lård pa.

lårde (pl.)

'lårda kunniga

'... va mick lårde präster"

+783:6

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärd (lärt, lärda), adj: = lärd;
den lärde är gör så lärd att [Kämp. Kertin]

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lærd . adj. = lärd.

Sven lærden : de va en lærden man

Bodarp.

Nr 389. I. Ingers 1924. Shytti

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärdom

lärdånn

s. 239.

Nr 6389. Bösarp, Skytts hd
Axel Kock omkr. 1880. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lærdom, s. o. lärdom lärdom

lær e so mæjan lærdom nu
for tïdan framför förr (Kmf.)

Nr 378 Reng, SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Lärepåk

Lärepåg. -en

Lärling

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läuft
1.

lœ̀ed, n.

sela lœ̀ed, en lek.

Nr 389 Fru Alstad Skytts hd

I Ingers 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läft

lœred

(da. lœred)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låft

lånet, -ed

Nr 5249 V. Tomarp, Skytts hd
Kerstin Svanlund 1911. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärft

lärad

lärad

lärft

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Länft

lärad, n. = länft (det bästa skottet);
(i fotboll ingrid) om sextan ålna
lärna, to l ålna blagårn o fjärna
ålna lärad (Kämp. Ylena)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärt, -en s. läst

Anderslöv Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låftsgam

Lå.nasgam, n.

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Läftskjorta

lärsdsärts, f.= skjorta af läft;
(drängarne fingo årligen till lönen)
två särtor, en lärsdsärts o
en bolgårnsärts (Kinp. Lem.)

Nr 378 Reng. SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärka

lärka -an -an -arna

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lærfse (lærfsen, lærfser, lärka
lærfserne), f.: lärka;

Nr 378 Reng, SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lärka

Lærffa, -an. -ar. -arna; yngre lærke.
flem.

dær va en i hoffövrya di
kalade for „lærffan.“

Hvellinge.

№ 389 Skytts hd

J. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lärka II

Skämtsamt anv. om flickor i 13-14 års-
åldern:

Fyst va di "grèben; nær di ble
en tèttan, fjärtan äur so va de
"lærken": sín va di "agerhöns"

Fm Alstad. O. Chr.

1916 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärka

lärke, -en, -er, -erne lærke

lärka

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lärkesång

Lärkesång, -en

Gislöv m.fl.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läkvinge

läkfävinge -an -a -ane

gå som läkfävinge = rör sig snabbt.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lærepøg [2] [1] , s.: Lärpojke [x] lärepåk

Nr 378. Reng SKYTTS

Emil Sommarin c:a1900

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Lärepåk

Lärepåg. - en

lärgosse i yrke eller hantverk.

Gillå

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932. Skytte.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† lärepåk

lärepög - en - e - ane

lärpojke, - gosse. lärling

Eu Alstad.

1932. 189. Skytts.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsa
v.

lese

1. läsa, legene.

2. reasa, sortera:

lese ärter.

ÅGT 1961:55

Nr 8534 Trelleborg Skytts hd

Eberhard Jönsson omkr.1870 Exc,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låsa

lesa, lèste, lest

lesa for présten = beredas till konfirmation.

lesa skrǿved, låsa skiftet.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsa II

han fekk både lést a

páskrǿved = han fick samningen

att veta.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låsa III

lese äten

= plocka maskstungna ärter från friska.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låsa

lɛ̄²sɔ / lɛ̄²stɔ, lɛ̄st / Z. = låsa;

dɔ kan 'ɔn ɛnts lɛ̄²sɔ / Kümp. Nmj. /

ja va lɛ̄²dɔn, nɔk ja kɯm ɯd, ja

skɯlɔ ju vå²rɔ bamtɛ̄ɔ̄s, dɛ kalɔr ɔd,

dɔ ja skɯlɔ ju lå²rɔ o lɛ̄²sɔ mɔ

dɔsåmɔ / Kümp. Kerstin / SKYTTS

Nr 378 Reng,
Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lära

le²se = mottaga konfirmations-

undervisning;

ja lade en pöj gett-s o le²st

(Kuiv. Kerk.)

nor ja lade gad o lést, kwm

ja le² lärmanstörj (Norje)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låsa

lesa, 2. = låsa tån; göra tån;
2 1
eles fasada dæ jærna på, hor
1 2
dæ hada spest o skula lesa o
2
soga (Kåsk. Vonje)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lese, -er, lesta, lest = läsa

1. lese igenåd a fortäle
ledenåd. Bösarp. 1922.

2. nar di va gjøve so skole di lèse
over dom. Fu Flisted.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lära. II.

Nej han ja lest üd han.

(nåml. en bok)

Dalkåpinga.

Lese ïyanad, de kone vémsomhälst.

Andenlöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lån III

de kan ingen lèse, udentåues
di som kan lese tysk stil.

Skegrie.

ja lærde a lèse hemme hos mine
forældre.

Trelleborg.

ja kan ènte so pàntelet lèse. Trelleborg

1914 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låsa

lèjse . lèjsta . lejst

Hvellinge (Johanna)

nan ja jèk a lèjsta ---

Nr 389. Hvellinge, Skytts hd
l. Ingers 1939. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låsa över

lese över, leste, lest

(om låser)

Trelleborg.

ja kan ènte fa han ta a lese över,
for han kan ènte side so læge, for
han sier han bler ém i ènen.

189. Skytte hd.

1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsa
n.

inf. läsa

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o l Ingers 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsa
v.

sup. lest

s. 50

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsa v.

lese

'läsa för prästen'

"gå o lese" 4783:15

"gå o lese för prästen" 4783:15

Nr 4838 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsa

lèse i förb. lese èrter

"läsa ärter", rensa el. sortera ärter.

L. Skåne.

189. Skytts hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsa, v.

han lèsta so sprètana gàlad,
so prästan han grìnda
= han läste så sprittande galet,
så prästen skrattade
inf. lèsa

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsa, v.

gå o läsa

= gå och läsa för prästen

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd

S. B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsa, v.

lèsa, lèste, lest

Nr 6445. Hammarlöv, Skytts hd
S.-B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lɛ²₁ʃɛ¹₁-ɛr²₁-tɛ₁-t.

v. lāsa

lå²ɔa

Gylle

Ångtts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsa, v.

so lèsta hon tvärt óvan hèla
tìnzyen
= så läste hon på tvären över
hela sidan i tidningen
J: över spaltlinjerna.

Nr 6445. Hammarlöv, Skytts hd
S.-B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låsa, v.

de hade gjöd o lést

= de hade gått och läst, konfir-
merats

Nr 6445. Hammarlöv, Skytts hd
S.-B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsa

lèse

gå a lèse, undergå konfirmations-
undervisning.

men so va de mìed våre, nær ja
skwle gå a lèse.

Maglarp. Skyttsg 8

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lɛ̄se. -er. -te. -t. lösa. lösa

Skanör, Falsterbo.

han tɔ̄ postilen a lɛ̄ste
en predike. Sk.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsa

lèse, -er, -te, -t

läsa lèse

itt såut lèsenne

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Le se ö'ver = lä sa öfve, öfverläsa, läsa över

Lu'n ska le se ö'ver fru'n le'kse (Kämp.)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsare s.

lèsare, m. =

frikyrklig person

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o I Ingers 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låsse

lèsare . pl. =

pietist

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsare

lèsere, -en. -ere. -ene

frikyrklig; person som söker annan uppbyggelse än den statskyrkan erbjuder.

Allm.

mine foreldre di va lèsere
so kaled. Gisløv.

№ 389 Skytts hd
J. Ingers 1932

han ble lèsere sien. fra Alstad

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Läsen. II.

nar mèsen skola bejgne so va
der igen kòmen mer en prèsten
a klòkeren a mágnus mèrtensen;
so fetfede di bód te arendàtorens,
men di svàrede, ad di va lèsere.

Sannkistoria fr. Stalköpinge,
Vmkr. 1930.

Nr 389.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsare

läsare.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låsbarn

lesebarnen (best. pl.)

'låsbarnen'

4783:15

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsebok

lèsebag, -en lèsebǿg

läsebok

min fåsste lèsebag

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låsglytt

leseglöttene (kort. fl.)

'låsbarnen'

= lèseglỳttene

H 783 : 15

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ läseglytt

pl. läseglytte. -ene

naturbarn. konfirmand.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

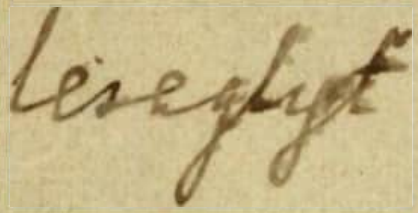
läseglytt

²lèseglȳt, -en = låsbarn, konfirmand.

²alle ²lèseglytene. Reng.

Nr 389. I. Ingers 1924. Shytt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läskamret

lèsekamerèat . pl. -er

konfirmationskamrat,

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låskamerat

leskamerat

4783:15

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsemöte

lèsemöde, -ed. pl. =, -ne

konventikel. bönemöte.

dæra lèsemöde hær ùde te

ffarsti skrèderes.

Gislöv.

1933. Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lättlig

lèsali

anv. om person som är lättare lèsare.

(Kanske individuell)

Hvellinge

1917 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lesning, -en = läsning,
inskrift, text.

dær va lesning på han. a dær va
mòje som skola tyde dèn lesningen
(om runstenen i Englie)

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låspåk

lesepåg = lèsepòg

låspojke, konfirmand

4783:15

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låssa

lèsa, lèsta, last

lassa. lasta.

spec. = lägga skördelasset af säd eller hö tillrätta i skördevagnen.

(= sta i lásad)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lässa

lèsa. -er. lèste. lest,

lässa. lassa

lesa fjésel. Fr Alstad. 1929.

han stø a leste møj. Gisløv. 12.

ja va på márken a lèste.

Trelleborg.

Skytte

Nr 389. I. Ingers -

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

le²sa, v. = lässa, lässa

[le²sta, lest];

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läse². -er. -te². -t. × lässa. lassa

Skanör. Falsterbo.

vi kone² läse² it pår² bøne² føle².

F.

SKYTTS

Nr 390.

I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låssa

lasa, lāste, last, lāss/r v.

lassa

lasa ōp = lassa på

V. Hestad Skyttes

lāsh

L. Skåsnes Skyttes

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lässa v.

lesse

'lassa'

"lesse mö" 'lassa dynga'

4782 : 17.

Nr 4383 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lässa v.

"lässe
'lassa'
"lässe mö"
'lassa gödsel frå
vagn i gödselstaden' 1825: 49

Nr 5248 Hammarlöv, Skytts hd
Nils Månsson 1932 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lest. -1 en, -2 er, -2 erne = last

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lɛt̲. ²⁻ere. ²⁻est. adj. = lätt

Allm. (äv. Trelleborg)

lɛt̲ om kor spec. = fri från efterbörden.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lätt
sj.

lat

spel. = befriat från efterbörden (om kor).

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

let (let, letta), adj.: lätt;
lära hästa skula va o dä
bästa, för dä skula va lätta
fä o skåla (Norrb)

Nr 378 Reng, SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lätt

lat av.

de gå med lätena för öjen

a dra.

St. Mågan.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lått
adv.

let

de jäk ja lät for mäj

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lätt

da jek ju lét

= det gick ju lätt

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd

S. B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x låtta
s.

b. f. lå̲t̲an

en tung sten eller en gammal kanonkula. hängand i nedre änden av ett rep rev. med fäste i x låttverket i en stabbamölla.

V. Alstad.

Nr 3226 Skytts hd

Olof Cristoffersson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lett, -t, -d, -a v. lätta

kvarnen letades öp so hon

fick ente rörk ve fjärnen sedan

bara skure den (endast skala

den)

O. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× låtta sig

låta si

skynda sig

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lättbjörn

lätt-björn, -en

tråkel vari kvarnstenens ena ände (motsatt vindfånget) med en jäntapp vilar.

V. Alstad.

Nr 3226 Skytts hd

Olof Cristoffersson 1937 38

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lättbrukad

läbrut fa.

läbrut

läbrukad läbruten läa

Röra i (om jord)

1825:50

Vb bruka, bruka.

Nr 5243 Hammarlöv, Skytts hd

Nils Månsson 1933. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lätte
s.

lète, -en

fäbodsen hos kor.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lättfångad

letfœyd

de va letfœyd te a ta il.

Julia.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lätthammaren
lèthàmeren
lètthammaren

slå me lètthammaren =
göra det lätt för sig

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lätthällen

lathälen

kvävande lihl foder (om hästen o.d.)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lätthållen

lèthålen

lètthålen

som håller sig vid gott hull med lite föda

köen e lètthålen

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lättverk

lättvärk, -et

"lättverk", som regleras farten i en stubbamölla

Trelleborg

Nr 389. I. Ingers 1924.

Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lättverk

b.f. lätvarked,

uppstått som reglerar farten i en
bådakvarn (stubbamölla)

Hälsö

1936 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lättverk

lé̲tvark. -ed

en stång varmed farten i en stubbamölla regleras.

Nr 3226 Skytts hd V. Alstad.

Olof Cristoffersson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läka

lèkse . -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lek²sa, --n = läxa

lær² lek²san. Fru Hstad

lèkse aut. å Gislöv.

nær ja fik i skòle so hada vi i lèkse va åuerne hìde a har di ædmygnede.

Gislöv.

Nr 389 I. Ingers 1924. -12. Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leksa (leksan, leksar, läxa
leksarna) f.: läxj
hwa ska läsa ower på sin
leksa (Kämp.)

Nr 378 Reng, SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Låka
S.

låksa

man fekk ènte lóv a lèse på
sin låksa nær man kom hém

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löda

lò̲d̲a -er -ede -ed

loda sámen, löda ihop.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lɔ̄d̲ h. -hr, v. lōda

lagr hallrikar, sinka.

= lōda

lylle slyglls.

J.E. Forssander 1923. **Nr 388.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lådare

lådare, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ löddring

pl. lyddrige

torkad klumpen av gödsel eller annan
smuts, som fäster sig på kreaturens ben.

(= knävlige)

Fru Alstad

lyddrige - Tullebo.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1940

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lödetyg

lödetöj. -ed

lödverktyg.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lōga
v.

lōje . -er -ede -ed

bada (tr.)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löga

löje 'träta'

"ja ska löje me ..."

H 713 : 1

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd
Edv. Steiner 1950-51. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löga sig

löje sij

skölja sig, basta.

ÖGT 1961:53

Nr 8534 Trelleborg Skytts hd

Eberhard Jönsson omkr.1870

Exc,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lögn

lö/n len

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lögn
s.

l̲ø̲jn . -ən

de va l̲ø̲jn i hälsən på di
= de gingen .

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lögn

løgn (løgnen, løgner, løgnene), =
lögn;

ja kan ikke bekræfte, om det er sandt
eller løgn (Kemp. Kantin)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löjn. -en. löjn.

löjn

Hlm. i Skyttsmåla.

han fik sajd en måse löjn.

Fru Alstad.

han behövde änte fåra me nan löjn.

Haglaryd

de va löjn, so da smål i hälsen. Tullebog.

Skytts.

Nr 389. I. Ingers 1924.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lögn, -en

s. lögn

Fra Hulstad

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löjn

löjn

"så de e emte löjn ..."

s. 86

Nr 5182 Trelleborg, Skytts hd

Per Larsson 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lögnare

lögnara, n.: lögnare

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× löjer

löjr:

e va te löjr = på skämt

L. Ljung

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löjtnant

best. f. lyttnanten

s. 20

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löjtnant, -en
löjtnant

löjtnant
s.

L. Ljungs

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lök, -en, -ar, -arna

lök

s. lök

V. Ahlstad

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lök

lǫ́g (lǫ́gon, lǫ́gə, lǫ́gənə), m.:
lök;
lǫ́gon lan vúsər ɛntə (Kuus.)

Nr 378 Reng, SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folk

lǫj.¹-lun.²-dr.²-drnen. s, m. lök

lätt plun.⁴ löl.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lōj, -en s. lök lök

fräne löjen = stampa ner

lökblasten

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lök

löj. -en

di plantenen löj a parsile a
sodent dön.

Skegrie.

1934 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lök

lök, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lök
s.

löj (laʊ : løʊj)

s. 38

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lök:

di har löj a di har nýder.

J

dalköpinga

№ 389 Skytts hd

I. Ingers

1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löre s.

löj". = löj'

(väet)

1825: 59

Nr 5248 Hammarlöv, Skytts hd

Nils Månsson 1933. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lökskal

löjeskål -en -er -arne

di skola fåjas i löjeskålen

(smål. påskäggen)

Ev. Hedlad.

1934 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lömsk
sj.

lomsk (da. lumsk)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lömsk

lömsken

de e en lömsken en

= listig, opålitlig

Tullaborg.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers

1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lemsk, adj. = lömsk; lömska

Ymse äfven lymsk;

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lõnskt

lønst, adv.

di kømer so lónst. dalkópinge.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lön

lönn lon (lyn)

lön

en grannon lönn

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lön

lyn. -en. -en. -ene

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lön

lyn. ! en = lön, avlöning. Pl. -er, -ene.

allm.

den stäste lynen ja hade de
va hundre krönen, do tjente ja
for dröz po frishöj.

Trelleborg.

de va mèkelsdå, nar drèyarne
hade fåd sin lyn.

Gislöv.

Shylts

Nr 389. I. Ingers 1924.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lön. II.

Ni a församlegens tjänera a
de a ente ja, a ni har lön, a
ja betåler ti lönen. (Svar av
en husman från Gislöv, di prosten
Gadd i Dalköpinge var hess emot honom).

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lön
s.

best. f. sg. Lönnen

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

s. 44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lön

lyn (lynen, lynar,
lynarna), m.-lön.
han har stört lyn (Kuna. 27 Lena)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lön

lön, -en, -or, -orna s. lön, av-
löning

Svedala (öster) Alie

Lönerne

St. Slågarp Skytte

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lõna

lỳ̲na -a -ade -ad

avlõna.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyn̲k, -er, -kde -ed = löna

de lyn̲er si en̲k. Fuglie.

Nr 389. I. Ingers 1924.

Shytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lõna
v.

pers. part. lyn̲t, lõnt, (lõnank)

jå. ja tyt̲a de va inte lyn̲t a

ga a läje si nu̲ ---

Nr 3465 Fuglie, Skytts hd

Hans Nilsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lòna sig

lyn̲a si. pres. lyn̲ si

de lyn̲ si ènta á̲ls.

Eva Alstad.

189. Skytts hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyndåm : ɛ lyndåm = i London;

genuint ɔ: ellen usp-lån ɔ:

/s i Wöldom.

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lördom

lyrdom (oböjl.)

jfr. x löldom

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lönn

lyn. -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyngàs, -en = löngång

di sier dær e en lyngas ifra
månstorp te skåbersjø.

L. Slägarp (Klörup)

I. Ingers 1924.

Skytts

Nr 389. Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lärostieka

lyssteffe - en

järnspint framför vagnshjul.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lönt

obj. i n.

lýnt (endast i denna form)

de räjnada so ja tyta de va

änta lýnt a ji si' pó ed

(nåml. att hugga tåd)

Tullebo rg.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löpa

lära . lär, läst

springa, löpa .

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löpa II

lua i bén

sadesom hundar somparar sig.

lua isámen : skära sig, om mjölk o. d.

lua om káp, kappspringa.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lópa
v.

lue

spuinga

lue omkapp

ÖGT 1961: 45.

Nr 8534 Trelleborg Skytts hd

Eberhard Jönsson omkr.1870 Exc,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 löpa

lu:k, -er el. -er, lu, lu:ed

= löpa, springa. Imperativ:

S. lu

Pl. lu:er. Kom.

vi lu gå:de ö:p a gå:de no: for a

få: få:t i en två:tekoye i ~~Fuelleborg~~

vi lu so dan:t! aut. 1932. fr. Fullebo:rg.

Shytt

Nr 389. I. Ingers 1924.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lùe. II. löpa. II.

nùe ska ja lùe te hànlæn a
fjøve kàgæ a sièn ska vi dirke
kóp a kàgæ. Tullebo. (1932)

lùe nùe èntæ a kom te fortrèd.
Gislöv.

kátæn lùen pø hànebjèlfjane.
Gislöv.

Nr 389.
I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Löpa II

Lulle även i bet. „rinna":

vånad de lue i Gön dåe.

Trelleborg.

dan lué ålt vånad.

Hvellinge.

de luen lid i en vårke tide.... Gisl. 1933.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löpa

forts.

lule i bet. bliva betäckt, om hundjur:

hon lé me vår (vården).

Magl.

lùle me òrne. "

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1939

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 378 Reng,

Emil Sommarin 1897-98.

löpa

lue / lue, luad, i. = löpa.
flestfod luen ud i fet alt samn,
nor man stegar'd (Kämp.)
va lue den lonn dån — do va
an jw onn o yr (Kämp. Karsk)
nok en e só gamel luer en jw
bagefter åle (öfv. elefar) SKYTTS

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lek², lek-lek², lek¹ v. löpa

löpa, springa

lȫw me fu̇̄len

V. Dalstad Skytes

lek fu̇̄len "löpa med fågeln", en

slags jaktlek, då man klädde ut sig och

släppte in en fågel hos grannarna i

byn

Nr 366 N. Hänninger 1917-18. flöjt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lôpa:

dén luen bâre a slar smél

(slå dank)

Hvellinge

nu e di uda a luén.

Hvellinge.

Sades förnämligt om kantorn och hans fru när de för motions skull promenerade på kyrkogården. 389 Skytts hd

1948

löpa. III.

ja har inte tid a lule den
a höpa (höpa utmärker ett
onödigt springande)

Jiolöv.

lule po plat = springa barfota.
kyrkoklocka.

№ 389 Skytts hd
J. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kopa IV

hæn va mied dølat fólk ude
a lué.

Andeslöv

hom hade møted lùe for a hale
stýr på han.

Trelleborg.

han lué lie ád = han sprang tvärs öfver.
Hvellinge.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1939

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löpa:

di' lu̲ẽn hẽn a hòpen:

om onödigt el. obehörigt gående
el. passerande.

1956. 389. Trelleborg. Skytts hd

löpa:

han kommer ett tög länges
han ände

(Färdingelöv)

1957. 389. Gylle, Skytts 40.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löpa v.

lu (pret.)

, "lopp, löpte"

, han lu in på huset (avträ-

det)

4713:11

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löpa o.

lule nor

'löpa ner'

sa 582:27.

Nr 5242 Bösarp, Skytts hd

Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löpa
v.

sup. löad

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o I ingers 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löpa
v.

inf. lue, pret. lu

springa

lue lant s. 19, 40

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kopia

inf. Lule

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löpa

lø²k. -ər. lø². lø²d. löpa, springa

(finare lø²pe. -ər, løp. lø²pad).

Skanör. Falsterbo.

di lø² a dø²rede. Sk.

hæn lø² lik nø² en pø²g ø²pad

gø²den. Skanör (tillägg 1948)

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lue, -er lüa löpa

springa

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

l ul² k, -ur¹, -ur², -~~ude~~², -ud

löpa

v.

Imprf. l ul

springa.

va l ul¹ ur du a sj¹ ur æ¹t ur

Ulla

Ulrik.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löpa

lùk om vatten = ränna

vånad lùk i pànnan för dom.

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lōpa, v.

di lo glỳtana lùa malom
bénan po Ø jad
= de lät barnen springa mellan
benen på hästen

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lurewa wid = löpa ut, löpa ut
han lade lad förmana lurewa
wid ostan sät efter (Kainsk.)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löpande
s.

Lùene. -ed

Spring. Springende.

Dem va sont Lùene nose.

Hvellinge.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1914

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löpare
s.

best. f. luoren

del av vävstol

-- to räcken hånom bröstbämmen

å rån om luoren --

Nr 5249 V. Tomarp, Skytts hd

Kerstin Svanlund 1911. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löpare

läre, -en

den övre, rotersamt kvarnstenen
i motsats till läsaren, liggaren.

Nr 3226 Skytts hd V. Alstad.

Olof Cristoffersson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lópe
s.

lève (genus t.)

(anv. id osttillverkning)

Fu Hlalæs.

di tø lève ov svínen mé.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1942

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löpe

lève, -ad

löpe för ostberedning.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löpe

Ond i leved

ónt i lèved = grålen du?

Ex. Har du osse ond i leved,
ajte dej so du inte avler
dej pryl.
Har dú ó'se ónt i lèved; àjte di
so du ènte àvlar di prýl!

Hvellinge. Skytts hd.

Nr 4888. bdv. Steinen 57.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löpne, -de, -d, löpnar v.

löpna

löpned mjölk

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lördag

lörde . -en -er -erne

i lördes = förra lördagen.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lördag

lörde, -en, -er, -erne

lörde eftermide.

lörde förmide.

lörde kvél. se II

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lördag II

i lördes kvél.

lörde mårn.

i lördes mårn (förg. lördag)

lörde míde. lördags middag.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lördag

lörde

s. 45

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lörda, -n

s. lördag

Fr. Hulstad

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lørde (lørden, lørdan, lördag
lørderne), m. = lördag,
varannan lørde ska sköten
sjuka, om sjuka har en nödig
minuter, för prästen ska
ha lord sin kräva (Kalmp.)

Nr 378 Reng.

SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lørde, -en, -er, -ene = lördag

i lørdes eftermide. 1928.

hine va hime i lørdes. 1929.

Fru Flotad.

vi fek péye vér lørde. Gislöv. 1932.

Nr 389. I. Ingers Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lördag II

ja ràgen mi vèr lørde. Gislöv.

di ska ha hystejùle po lørde.

Gislöv.

lørde kvèle. lördag kvällen.

Maglarp.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lördag:

ja kommer på lörde ètermide

1952 389. Trelleborg, Skytts hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lördag

lönde, -en

ja va hème lönden a sönden a mænden

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lörde. 1en. 1er. -erne. lördag

Skanör, Falsterbo.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 3961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lördag

lörde

"på lörde kväll"

'på lördag kväll'

47 1/4 : 7

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lös, adj. = lös;

lös

v. lade en so fårh stöm,

so mjölen hade tåd s.

lös

SKYTTS

Nr 378 Reng,

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Löa

Lösa, Löste, Löst

löa, betala.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lose (loste, lost), v. = Lösa.

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lø²se (lø²ste, løst), v.: inlösa, köpa, förvärfva; lösa

nor so ko¹rgsgarsmå^nan døe, so kunne ²ngen ow de ¹änra glø²tena løse gå¹ren (Norie)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

$l\underline{ø}s^{2}$ - r^{1} - t^{2} - t = l'ösa, upplösa

Nr 389. I. Ingers 1924 Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lösa
v.

lø̀se, lø̀ste, løst

de va it konsǿn di skøle lø̀se

1948 Skanör. Skytts hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lösa av

lösa över (böjning som lösa). avlösa

ska ja lösa di över!

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

løse op = lösa upp, löst upp

negerne skule løses op o
brejes vækant me en rive

(Kämpf. Norie)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löra út

pret. löste löd

mön hom löste löd min sädel =
min
tog ut ~~ute~~ flyttningsattest / utt. löse
löd antagl. därför att en avgift fordom upp-
togits /

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Löshalm

löshalm, m.: halm, som ej
var stånd nog att medtagas,
då långhalmen vid tröskning
frånskildes;
de bästa, som sista kvarn i
lårkarne, de bant ur i klåpar
— de kalade ur löshalm eller
skramelhalm (Norje)

NF 328 (Reng.) SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löshult

Löshölt, -ld. pl. =, -ln.

löshult, kort trätjälke mellan vägg. Stolparna i en kornvinkesvägg.

Fr. Alstad m. fl.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyfsfse (lyfsfsede, lyfsfsed), v.: löska; lösa

de forsögen o lyfsfse ud de so net (Ö-fse)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Löskrage

Løskráve, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Löslivad

Løslyved

angripen av d'arré.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lösmunnad

lösmöjad

lösmynt, som praten bredvid munnen.

Tvelleborg.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers

1944.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lösna, -ar, -ade, -at v. lösna

lossna.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lösning

lösnerj, -en

åfven= den lösa strået på marken.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lösning

lösnez, -en

lös-sånd, spillsånd, som kvarligger i marken sedan sådden blivit inbärgad.

Hvellinge.

(= vråse)

1914 Nr 389 Skytts hd I. Ingers

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lôspengar

ml. lospéja

= smågynt.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lösöreköp

lösöreköp. -ed

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låw, s. = löf; löv

so snårt de bler xore,
bler der vårhen låw eller
grès, som de sjer

Nr 378. Reng SKYTTS
Emil Sommarin c:a 1900

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Löv

löv. -'ed. pl. =. -'en

(kollektivt pl. = sing.)

vi jik etten löv a stygda

ogen grisen.

Enkelslöv.

1939. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ löve

löve

lejon?

höj sche dòndrende löven

[ser en visa]

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lövkoja

lövkója -an -ar -arne

(vilt)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund